

WONINGINRICHTING VOOR BINNEN EN BUITEN

Wij nemen de tijd om U een goede keus te laten maken.

- Mooie vitrage of gordijnen,
- Goede kwaliteit vloerbedekking,
- Fraaie (aluminium) zonneschermen
- Doelmatige jalouzieën, nergens voordeliger
- Rolgordijnen in tientallen dessins
- Solide (duitse) rolluiken
- Tochtvrije voorzetsramen
- Ideale raamhorren en deuren

Wij adviseren - monteren - garanderen en geven SERVICE

SCHUIJT WONINGINRICHTING	ampèrestraat 2
	maastricht
	tel. 043-25419
	of oijsden tel. 04409-2164

Bloemenmagazijn FR. DE KLEER

Frankenstraat 43 - Maastricht - Telefoon 20323

UW ADRES VOOR
BLOEMEN EN PLANTEN
BRUIDS- EN GRAFWERK

DAGELIJKS VERSE BLOEMEN!
Aan concurrerende prijzen.

VISHANDEL EN DELICATESSEN
VISSPECIALITEITEN EN CONSERVEN

VAN BEERS

Iedere dag warme gebakken en verse vis

★

Eigen ingelegde zure haring naar grootmoeders recept.

★

Eigen ingelegde rolmops in mayonnaise, heerlijk!!

FRANKENSTRAAT 127 - W.V.V. MAASTRICHT
Telefoon 23946 - 's Maandags is onze zaak gesloten

WEGWIJS

O.L. Vrouw van Lourdes- en Gulielmus-parochie Wittevrouweveld

8 januari 1977 - Jaargang 27 - no. 12

FINANCIËN - GEZINSBIJDAGEN

Een hartelijk woord van dank aan al diegenen welke in 1976 zo spontaan hebben bijgedragen om te trachten de kerkbalans financieel in evenwicht te houden.

Begin 1976 hebben wij een grote aktie gehouden, welke bij het afsluiten van het jaar blijkt een groot succes te zijn geworden.

Opbrengst gezinsbijdragen boekjaar 1975 f. 37.500.—

Opbrengst 1976 circa f. 50.000.—

Een gemiddelde meeropbrengst van circa 30%, dank zij de 110 nieuwe deelnemers.

De gemiddelde meeropbrengst wordt in het Bisdom beraamd op 12%.

Dit jaar zijn de uitgaven wederom in vergelijking met vorige jaren flink gestegen.

Het uurwerk in de toren is hersteld geworden, hetgeen een enorme uitgave betekende, ook al werd een belangrijk deel bekostigd door het Toerenfonds.

Zonder de vaste gezinsbijdragen, zou het er financieel gewoon hopeloos uitzien. Onze kerk heeft vrijwel geen eigen vermogen, zodat de inkomsten geheel via vaste bronnen (collecten, gezinsbijdragen) moeten binnenkomen.

Ondanks ingrijpende bezuinigingen stijgen de kosten. Gebouwen vragen om onderhoud. Pastores leven niet van de wind, al nemen zij genoegen met een bescheiden inkomen.

Graag vragen wij Uw medewerking en steun voor het komende jaar. Een bijdrage die niet van gister enis maar aangepast aan Uw inkomsten van nu. Hoeveel heeft U voor Uw kerk en parochie beschikbaar?

Doet U (WEER) mee? Alvast hartelijk bedankt. Laat ons samen Kerk zijn. De penningmeester nms. Het Kerkbestuur.

Postgiro 10.56.267 t.n.v. Het Kerkbestuur

Bondsspaarbank Limburg, Frankenstraat

De Maastrichtse Spaarbank, Burg. van Oppenstraat 131

AFSCHEID PATER VAN DER VELDEN

Na het afscheid op 2 jan. in de Gulielmus-kerk willen wij ook vanaf deze plaats pater v.d. Velden bedanken voor al zijn werk in beide parochies van Wittevrouweveld. Onze wens is tweevoudig: Het moge hem in alle opzichten goed gaan in Heibloem en moge zijn opvolger pater Ruylink een even graag geziene pastor worden in heel Oostermaas (zie ook blz. 4)

„VENEZIA" IJSSALON

WIJKER BRUGSTRAAT 14 - TEL. 14335

NIEUWSTRAAT 10 - TEL. 19772

KERKDIENSTEN O.L. VROUW VAN LOURDES (1)

ZONDAG 9 jan. DOOP V.D. HEER
9.30 dhr. Kroeg (collega's KNP),
jaard. dhr. Peek
11.00 hoogmis jrd ouders Prickaets-
Thomma, zesw.d. mevr. van
Elferen, zesw.d. dhr. Toma-
desse

MAANDAG 10 jan.

8.00 dhr. H. Bemelmans
7.00 mevr. Koot

DINSDAG 11 jan.

8.00 ouders Hoenen
7.00 dhr. Plaum (buren)

WOENSDAG 12 jan.

8.00 dhr. G. Becker
7.00 dhr. Christ (mevr. Comuth)

DONDERDAG 13 jan.

8.00 t.e.v. O.L. Vrouw, st. El.
Meyers
7.00 dhr. Machiels (buren)

VRILJDAG 14 jan.

8.00 tot dank voor genezing (B.)
7.00 dhr. J. Moust

ZATERDAG 15 jan.

7.00 avondmis dhr. Tomadesso (bu-
ren)

ZONDAG 16 jan.

9.30 jaard. ouders Schenk-Smeets,
int. fam. Cerfontaine
11.00 hoogmis dhr. Candel, jaard.
dhr. Hamelers

MAANDAG 17 jan.

8.00 t.e.v. O.L. Vr., st. Antonia
7.00 ouders Pisters-van Deurse

DINSDAG 18 jan.

8.00 dhr. M. Leenders
7.00 ouders Dormans-Ernst

WOENSDAG 19 jan.

8.00 mevr. M. Kraft (buren)
7.00 ouders Huben-Ritzen

DONDERDAG 20 jan.

8.00 ouders van Elewijck-Moust
7.00 ouders Frijns-Cools

VRILJDAG 21 jan.

8.00 mej. C. Ramakers
7.00 dhr. Kroeg (buren)

ZATERDAG 22 jan.

7.00 avondmis dhr. Volkers (bu-
ren)

GEREFORM. KERK Sterreplein, zondagsdienst 10.15 uur

NED. HERV. KER KSt. Jan, zondagsdienst 10.15 uur

DOPELING

Eliska Loontjens, Burgemeestersplein 1. - Onze gelukwensen.

**Broed- en
Banketbakkerij**

**TON
SMEETS**

**Frankenstr. 129 W.V.V.
Eure „werme" bekker**

**'t Beste adres veur
lekker broed,
vlaaj en gebak**

**Doet mee aan de
GEZINSBLIJDRAGE**

**U bent toch ook van
onze parochie?**

**Giro 1056267 t.n.v.
Kerkbestuur**

Balmoral - Cadena - enz.



Tabakspecialzaak

**Koos
Rouwenhorst**

**Frankenstraat 118
tel. 21144**

**FEESTDAGEN
SIGARENDAGEN**

Gulden Vlies, Agio, Karej I enz.

Ritmeester - Willem II enz.

La Paz - Hofnar - Hudson enz.

KERKDIENSTEN O.L. VROUW VAN LOURDES (2)

ZONDAG 23 jan.

9.30 dhr. Kroeg (collega's KNP),
dhr. H. Linkens
11.00 hoogmis zesw.d. mevr. van
Ham, mevr. Timmermans (bu-
ren)

MAANDAG 24 jan.

8.00 mej. Schrooten
7.00 ouders Cools-Voncken

DINSDAG 25 jan.

8.00 dhr. van Lier
7.00 ouders Roos-Devens

WOENSDAG 26 jan.

8.00 dhr. Konings
7.00 dhr. Tomadesso (buren)

DONDERDAG 27 jan.

8.00 mevr. de Weerd-Strouss
7.00 dhr. Sepp

VRILJDAG 28 jan.

8.00 ouders Thijsen-Verhoeven
7.00 mevr. van Elferen (buren)

ZATERDAG 29 jan.

7.00 avondmis mevr. Litjens (mach.
fabr. Verhulst)

OVERLEDEN

9 dec. dhr. T. Tomadesso, 78 jaar,
Eburonenweg 10, begraven 13 dec.

15 dec. mevr. Nijs-Bouvier, 59 jaar,
voorheen Czaar Peterstraat, begraven 19 dec. vanuit Gullelmus-kerk.

17 dec. mevr. van Ham-Slieden, 73 jaar,
voorheen Czaar Peterstraat, begraven 21 dec.

22 dec. mevr. Timmermans-Willems,
57 jaar, Koningsplein 102A, uitvaart
vanuit Koepelkerk en crematie 27
dec.

23 dec. dhr. L.J. Pieters sr., 88 jaar, Karolingenstraat 24, begraven 27 dec.

23 dec. dhr. H. Vliegen, 56 jaar, Schwartzbergerstraat 33, begraven 28 dec.

Mogen zij rusten in Gods vrede.

KOLLEKTE-OPBRENGST

week van 15 tot en met 21 nov. f. 333,39, week van 22 tot en met 28 nov. f. 166,73, week van 29 nov. tot en met 5 dec. f. 311,96, week van 6 dec. tot en met 12 dec. f. 464,76, week van 13 dec. tot en met 19 dec. f. 346,30.

5 MAASPOST-TAARTEN IN OOSTERMAAS

Hartelijk gefeliciteerd met uw dikverdiende taart. Ook wij vermelden vol trots uw namen: pater van der Velden om het afscheid te verzachten, onze penningmeester en zijn vrouw dhr. en mevr. Vermeulen, de wijkzusters van het Groene Kruis, mevr. Franssen-Coumans van de Bejaardenbond en mevr. Kruse van het Schepenenplein om haar record op Anadad.

DANKBETUIGING

Allen die b.g.v. Kerstmis en Nieuwjaar ons hun beste wensen deden toekomen, danken wij daarvoor hartelijk. Moge 1977 ook voor U een gelukkig jaar worden.

**VISHANDEL
EMONS**

**VOOR AL UW VIS EN
VISCONSERVEN**

**Lekkere zure haring o.a. in
emmertjes van 20 stuks**

**Vrijdags al om
7 uur 's morgens warme vis
verkrijgbaar**

IEDERE DAG VERSE VIS

**FRANKENSTRAAT 45
(hoek Kon. Clovisstraat)
TELEFOON 21463**

KERKDIENSTEN IN DE SINT GULIELMUSPAROCHIE

ZATERDAG 8 januari

7.00 Gezongen zeswekendienst Dhr. Peek

ZONDAG 9 januari DOOP VAN DE HEER

10.30 Eerste jaardienst Henri Winands

WOENSDAG 12 januari

7.00 Mevr. Nijs-Bouvier namens vrienden uit Rekem

VRIJDAG 14 januari

7.00 overleden familie Huntjens

ZATERDAG 15 januari

7.00 Theodorus Jeurissen namens Fa. Jeurissen-Verjans

ZONDAG 16 januari TWEDE ZONDAG DOOR HET JAAR

10.30 Zeswekendienst Mevr. Bouman

WOENSDAG 19 januari

7.00 Dhr. J. Voncken

VRIJDAG 21 januari

7.00 Gerardus de Groof namens de familie

ZATERDAG 22 januari

7.00 Gezongen eerste jaardienst Sjeng Asselmans

ZONDAG 23 januari DERDE ZONDAG DOOR HET JAAR

10.30 vijfde jaardienst Theodorus Jeurissen en zeswekendienst Mevr.

Nijs-Bouvier

WOENSDAG 26 januari

7.00 overleden Familie Huntjens

ZATERDAG 29 januari

7.00 Avondmis

ZONDAG 30 januari VIERDE WEEK DOOR HET JAAR

10.30 Eerste jaardienst Hubertus de Graaf

DOOPSELS IN GULIELMUS-PAROCHIE

24 Dec. Maurice Valcq, Tapijnstraat 59

25 Dec. Marco Zijtzel, Lotharingenplein 2

De ouders van harte proficiat!

HET NIEUWE ADRES

van Pater van der Velden is: Pater van Donstraat 2 Heibloem - gem.

Roggel, Tel. 04749-5099.

DE NIEUWE PASTOR

van de Gulielmus-parochie pater Ruylink, gaat voorlopig wonen op het

Old-Hickoryplein. U zult spoedig meer van hem horen. Van onze kant:

hartelijk welkom en veel succes bij uw werk.

VOOR HET GOEDE EVENWICHT

Weet u dat er een spannend maandblad bestaat, dat niet gaat over vor-

stenhuizen, filmsterren, miljonairs en sporthelden?

Het blad heet „BLJEEN" en is een uitgave van de Stichting Gezamenlijke

Missiepubliciteit.

Het kerstnummer beschrijft de situatie van de bevolking op het Egypt-

tische platteland. Brengt een kleurenreportage over een jonge Ceylonese

kloosterzuster in een viskonservenfabriek. Spreekt met prof. Verkuyl

ove de rol van de blanke kerken in Zuid-Afrika. Interviewt een Turkse

vrouw over de opvang van gastarbeiders. Publiceert brieven van Rus-

sische christenen aan de Wereldraad van Kerken. En volgt zendelingen

die in het islamitische land Afghanistan oogzlekten bestrijden. Met wie

voelt u zich het meest verbonden?

BLJEEN gaat uit van het Evangelie en probeert dit op moderne wijze met

tekst en foto's te vertalen.

Vraag een proefnummer of abonneer u door een bon in e vullen en te

zenden aan:

Maandblad BLJEEN, Antwoordnummer 15, Deurne.

Geen postzegel.

Geef u op, terwille van het goede evenwicht in uw lektuur, in uw gezin.

DE MAASTRICHTSE SPAARBANK

Opgericht 1876

Kantoren: Markt 19

Burgemeester van Oppenstraat 131

Cannerweg 60A

Malbergplein 19A

Veldspaatstraat 2

Zwaardvegersdreef 12

Bloemenweg 9

Kasteel Schaloenstraat 60A

Als het om de
HOOGSTE RENTE gaat
DE MAASTRICHTSE SPAARBANK

Voor nóg meer informatie kunt U altijd terecht aan onze loketten.

MINISTECK — FLEISCHMAN TREINEN EN RACEBANEN

GUUS MOERS

FRANKENSTRAAT 120 - TELEFOON 27409

heeft alles

op

SPEELGOED-GEBIED

LEGO — JUMBOSPELLEN — BARBY POPPEN



De werkelijk nieuw emethode voor
natuur-gezonde, houdbare veer-
kracht in het haar

SCHWARZKOPF

NATURAL

STYLING

Golven, krullen en „swingend" haar

DAMESKAPSALON „MARY LOU"

Burgemeestersplein 1 - Tel. 27077

MATCHBOX AUTOS

PUSSELS

PLAYMOBIL

BOUWPAKKETTEN

Iedereen weet het

Iedereen zegt het

**Voor beter gebak en
heerlijke bonbons naar**

PÂTISSERIE

GERARD GOESSEN

Scharnerweg 64 - Maastricht - Telefoon 27781

DOORLOPEND

KREDIET

voor elk doel



spaarbank limburg
gemeente-spaarbanken maastricht en venlo

FRANKENSTRAAT 140B - TEL. 841222

SCHOENMAKERIJ

P. FOPPEN

FRANKENSTRAAT 195 - TELEFOON 26909

**Zaterdag 15 januari
begint de opruiming**

Knalprijzen

o.a. schoenen vanaf f.10.-

UW ADRES VOOR GOEDE SCHOENREPARATIE

LANDERLOO-ESSERS

Koning Clovisstraat 1 - tel. 22054

Speciaalzaak in Rook- en aanverwante artikelen

TEVENS RUIME SORTERING

KADO-ARTIKELEN EN SPELGOED



**Voor
gegarandeerd
malse biefstuk !**

SLAGERIJ HOOGSTEDER

Eburonenweg 2 - Telefoon 26157 - MAASTRICHT

Doorlopend geld achter de hand.

Een prettige zekerheid.

ABN ABN

ABN Plan-Krediet

Bij de ABN kunt u een zgn. „Plan-Krediet” krijgen. Daarmee heeft u doorlopend geld achter de hand, zonder dat 't u een cent kost. Een financiële reserve dus, die u kunt gebruiken voor die onverwacht hoge garagerekening of die onverwacht lage stereo-aanbieding. Dat bepaalt u helemaal zelf. U kunt dan het met de ABN overeengekomen bedrag direct opnemen. Ineens of gedeeltelijk.

En vanaf dat moment begint u pas rente te betalen. Plan-Krediet, dat is een prettige dienst van de ABN.

Algemene Bank Nederland

Scharnerweg 112A - Telefoon 23851

Bij Supermarkt Albert Heyn

WONINGINRICHTING VOOR BINNEN EN BUITEN

Wij nemen de tijd om U een goede keus te laten maken.

Mooie vitrage of gordijnen,
Goede kwaliteit vloerbedekking,
Fraaie (aluminium) zonneschermen
Doelmatige jalouzieën, nergens voordeliger
Rolgordijnen in tientallen dessins
Solide (duitse) rolluiken
Tochtvrije voorzetramen
Ideale raamhorren en deuren

Wij adviseren - monteren - garanderen en geven SERVICE



Bloemenmagazijn FR. DE KLEER

Frankenstraat 43 - Maastricht - Telefoon 20323

UW ADRES VOOR
BLOEMEN EN PLANTEN
BRUIDS. EN GRAFWERK

DAGELIJKS VERSE BLOEMEN!
Aan concurrerende prijzen.

Vishandel en Delicatessen Visspecialiteiten en Conserven VAN BEERS

Iedere dag warme gebakken en verse vis

★

Eigen ingelegde zure haring naar grootmoeders recept.

★

Eigen ingelegde rolmops in mayonnaise, heerlijk !!

FRANKENSTRAAT 127 - W.V.V. MAASTRICHT
Telefoon 23946 - 's Maandags is onze zaak gesloten

WEGWIJS

O.L. Vrouw van Lourdes- en Gulielmus-parochie Wittevrouweveld

29 januari 1977 - Jaargang 27 - no. 13

STICHTING TREFCENTRUM OOSTERMAAS

Beste mensen van Oostermaas,

Eindelijk is het dan zover!

Na jaren van plannen en onderhandelen is de verbouwing van het trefcentrum Oostermaas in zicht. Een dezer dagen hebben we n.l. van de Rijksoverheid de toestemming ontvangen dat we met de verbouwing mogen beginnen nadat nog een paar formele zaken zijn opgelost en enkele detailwijzigingen in het plan zijn aangebracht.

Onze stichting streeft ernaar om op maandag 7 maart a.s. met de daadwerkelijke uitvoering aan te vangen.

Naar alle waarschijnlijkheid zal de gehele verbouwing een half jaar in beslag nemen. Begin september 1977 zal dan voor U een geheel nieuw en gemoderniseerd TREFCENTRUM zijn ontstaan met veel meer mogelijkheden dan tot nog toe.

Gedurende dat half jaar kunnen er helaas geen activiteiten in het trefcentrum plaatsvinden. Maar daarna kunt U weer volop terecht voor Uw feesten, ontspanningsavonden, vergaderingen of anderszins.

Om alle plannen nog eens openbaar te maken, stellen we ons voor om op **dinsdag 1 MAART a.s. om 20.00 uur** met ons allen in het Trefcentrum samen te komen. Graag nodigen we U daarvoor uit.

Laat ons nog eens allemaal éénmaal samen komen in het oude vertrouwde zaaltje aan de Edisonstraat. Des te groter zal dan het genoegen zijn om weer met z'n allen aanwezig te zijn in het verbouwde en uitgebreide TREFCENTRUM OOSTERMAAS.

Tevens maken we van de gelegenheid gebruik U mede te delen dat in de vacatur even dhr. Beekhof is voorzien door het toetreden tot onze stichting van mevr. I. Dirix-Setton, Pres. Rooseveltlaan 144d, alhier. Met vriendelijke groeten,

Het Bestuur

MIS-STIPENDIA

Het Bisdom heeft de vergoedingen voor „stille” Missen van f. 10,- gebracht op f. 15,-. Dit geldt zowel voor zondagen als voor door de weekse dagen. De vergoeding voor een gezongen Mis bedraagt f. 45,-.

„VENEZIA” IJSSALON

WIJKER BRUGSTRAAT 14 - TEL. 14335

NIJEUWSTRAAT 10 - TEL. 19772

KERKDIENSTEN O.L. VROUW VAN LOURDES (1)

ZONDAG 30 jan.
9.30 dhr. M. Huynen
11.00 hgm jrd mevr. Hoen-Schefman, jrd dhr. Ant. Plaum
MAANDAG 31 jan.
8.00 mevr. Bertin-Vaessen
7.00 mevr. Timmermans (mede-flatbewoners)
DINSdag 1 febr.
8.00 overl. fam. Hoenen
7.00 int. fam. J.
WOENSDAG 2 febr. Maria Lichtmis
8.00 ouders Thijsen-Verhoeven
7.00 t.e.v. O.L. Vrouw, ouders Van Heijst-Kroonen
DONDERDAG 3 febr.
8.00 mevr. van Elferen (buren)
10.00 hgm tot dank bij 40-j. huw. Wijkmans-Mommers
7.00 dhr. Heynen
VRIJDAG 4 febr. 1e Vrijdag, Ziekencommunie
8.00 t.e.v. O.L. Vr., st. fam. Martens
7.00 dhr. Tomadesso (buren)
ZATERDAG 5 febr.
7.00 avondmis 4e jrd mevr. Thehu, mevr. Bessems-Vincken

**Broed- en
Banketbakkerij
TON
SMEETS**

**Frankenstr. 129 W.V.V.
Eure „werme” bekker**

**'t Beste adres veur
lekker broed,
vlaaj en gebak**

**Doet mee aan de
GEZINSBIJDRAGE**
U bent toch ook van
onze parochie?
Giro 1056267 t.n.v.
Kerkbestuur

Balmoral - Cadena - enz.



**Tabakspecialzaak
Koos
Rouwenhorst**

**Frankenstraat 118
tel. 21144**

Uw adres voor o.a.
Balmoral, Corps Diplomatique en Handwerk sigaren - Upper Ten Tabak - Tevens ruime sortering Lektuur en Tijdschriften

Ritmeester - Willem II enz.

La Paz - Hofnar - Hudson enz.

Gulden Vlies, Agio, Kare! I enz.

GEREFORM KERK Sterreplein: zondagsdienst 10.00 uur.

NED. HERV. KERK St. Jan: zondagsdienst 10.15 uur.

KERKDIENSTEN O.L. VROUW VAN LOURDES (2)

ZONDAG 13 febr.
9.30 3e jaard. dhr. H. Custers jrd. echtel. von Mouw-Mertens
11.00 hgm zesw.d. dhr. Vliegen, zesw. weekend. dhr. Bams en jaard. dhr. Jans
MAANDAG 14 febr.
8.00 t.e.v. O.L. Vrouw
7.00 mevr. van den Akker
DINSdag 15 febr.
8.00 mej. C. Ramakers
7.00 overl. fam. Thans-Niël
WOENSDAG 16 febr.
8.00 mej. Schrooten
7.00 mevr. Habets, Mathie Habets-Mieke van Thor
DONDERDAG 17 febr.
8.00 mevr. Kraft (buren)
7.00 mevr. Ph. Brujnen (echtgenoot)
VRIJDAG 18 febr.
8.00 mevr. de Weerdt-Strauss
7.00 echtel. Bams-Nelissen (buren)
ZATERDAG 19 febr.
7.00 avondmis dhr. Volkers (buren), dhr. Grootelaer (buren)

**ZONDAGSDIENST
VAN DE PRIESTERS**

30 jan. W. Widdershoven, Voltastraat 25, tel. 27997.
6 febr. G. Moonen, Edisonstraat 2, tel. 28063.
13 febr. W. Ruyling, Old Hickoryplein 47b.

HUWELIJKEN

6 febr. Last Huub van deze parochie en Ubachs Leny van Borgharen.
26 febr. van den Boorn Maria van deze parochie en Willems Henricus van Amby.

WONINGRUIL

Bovenverdieping van een duplex-woning, Wilhelminastraat 45 te Meerssen voor boven- of benedenverdieping of voor kleine flat in of in omgeving van Wittevrouweveld.

OVERLEDEN

31 dec. dhr. Th. Bams, 71 jaar, Burg. Bauduinstraat 66, begraven 4 jan.
10 jan. dhr. A. Kessels, 73 jaar, Pres. Rooseveltlaan 139c, uitvaart en crematie 13 jan. Mogen zij rusten in vrede.

DOPELINGEN

Roelof Schorse Burg. Hennequinstraat 21
Patrick Schütgens, Frankenstraat 147 - Onze gelukwensen.

REIS

Ook dit jaar organiseert het dienstencentrum Maastricht Oost weer een buitenlandse reis voor mensen van 60 jaar en ouder. Dit jaar is het een 15-daagse reis naar Zell am See in Oostenrijk. De datum van vertrek is 12 mei. De kosten zijn f. 685,-. Indien U interesse heeft kunt U inlichtingen krijgen op het dienstencentrum Hoogbrugstraat 42 of telefonisch op nummer 12633. Dan moet U vragen naar Dhr. v. Boxmeer of Mej. Wijnen.

**VISHANDEL
EMONS**

**VOOR AL UW VIS EN
VISCONSERVEN**

Lekkere zure haring o.a. in emmertjes van 20 stuks
prijs per stuk 65 ct.
Bestel tijdig voor de carnaval

Vrijdags al om
7 uur 's morgens warme vis
verkrijgbaar

IEDERE DAG VERSE VIS

**FRANKENSTRAAT 45
(hoek Kon. Clovisstraat)
TELEFOON 21463**

DE MAASTRICHTSE SPAARBANK

Opgericht 1876

Kantoren: Markt 19
Burgemeester van Oppenstraat 131
Cannerweg 60A
Malbergplein 19A
Veldspaatstraat 2
Zwaardvegersdreef 12
Bloemenweg 9
Kasteel Schaloenstraat 60A

Als het om de
HOOGSTE RENTE gaat
DE MAASTRICHTSE SPAARBANK

Voor nóg meer informatie kunt U altijd terecht aan onze loketten.

PISTOLEN
SABELS
SMINK

MASKERS — BAARDEN — DECORATIES

GUUS MOERS

FRANKENSTRAAT 120 - TELEFOON 27409

**ALLES VOOR
CARNAVAL**

CARNAVALS-ZONDAG, -MAANDAG, -DINSDAG
GEOPEND VANAF 10 UUR

NEUZEN — PRUIKEN — SNORREN

CONFETTI
GIJRLANDES

Veur un modern kópke

DAMESSALON „MARY LOU”



Burgemeestersplein 1
Telef. 27077

't Steet neet in 't program.
Mer 't waar wel 't plan

Es aaijt-markies vaan de
Drommedarissen weens ich un
eeder unne gooije en plezeerige
Carnaval 1977

LANDERLOO-ESSERS

Koning Clovisstraat 1 - tel. 22054

Speciaalzaak in Rook- en aanverwante artikelen
RUIME SORTERING KARNAVALSARTIKELEN
TEGEN SPECIALE LAGE PRIJZEN



Voor een
goed belegde
boterham !!

SLAGERIJ HOOGSTEDER

Eburonenweg 2 - Telefoon 26157 - MAASTRICHT

**Doorlopend geld achter de hand.
Een prettige zekerheid.
ABN ABN
ABN Plan-Krediet**

Bij de ABN kunt u een zgn. „Plan-Krediet" krijgen. Daarmee heeft u doorlopend geld achter de hand, zonder dat 't u een cent kost. Een financiële reserve dus, die u kunt gebruiken voor die onverwacht hoge garagerekening of die onverwacht lage stereo-aanbieding. Dat bepaalt u helemaal zelf. U kunt dan het met de ABN overeengekomen bedrag direct opnemen. Ineens of gedeeltelijk. En vanaf dat moment begint u pas rente te betalen. Plan-Krediet, dat is een prettige dienst van de ABN.

Algemene Bank Nederland

Scharnerweg 112A - Telefoon 23851
Bij Supermarkt Albert Heyn

KERKDIENSTEN IN DE ST. GULIELMUSPAROCHIE

ZATERDAG 29 januari

19.00 overleden familie Ruyling-v. Onna

ZONDAG 30 januari

10.30 1 Eerste jaardienst Hubertus de Graaf, 2 voor overleden Herman Bakker door familie Bakker

WOENSDAG 2 februari Opdracht van de Heer in de Tempel

19.00 Theodorus Haane namens de familie

DONDERDAG 3 februari

19.00 H. Mis en Blasius-zegen

VRIJDAG 4 februari

19.00 voor overleden familie Huntjes

ZATERDAG 5 februari

19.00 voor hen die offerden

ZONDAG 6 februari

10.30 1e tot intentie van familie Schroeders, 2 voor overleden Mevrouw Schuimer

WOENSDAG 9 februari

19.00 speciale intentie

VRIJDAG 11 februari

19.00 speciale intentie

ZATERDAG 12 februari

19.00 H. Mis

ZONDAG 13 februari

10.30 voor overl. Petrus L. Wijntjes door fam. Wijntjes

GEDOOPT IN ST. GULIELMUS

15 januari Emmanuella v.d. Weert. De ouders van harte proficiat.

OVERLEDEN

19 januari Boudewijn de Graaf, 16 jaar, Dr. Schaepmansstraat 86, begraven 24 januari - Hij ruste in vrede.

Iedereen weet het

Iedereen zegt het

**Voor beter gebak en
heerlijke bonbons naar**

PÂTISSERIE

GERARD GOESSEN

Scharnerweg 64 - Maastricht - Telefoon 27781

**PERSOONLIJKE
LENINGEN
voor elk doel**



spaarbank limburg
gemeente-spaarbanken maastricht en venlo

FRANKENSTRAAT 140B - TEL. 841222

**SCHOENMAKERIJ
P. FOPPEN**

FRANKENSTRAAT 135 - TELEFOON 26909

**Uw adres voor snelle
en goede
schoenreparaties !**

Iedereen weet het
Iedereen zegt het

Voor beter gebak en
heerlijke bonbons naar

PÂTISSERIE
GERARD GOESSEN

Scharnerweg 64 - Maastricht - Telefoon 27781

Bloemenmagazijn
FR. DE KLEER

Frankenstraat 43 - Maastricht - Telefoon 20323

UW ADRES VOOR
BLOEMEN EN PLANTEN
BRUIDS. EN GRAFWERK

DAGELIJKS VERSE BLOEMEN!
Aan concurrerende prijzen.

Vishandel en Delicatessen
Visspecialiteiten en Conserven
VAN BEERS

Iedere dag warme gebakken en verse vis

★

Eigen ingelegde zure haring naar grootmoeders recept.
Prijs per stuk f. 0.75 - In emmertjes van 2 stuks,
prijs per emmertje f. 14.-

★

Eigen ingelegde rolmops in mayonnaise, heerlijk !!

FRANKENSTRAAT 127 - W.V.V. MAASTRICHT
Telefoon 23946 - 's Maandags is onze zaak gesloten

WEGWIJS

**O.L. Vrouw van Lourdes-
en Gulielmus-parochie Wittevrouweveld**

19 februari 1977 - Jaargang 27 - no. 14

KATECHESE EN KARNAVAL

Het is maandagmorgen - kwart voor negen. Rumoerig stormen de kinderen de school binnen. De ervaringen van het afgelopen week-end zitten hun nog in de benen; hun ogen spreken boekdelen: ze hebben elkaar ontzettend veel te vertellen - te veel, om in die laatste minuten vóór de bel rond te praten! Maar goed! Met enige moeite komt iedereen in de klas terecht. De juiste plaatsen worden ingenomen. De aanwezigheid van de leerkracht probeert langzaam maar zeker rust en kalmte te laten groeien: de aandacht zal in elk geval geconcentreerd moeten worden. Als de sfeer het kan verdragen, zegt de leerkracht: „We beginnen vanmorgen met e^{en} Onze Vader”. Ieder gaat zo'n beetje in de houding zitten, en er wordt gebeden. Op die maandagmorgen. Stiekem wordt even nog ergens een balpen recht geschoven: met een voetbeweging wordt nog vlug een schooltas opzij gezet. Dan is het gebed uit.

Na een korte stilte vraagt de leerkracht: „Wat hebben we nu gedaan?” Na enig aarzelen komt hier en daar een antwoord: „Gebeden - We hebben gepraat met God - Wat een stomme vraag! Je hart verheffen tot God”.

De leerkracht wil meer weten, en vraagt: „Waarom denk je dan?” Geen antwoord, want... „Jef, waaraan dacht jij onder het bidden?”

„Aan God, natuurlijk!”

„Ik niet”, zegt Theo, „flauwe kul. . Ik dacht aan de kat die ze gisteravond bij ons voor de deur hebben dood gereden”.

„En ik aan moeder, die naar het ziekenhuis moet”.

Zó begon eens een katecheseles op een zesde klas... Diezelfde les eindigde met de woorden: „Ja maar, als bidden betekent gewóón zeggen tegen God wat ik belangrijk vind, dan kan ik het ook”.

En: „Ik zou Hem best een mop willen vertellen, dan kan Hij ook nog eens lachen”. „Dat mag je volgende week doen met Carnaval”, zo besloot de leerkracht.

Zoiets gebeurt op school in een katecheseles. Er gebeurt nog veel meer - zo veel zelfs, dat ouders er niet altijd een duidelijk zicht op hebben. Jammer!

„MARINIERS WEER OP JAVA”

De Oud-Mariniers van Limburg, beter bekend als het C.O.M. die jarenlang hun diensttijd hebben vervuld op Java, gaan 'n aktie voeren voor de weeskinderen van Boro. Al diegenen die de Oud-Mariniers en deze aktie een warm hart toedragen kunnen hun bijdragen storten op rekeningnummer 1313-05336 Rabobank Maastricht: Comboro.

„VENEZIA” IJSSALON

WIJKER BRUGSTRAAT 14 - TEL. 14335

NIEUWSTRAAT 10 - TEL. 19772

KERKDIENSTEN O.L. VROUW VAN LOURDES (1)

ZONDAG 20 febr. - Carnaval
9.30 ouders Huynen en Mullers
ouders Prickaerts-Thomma
11.00 hgm jrd dhr. M. Beckers, dhr.
Karel Olfers, Boudewijn de
Graaf (Kerkel. zangkoor)

MAANDAG 21 febr.
8.00 t.e.v. O.L. Vrouw tot dank R.
GEEN AVONDMIS

DINSDAG 22 febr.
8.00 dhr. Boelen (fam. Frissen)
GEEN AVONDMIS

WOENSDAG 23 febr. ASWOENS-
DAG, vasten- en onthoudingsdag
8.00 int. fam. Habets-Laumen
7.00 ouders Cools-Voncken

DONDERDAG 24 febr.
8.00 t.e.v. O.L. Vr., dames Hollman
7.00 dhr. Tomadesso (buren)

VRIJDAG 25 febr.
8.00 overl. fam. Goffin-Schutz
7.00 dhr. A. Kessels

ZATERDAG 26 febr.
7.00 Avondmis dhr. P. Frissen
(Frissen-Meurmans)

ZONDAG 27 febr. 1e zondag van de
Vastentijd

9.30 Z.E. Pater W.H. Nouwen
11.00 hgm jrd mevr. Augustinus-
Ruyters, zesw.d. dhr. A. Kes-
sels, jrd mevr. Camp-Jacobs

MAANDAG 28 febr.
8.00 mevr. v. Elferen (buren)
7.00 ouders Pieters van Deurse

DINSDAG 1 maart
8.00 ouders Tissen-Daenen
7.00 dhr. Karel Olfers

WOENSDAG 2 maart
8.00 dhr. Christ (mede-flatbewo-
ners)

7.00 H. FAMILIE

DONDERDAG 3 maart
8.00 ouders Thijssen-Verhoeven
7.00 mevr. Timmermans (mevr.
Weijnen)

VRIJDAG 4 maart 1e VRIJDAG
ZIEKENCOMMUNIE
8.00 overl. fam. J.
7.00 dhr. en mevr. Bams (buren)

ZATERDAG 5 maart
1.30 pl. huwelijk bruidsp. Huyts-
Thewissen
7.00 dhr. Volkers (buren)

GEREFORM. KERK Sterreplein: zondagsdienst 10.00 uur
NED. HERV. KERK St. Jan: zondagsdienst 10.15 uur.

COLLECTE-OPBRENGST

week van 3 tot en met 9 jan. f. 442,66, week van 10 tot en met 16 jan.
f. 252,08, week van 17 tot en met 23 jan. f. 209,90.

**Broed- en
Banketbakkerij
TON
SMEETS**

Frankenstr. 129 W.V.V.
Eure „werme” bekker

't Beste adres veur
lekker broed,
vloaj en gebak

Doet mee aan de
GEZINSBIJDRAGE
U bent toch ook van
onze parochie?
Giro 1056267 t.n.v.
Kerkbestuur

Balmoral - Cadena - enz.



Tabakspeciaalzaak
**Koos
Rouwenhorst**

Frankenstraat 118
tel. 21144

Uw adres voor o.a.
Balmoral, Corps Diplo-
matique en Handwerk
sigaren - Upper Ten
Tabak - Tevens ruime
sortering Lektuur en
Tijdschriften

Guiden Vlies, Aglo, Karel I enz.

Rilmeester - Willem II enz.

La Paz - Hofnar - Hudson enz.

KERKDIENSTEN O.L. VROUW VAN LOURDES (2)

ZONDAG 6 maart 2e ZONDAG VAN
DE VASTENTIJD - ZILVEREN
SCHAAL

9.30 jaardienst Frans Lemmens
11.00 hgm 1e jrd dhr. Heynen, 2e jrd
mevr. van den Akker, ouders
van Deurse-Pieters en Smeets-
Claessens

MAANDAG 7 maart
8.00 dhr. H. Linkens
7.00 mevr. Koot

DINSDAG 8 maart
8.00 int. fam. Habets-Laumen
7.00 dhr. H. Bemelmans

WOENSDAG 9 maart
8.00 overl. ouders W.
7.00 dhr. Kroeg (buren)

DONDERDAG 10 maart
8.00 overl. fam. Coolen
7.00 dhr. J. Vroemen

VRIJDAG 11 maart
8.00 dhr. G. Becker
7.00 dhr. Boelen (fam. Bronckers)

ZATERDAG 12 maart
3.00 pl. huwelijk bruidspaar Wijns-
Cardous
7.00 jaard. dhr. Robeerst

HUWELIJKEN

5 maart Huyts John van parochie
Malberg en Thewissen Marie-Louise
van deze parochie.

5 maart Ramaekers Leo van deze
parochie en Simons Marly van pa-
rochie H. Don Bosco.

11 maart Drensens Richard van pa-
rochie H. Don Bosco en van Dinter
Ingrid van deze parochie.

12 maart Wijns Jef van deze pa-
rochie en Cardous Kitty van parochie
Christus Hemelvaart.

ZONDAGSDIENST VAN DE PRIESTERS

20 febr. W. Widdershoven, Voltastraat 25, tel. 27997.
27 febr. G. Moonen, Edisonstraat 2, tel. 26063.
6 maart W. Ruyling, Old Hickoryplein 47b, tel. 24807.

OVERLEDEN

22 jan. dhr. M. Boelen, 74 jaar, Czaar Peterstraat 64, uitvaart en crema-
tie 26 jan.
22 jan. mevr. Dassen-van den Broeck, 77 jaar, Burg. van Akenstraat 28,
begraven 27 jan.

27 jan. mevr. Bormans- Gorissen, 67 jaar, voorheen Frankenstraat, be-
graven 1 febr. Mogen zij rusten in vrede.

REIS BEJAARDEN

De eerder aangekondigde reis voor mensen van 60 jaar en ouder naar
Zell am See gaat niet door in verband met het vroege tijdstip. Daar had-
den veel bejaarden nogal bezwaar tegen. Het dienstencentrum heeft nu
samen met reisbureau van Hulst een nieuwe reis voor U uitgezocht. We
gaan nu naar Garda aan het Gardameer in Italië. Het is een 13-daagse
reis van 20 juni tot en met 2 juli. Kosten zijn f. 635,-. Verdere inlichting
kunt U verkrijgen op het dienstencentrum Maastricht Oost, Hoogbrug-
straat 42, tel. 12633 bij dhr. van Boxmeer of Mej. Wijnen.
U moet wel snel zijn want het aantal plaatsen is beperkt.

MEMISA

Opbrengst Memisa-collecte op 5 en 6 febr. f. 550,-.

**VISHANDEL
EMONS**

**VOOR AL UW VIS EN
VISCONSERVEN**

Lekkere zure haring o.a. in
emmertjes van 20 stuks
prijs per stuk 65 ct.
Bestel tijdig voor de carnaval

Vrijdags al om
7 uur 's morgens warme vis
verkrijgbaar

IEDERE DAG VERSE VIS

FRANKENSTRAAT 45
(hoek Kon. Clovisstraat)
TELEFOON 21463

KERKDIENSTEN IN DE ST. GULIELMUSPAROCHIE

ZATERDAG 19 febr.
19.00 tot intentie van fam. Schrooders
ZONDAG 20 febr.
10.30 Petrus L. Wijntjes (door familie)
AS-WOENSDAG 23 febr.
19.00 dhr. Boelen (door de buurt)
VRIJDAG 25 febr.
19.00 Gerardus de Groof (door familie)
ZATERDAG 26 febr.
19.00 Boudewijn de Graaf (door familie)

ZONDAG 27 febr.
10.30 P.L. Wijntjes (door familie)
WOENSDAG 2 maart
19.00 A. Lemmens (door vrienden)
VRIJDAG 4 maart
19.00 familie Huntjes (overleden)
ZATERDAG 5 maart
19.00 voor hen die offerden

ZONDAG 6 maart
10.30 2e jaardienst Mevr. Schuimer (door dhr. Schuimer)
WOENSDAG 9 maart
19.00 dhr. Boelen (door de buurt)
VRIJDAG 11 maart
19.00 Fam. Ruyling-v. Onna
ZATERDAG 12 maart
19.00 Fam. Volders-Mullen
ZONDAG 13 maart
10.30 Fam. Duckerhof-v. Onna

GEDOOPT IN ST. GULIELMUS
22 jan. Anna M.J. Leenders.
23 jan. Patrick W.A. Koopman.
De ouders van harte proficiat!

OVERLEDEN
4 febr. mevr. A. Lemmens-Gorissen, begraven 7 febr. Moge zij rusten in vrede.

HUWELIJK
Zijn van plan te huwen: Nico Marison Goubet en Frances Petri.

SPREKUR
Pater W. Ruyling, Old Hickoryplein 47B, tel. 24807, kunt U in de morgen-uren ook altijd spreken in het kantoor bij de Gulielmus-kerk vanaf 10 u.

KERK-COLLECTEN
In de maand januari brachten de collecten in de Gulielmuskerk f. 1195.- op.

SCHUIJT
WONINGINRICHTING
ampèrestraat 2
maastricht
tel. 043-25419
of eijsden
tel. 04409-2164

KOMT VOLGENDE MAAND VERNIEUWD TERUG

DE MAASTRICHTSE SPAARBANK

Opgericht 1876
Kantoren: Markt 19
Burgemeester van Oppenstraat 131
Cannerweg 60A
Malbergplein 19A
Veldspaatstraat 2
Zwaardvegersdreef 12
Bloemenweg 9
Kasteel Schaloenstraat 60A

Als het om de
HOOGSTE RENTE gaat
DE MAASTRICHTSE SPAARBANK

Voor nóg meer informatie kunt U altijd terecht aan onze loketten.

MASKERS — BAARDEN — DECORATIES

GUUS MOERS

FRANKENSTRAAT 120 - TELEFOON 27409

**ALLES VOOR
CARNAVAL**

CARNAVALS-ZONDAG, -MAANDAG, -DINSDAG
GEOPEND VANAF 10 UUR

NEUZEN — PRUIKEN — SNORREN

PISTOLEN
SABELS
SMINK

CONFETTI
GURLANDES

Veur un modern kópke
DAMESSALON „MARY LOU”

Burgemeestersplein 1
Telef. 27077



't Steet neet in 't program.
Mer 't waor wel 't plan

Es aajt-markies vaan de
Drommedarissen weens ich un
eeder unne goolje en plezeerige
Carnaval 1977

**Plotseling zit U erg
om geld verlegen
En dan is er de Spaarbank**

U kent die vervelende situaties. Een erg tegevallende reparatie. De noodzakelijke aanschaf van een duur huishoudapparaat omdat het oude het heeft begeven. De aanbieding in de meubelzaak waarnaar u al zolang hebt uitgezien. U zou moeten kopen. Maar eigenlijk kan het er niet af.

Gelukkig is er dan de Spaarbank Limburg, de all round gezinsbank. Ze verstrekt persoonlijke leningen voor elk doel. Op voorwaarden die soepel zijn aangepast aan Uw behoefte en mogelijkheden. Zorg voor de cliënt staat voorop. De Spaarbank Limburg is uit op tevreden en vooral blijvende relaties. Erg belangrijk.

En dan: de tarieven (vooral bij autofinanciering!) zijn bijzonder aantrekkelijk. Vergelijkt U maar eens.

	12 md.	24 md.	36 md.	48 md.	72 md.
f. 2.000	181	97	70	—	—
f. 6.000	534	283	199	163	121
f. 12.000	1.058	556	389	319	235
f. 17.000	1.499	788	551	452	333

- Andere bedragen en termijnen zijn natuurlijk mogelijk.
- Eenmalige afsluitkosten f. 5.-

Wilt U meer weten? Bel eens of loopt U even binnen bij een van de 43 kantoren in Limburg.

SPAARBANK LIMBURG

Steeds attent voor elke cliënt

Wittevrouwenveld, Frankenstraat 140, Tel. 841222 tst. 224/245
Scharn, Scharnerweg 11, Tel. 841222 tst. 134
Wijkerveld, Prof. Kernstraat 1, Tel. 23195

SCHOENMAKERIJ

P. FOPPEN

FRANKENSTRAAT 195 - TELEFOON 26909

**Uw adres voor snelle
en goede
schoenreparaties !**

LANDERLOO-ESSERS

Koning Clovisstraat 1 - tel. 22054

Speciaalzaak in Rook- en aanverwante artikelen
RUIME SORTERING KARNAVALSARTIKELEN
TEGEN SPECIALE LAGE PRIJZEN



**Vöäl plezeer
mit
Vastenoavend !!**

SLAGERIJ HOOGSTEDER

Eburonenweg 2 - Telefoon 26157 - MAASTRICHT

Doorlopend geld achter de hand.

Een prettige zekerheid.

**ABN ABN
ABN Plan-Krediet**

Bij de ABN kunt u een zgn. „Plan-Krediet“ krijgen. Daarmee heeft u doorlopend geld achter de hand, zonder dat 't u een cent kost. Een financiële reserve dus, die u kunt gebruiken voor die onverwacht hoge garagerekening of die onverwacht lage stereo-aanbieding. Dat bepaalt u helemaal zelf. U kunt dan het met de ABN overeengekomen bedrag direct opnemen. Ineens of gedeeltelijk.

En vanaf dat moment begint u pas rente te betalen. Plan-Krediet, dat is een prettige dienst van de ABN.

Algemene Bank Nederland

Scharnerweg 112A - Telefoon 23851
Bij Supermarkt Albert Heyn

Iedereen weet het
Iedereen zegt het

Voor beter gebak en
heerlijke bonbons naar

PÂTISSERIE
GERARD GOESSEN

Scharnerweg 64 - Maastricht - Telefoon 27781

Vishandel en Delicatessen
Visspecialiteiten en Conserven
VAN BEERS

Iedere dag warme gebakken en verse vis

★

Eigen ingelegde zure haring naar grootmoeders recept.
Prijs per stuk f. 0.75 - In emmertjes van 2 Ostuks,
prijs per emmertje f. 14.-

★

Eigen ingelegde rolmops in mayonnaise, heerlijk !!

FRANKENSTRAAT 127 - W.V.V. MAASTRICHT
Telefoon 23946 - 's Maandags is onze zaak gesloten

WONINGINRICHTING VOOR BINNEN EN BUITEN

Wij nemen de tijd om U een goede keus te laten maken.
Mooie vitrage of gordijnen,
Goede kwaliteit vloerbedekking,
Fraaie (aluminium) zonneschermen
Doelmatige jalouzieën, nergens voordeliger
Rolgordijnen in tientallen dessins
Solide (duitse) rolluiken
Tochvrije voorzetramen
Ideale raamhorren en deuren

Wij adviseren - monteren - garanderen en geven SERVICE

□ **SCHUIJT** ampèrestraat 2
□ maastricht
□ tel. 043-25419
□ of eijsden
□ tel. 04409-2164
□ **WONINGINRICHTING**

V.a. 1 april ook Frankenstraat 162

WEGWIJS

**O.L. Vrouw van Lourdes-
en Gulielmus-parochie Wittevrouweveld**

12 maart 1977 - Jaargang 27 - no. 15

VASTENAKTIE 1977 VOOR OPPER-VOLTA

In de vasten van dit jaar wordt in onze stad de aandacht gevraagd voor Opper-Volta. In dit Afrikaans land, gelegen in de Sahel-gordel, willen we steun geven aan een twaalftal initiatieven die beogen de mensen ginds heel concreet te helpen een menswaardig bestaan op te bouwen. Enkele Opper-Voltanen, bewogen met het lot van hun landgenoten, hebben deze initiatieven genomen. Hun bewogenheid én de kunde en ervaring, die zij zich eigen maakten, hebben vorm gekregen in concrete plannen. Naar de mening van mensen, die meer tot oordelen bevoegd zijn dan wij hier, bieden beide initiatieven voldoende zekerheid dat bereikt zal worden wat men wil: nieuw, menswaardig bestaan, minder afhankelijk van de wisselende omstandigheden van het moment (droogte); een bestaan dat hen tevens in staat stelt gaandeweg te ontdekken, hoe zij zich nieuwe mogelijkheden - b.v. op het gebied van huisvesting en gezondheidszorg - eigen kunnen maken.

Bij deze twee projecten is er één, dat we ook in de komende twee jaren willen blijven volgen en steunen, n.l. het projekt dat gerealiseerd zal worden in het plaatsje Niou. De Christelijke kerken hier in Maastricht menen niet alleen dat ze hier een hele goede zaak steunen, maar ook dat zij in deze projecten de kans krijgen een stuk verantwoordelijkheid die zij vanuit het evangelie hebben, gestalte te geven: mensen helpen om te komen tot een menswaardig bestaan.

Voor het eerste werken nu in Maastricht de christelijke kerken samen voor dezelfde twee projecten. Dat betekent weer een stap vooruit in de plaatselijke oekumene in het kader van wereld-diakonaat. Bovendien sluit onze vastenactie bewust aan bij een reeds vóór de vastentijd door de Stichting Ontwikkelingssamenwerking te Cadier en Keer (SIVOS) gestart projekt op de basisscholen. Het is altijd een goede zaak daar samen te werken waar mensen hetzelfde voor ogen staat, ook al zouden hun uitgangspunten niet altijd dezelfde zijn. En mogen de mensen in Opper-Volta ondervinden dat zij bij hun inspanningen niet alleen gelaten worden.

Namens de Raad van Kerken van Maastricht,

L.H. Pelzer, voorzitter

„VENEZIA” IJSSALON

WIJKER BRUGSTRAAT 14 - TEL. 14335

NIJEUWSTRAAT 10 - TEL. 19772

KERKDIENSTEN O.L. VROUW VAN LOURDES (1)

13 maart, 3e ZONDAG VAN DE VASTEN
 9.30 mevr. Musters en kinderen,
 jrd dhr. Jacobus en dhr. Gerardus Janssen
 11.00 hgm jrd ouders Schouten-Heynen, zesw.d. dhr. Boelen, zesw.d. mevr. Dassen
 MAANDAG 14 maart
 8.00 ouders Bonekamp-Peters
 7.00 mevr. Koot
 DINSDAG 15 maart
 8.00 dhr. Molin
 7.00 ouders Pitz
 WOENSDAG 16 maart
 8.00 mej. Ch. Ramakers
 7.00 mevr. Snel (buren)
 DONDERDAG 17 maart
 8.00 mevr. van Elferen (buren)
 7.00 mevr. Habets, Mathie Habets en Mieke van Thor
 VRIJDAG 18 maart
 8.00 fam. Merz - dhr. Jos Bos-houwers
 7.00 VIERING VAN DE KRUISWEG met Eucharistie ouders Cools-Voncken
 ZATERDAG 19 maart H. JOZEF
 8.00 overl. fam. J.
 7.00 ter ere van St. Jozef fam. de Fraipont-Koenen

20 maart, 4e ZONDAG VAN DE VASTEN
 9.30 ouders Prickaerts-Thomma
 11.00 jrd dhr. Veugen, zesw.dienst mevr. Bormans, zesw.dienst dhr. Baade
 MAANDAG 21 maart
 8.00 ter ere van O.L. Vr. - Manderveld-Boom
 7.00 ouders Pieters-van Deurse
 DINSDAG 22 maart
 8.00 fam. Lahaye-Scholberg
 7.00 mevr. Timmermans (mede-flatbewoners)
 WOENSDAG 23 maart
 8.00 dhr. M. Leenders
 7.00 mevr. Ballieux-Riemersma
 DONDERDAG 24 maart
 8.00 fam. Cools-Bosman, familie Merz
 7.00 dhr. Machiels (buren)
 VRIJDAG 25 maart MARIA BOODSCHAP
 8.00 dhr. Christ (mevr. Christ)
 7.00 VIERING VAN DE KRUISWEG met Eucharistie ouders Cools-Voncken
 ZATERDAG 26 maart
 7.00 dhr. P. Frissen
 GEREFORM. KERK Sterreplein: zondagsdienst 10.00 uur.
 NED. HERV. KERK St. Jan: zondagsdienst 10.15 uur.

**Broed- en
Banketbakkerij**

**TON
SMEETS**

**Frankenstr. 129 W.V.V.
Eure „werme” bekker**

**'t Beste adres veur
lekker broed,
vloaj en gebak**

**Doet mee aan de
GEZINSBIJDRAGE**
**U bent toch ook van
onze parochie?**
**Giro 1056267 t.n.v.
Kerkbestuur**

Balmoral - Cadena - enz.

Rijnmeester - Willem II enz.



Tabakspecialzaak
**Koos
Rouwenhorst**
**Frankenstraat 118
tel. 21144**
**Uw adres voor o.a.
Balmoral, Corps Diplo-
matique en Handwerk
sigaren - Upper Ten
Tabak - Tevens ruime
sortering Lektuur en
Tijdschriften**

La Paz - Hofnar - Hudson enz.

Gulden Vlies, Agio, Karei I enz.

KERKDIENSTEN O.L. VROUW VAN LOURDES (2)

27 maart, 5e ZONDAG VAN DE VASTEN
 9.30 mevr. Vernaus
 11.00 hgm jrd mevr. Bessems-Vincken
 MAANDAG 28 maart
 8.00 mevr. Kraft (buren)
 7.00 dhr. Kroeg (buren)
 DINSDAG 29 maart
 8.00 dhr. P. Frissen
 7.00 fam. Habets-Laumen
 WOENSDAG 30 maart
 8.00 dhr. Molin
 7.00 ouders Creemers-Rassin
 DONDERDAG 31 maart
 8.00 ouders Thijssen-Verhoeven
 7.00 dhr. Boelen (buren)
 VRIJDAG 1 april te Vrijdag ZIEKEN-COMMUNIE
 8.00 dhr. Sepp
 7.00 VIERING VAN DE KRUISWEG met Eucharistie dhr. J. Moust
 ZATERDAG 2 april
 7.00 ouders Habets-Devens, dhr. Volkers (buren)

ZONDAGSDIENST VAN DE PRIESTERS
 13 maart W. Widdershoven, Voltastraat 25, tel. 27997.
 20 maart G. Moonen, Edisonstraat 2, tel. 26063.
 27 maart W. Ruyling, Old Hickoryplein 47b, tel. 24807.

DOPELINGEN
 Esther en Bianca Craps, Burg. van Oppenstraat 98.
 Pieter Wenneker, Czaar Peterstraat 36.
 Claire Jeunhomme, Pres. Rooseveltlaan 127d - Onze gelukwensen.

OVERLEDEN
 12 febr. dhr. L. Baade, 69 jaar, Schepenenplein 8, begraven 16 febr.
 3 maart mevr. M. Seijén-Knubben, Frankenstraat 99, begraven 5 maart.
 Mogen zij rusten in vrede.

SIEREN
 Dames of heren die mee willen helpen om priesterkoor en altaar te sieren zijn van harte welkom. Momenteel komt dit neer op slechts enkele mensen. Voor Pasen is uitbreiding van dit groepje dringend gewenst. Opgeve bij een der priesters.

Geschenken-Boetiek Kaufmann

VOLTASTRAAT 20 - TELEFOON 27327

Het adres voor al uw grote of kleine geschenken.
 Huishoudelijke artikelen, Elestrisch installatiemateriaal,
 batterijen, gloeilampen enz. enz.

**VISHANDEL
EMONS**

•

**VOOR AL UW VIS EN
VISCONSERVEN**

Lekkere sure haring o.a. in emmertjes van 20 stuks
prijs per stuk 65 ct.

•

Vrijdags al om
7 uur 's morgens warme vis
verkrijgbaar

•

IEDERE DAG VERSE VIS

**FRANKENSTRAAT 45
(hoek Kon. Clovisstraat)
TELEFOON 21463**

DE MAASTRICHTSE SPAARBANK

Opgericht 1876

Kantoren: Markt 19
Burgemeester van Oppenstraat 131
Cannerweg 60A
Malbergplein 19A
Veldspaatstraat 2
Zwaardvegersdreef 12
Bloemenweg 9
Kasteel Schaloenstraat 60A

Als het om de
HOOGSTE RENTE gaat
DE MAASTRICHTSE SPAARBANK

Voor nóg meer informatie kunt U altijd terecht aan onze loketten.

MINISTECK — FLEISCHMAN TREINEN EN RACEBANEN

GUUS MOERS

FRANKENSTRAAT 120 - TELEFOON 27409

heeft alles
op
SPEELGOED-GEBIED

LEGO — JUMBOSPELLEN — BARBY POPPEN

DAMESSALON „MARY LOU”

De enige NATUREL STYLING specialist in uw wijk



Naturel Styling compleet,
in de enige natuurlijke, soepel
en golvende ondersteuning voor
IEDER moderne couffeuse.

Burgemeestersplein 1
Telefoon 27077

LANDERLOO-ESSERS

Koning Clovisstraat 1 - tel. 22054

Speciaalzaak in Rook- en aanverwante artikelen
TEVENS RUIME SORTERING
KADO-ARTIKELEN EN SPEELGOED



Voor een
goed belegde
boterham !!

SLAGERIJ HOOGSTEDER

Eburonenweg 2 - Telefoon 26157 - MAASTRICHT

Doorlopend geld achter de hand.
Een prettige zekerheid.
ABN ABN
ABN Plan-Krediet

Bij de ABN kunt u een zgn. „Plan-Krediet” krijgen. Daarmee heeft u doorlopend geld achter de hand, zonder dat 't u een cent kost. Een financiële reserve dus, die u kunt gebruiken voor die onverwacht hoge garagerekening of die onverwacht lage stereo-aanbieding. Dat bepaalt u helemaal zelf. U kunt dan het met de ABN overeengekomen bedrag direct opnemen. Ineens of gedeeltelijk. En vanaf dat moment begint u pas rente te betalen. Plan-Krediet, dat is een prettige dienst van de ABN.

Algemene Bank Nederland

Scharnerweg 112A - Telefoon 23851
Bij Supermarkt Albert Heyn

KERKDIENSTEN IN DE ST. GULIELMUS PAROCHIE

ZATERDAG 12 maart

19.00 Baudewijn de Graaf, door Fam. Fam. Volders-Mullen

ZONDAG 13 maart

10.30 Fam. Duckerhof-v. Onna, Anna Lemmens, Geertruida Mullens-v.d. Bosch, Willem Pisters

WOENSDAG 16 maart

Overleden fam. Huntjens

VRIJDAG 18 maart

Overledenen van de parochie

ZATERDAG 19 maart

Mijnheer de Graaf door de Personeelsbond Verenigde Glasfabrieken

ZONDAG 20 maart

Zeswewekendienst Anna Maria Gorissen-Lemmens, gestichte jaardienst v. overleden echtpaar Meesters-Reijnders door fam. Tyndal

WOENSDAG 23 maart

Overleden fam. Huntjes

VRIJDAG 25 maart Feest Maria Boodschap

Dank voor verkregen gunsten

ZATERDAG 26 maart

Michel Steps door fam. Steps

ZONDAG 27 maart

Jaardienst de heer Jeurissen, door Mevr. Jeurissen

WOENSDAG 30 maart

Overleden fam. Huntjes

VRIJDAG 1 april

Voor overledenen van de parochie

ZATERDAG 2 april

1e jaardienst Martinus v.d. Bogaert, door Mevr. en kinderen

ZONDAG 3 april

Zeswewekendienst Geertruida Mullens-v.d. Bosch, Mevrouw Schuimer, door Mijnheer Schuimer

OVERLEDEN

22 Februari Geertruida Mullens-v.d. Bosch

28 Februari Willem Pisters.

Mogen zij rusten in vrede.

INBRAAK

In de nacht van 2 op 3 maart hebben inbrekers zich vergrepen aan de kerk. Naast vele beschadigingen o.a. aan het tabernakel, roofden zij de versterker van de geluidsinstallatie.

MEMISA-COLLECTE

250 gulden.

GEZINSBIJDRAGE

Hartelijk dank aan degenen die hun gezinsbijdrage voldoen aan Mevr. en Mijnh. Dassen, Frankenstraat 101. Ook aan hen die het voldoen over de Giro of Bank of rechtstreeks aan de Pastor van de parochie. De totale opbrengst voor januari bedroeg 565 gulden.

VEERTIGDAGENTIJD

Hebt U misschien ook tijd om gedurende de Veertigdagentijd met ons de Eucharistie te vieren op woensdag en vrijdag? Het Jeugdkoor is er wel om die vieringen op te luisteren.

VOOR DE EERSTE COMMUNIECANTEN

Er wordt godsdienst-onderricht gegeven door Zuster Renders in de Gulielmus-kerk iedere woensdag beginnend woensdag 16 maart om 2.30 u. Deze is niet vrijblijvend.

DIRECT EN ALTIJD GELD ACHTER DE HAND Met een doorlopend krediet

(en dat tegen de laagste rente!)

Reuze gemakkelijk en veilig om steeds kontant geld beschikbaar te hebben.

Bij de Spaarbank Limburg kan dat heel simpel met een doorlopend krediet tot f. 15.000.- toe.

U hoeft maar éénmaal met de Spaarbank Limburg af te spreken hoe hoog U dat maximum wenst. Daarna neemt U geld op naar behoefte. U lost maandelijks zoveel af als U het beste uitkomt.

SPAARBANK LIMBURG REKENT DE LAAGSTE RENTE VOOR EEN DOORLOPEND KREDIET, n.l.:

1,2% per maand voor een krediet van f. 2.000.- t.m. f. 5.999.-
0,85% per maand voor een krediet van f. 6.000.- t.m. f. 15.000.-

Behalve rente over de opgenomen bedragen kost U dit krediet niets.

Prettig is dat U de maandelijks aflossingen weer als krediet kunt opnemen. Extra aflossingen zijn altijd mogelijk, zodat U het krediet goed in de hand kunt houden.

Wilt U meer weten? Bel eens of loopt U even binnen bij een van de 43 kantoren in Limburg.

SPAARBANK LIMBURG

Steeds attent voor elke cliënt

Wittevrouwenveld, Frankenstraat 140, Tel. 841222 tst. 224/245
Scharn, Scharnerweg 11, Tel. 841222 tst. 134
Wijkerveeld, Prof. Kernstraat 1, Tel. 23195

SCHOENMAKERIJ

P. FOPPEN

FRANKENSTRAAT 195 - TELEFOON 26909

**Komt U eens kijken naar onze
nieuwe voorjaarscollectie !**

**TEVENS UW ADRES VOOR SNELLE EN
GOEDE SCHOENREPARATIES !**

**Bloemenmagazijn
FR. DE KLEER**

Frankenstraat 43 - Maastricht - Telefoon 620323

UW ADRES VOOR
BLOEMEN EN PLANTEN
BRUIDS- EN GRAFWERK

DAGELIJKS VERSE BLOEMEN!
Aan concurrerende prijzen.

**Vishandel en Delicatessen
Visspecialiteiten en Conserven
VAN BEERS**

Iedere dag warme gebakken en verse vis

★

Eigen ingelegde zure haring naar grootmoeders recept.
Prijs per stuk f. 0.75 - In emmertjes van 2 0stuks,
prijs per emmertje f. 14.-

★

Eigen ingelegde rolmops in mayonnaise, heerlijk !!

FRANKENSTRAAT 127 - W.V.V. MAASTRICHT
Telefoon 623946 - 's Maandags is onze zaak gesloten

SCHUIJT Frankenstraat 162

OP 2 APRIL A.S.

Opening van nieuwe zaak

WONINGINRICHTING VOOR BINNEN EN BUITEN

1 April van 19.30 tot 21.00 uur receptie.

Clïëntèle, vrienden en bekenden zijn van harte welkom.

□ **SCHUIJT** ampèrestraat 2
maastricht
tel. 043-25419
of oijsden
tel. 04409-2164
□ WONINGINRICHTING

WEGWIJS

O.L. Vrouw van Lourdes- en Gulielmus-parochie Wittevrouweveld

2 april 1977 - Jaargang 27 - no. 16

UIT: „JESUS CHRIST SUPERSTAR“ (Rock-opera en film)

Jezus in de Hof van Gethsemane:

„Ik wil alleen maar zeggen, als er een mogelijkheid is, neem deze beker dan van mij weg, want ik wil zijn vergif niet proeven, het in me voelen branden....

Nu ben ik bedroefd en moe....

Ik heb het drie jaar lang geprobeerd, het lijken er wel dertig. Kun je zoveel vragen van iemand anders?

Maar als ik sterf, het verhaal afmaak en alles doet wat je van me vraagt: Laat ze me dan haten, me slaan, me verwonden, me vastspijkeren aan een boom.

Ik zou willen weten, mijn God; ik zou willen zien, mijn God, waarom ik moet sterven. Zou ik dan meer opvallen dan tevoren? Zou wat ik gezegd en gedaan heb, dan meer betekenen? Ik moet weten, mijn Heer, waarom ik moet sterven. Kun je me nu aantonen dat ik niet voor niets zal sterven? Toon me maar een klein stukje van je almachtig brein. Toon me dat er een reden is dat je me wilt laten sterven.... O.K. Ik zal sterven. Kijk maar eens hoe ik sterf....

Waarom toch ben ik bang om af te maken wat ik begonnen ben? Wat U begonnen bent - ik ben het niet begonnen - God, je wil is zwaar.

Maar je houdt elke kaart in je hand. Ik zal je beker vergif drinken, spijker me maar aan je kruis, breek me maar. Laat me maar bloeden, sla me maar, dood me, pak me maar, voordat ik misschien van gedachten verander“.

VASTENAKTIE

De zakjes van de vastenaktie zullen op Goede Vrijdag of op een der andere dagen van de Goede Week worden opgehaald. Laat niet tevergeefs bij u aanbellen. Welke parochianen willen nog mee ophalen? Meldt U bij een der priesters.

„VENEZIA“ IJSSALON

WIJKER BRUGSTRAAT 14 - TEL. 14335

NIJWSTRAAT 10 - TEL. 19772

KERKDIENSTEN O.L. VROUW VAN LOURDES (1)

PALMZONDAG, 3 april
ZILVEREN SCHAAL
 9.30 echtel. Sijen-Knubben
 11.00 hgm 2e jrd mevr. Habets-Koch
 1e jrd dhr. J. Hogenboom,
 1e jrd dhr. W. Konings

MAANDAG 4 april
 8.00 ouders Tissen-Daenen
 7.00 dhr. Baade (Sphinx-Cèramique), mevr. Moonen (St. Vinc. ver.)

DINSDAG 5 april
 8.00 dhr. H. Linkens
 7.00 dhr. Boelen (buren),
 dhr. H. Bemelmans

WOENSDAG 6 april
 8.00 Jos. Dautzenberg en Maria v.d. Heijden
 7.00 dhr. Christ (mede-flatbewoners)

WITTE DONDERDAG 7 april
 Heden wordt de Paascommunie gebracht naar de zieken

8.30 's avonds Boeteviering en plechtigheden van Witte Donderdag. Het Allerheiligste blijft uitgesteld tot 10 uur

GOEDE VRIJDAG 8 april, Vasten- en onthoudingsdag
 3.00 Plechtige herdenking van Christus' Kruisdood

PAASZATERDAG 9 april
 6.00 Privé-biecht
 6.30 Boeteviering
 8.30 Plechtigheden van Paaszaterdag

PAASZONDAG 10 april
 9.30 int. fam. Habets-Laumen
 11.00 hgm jrd dhr. Beckers en mevrouw Jennekens

PAASMAANDAG 11 april
 9.30 mevr. Musters en kinderen
 11.00 hgm 1e jrd mevr. Renkens, 2e jrd dhr. Renkens

DINSDAG 12 april
 8.00 dhr. G. Becker
 7.00 echtel. Musson-Moonen
WOENSDAG 13 april
 8.00 mej. Ramakers
 7.00 H. FAMILIE

DONDERDAG 14 april
 8.00 bijz. int. N.N.
 7.00 dhr. J. Vroemen

VRIJDAG 15 april
 8.00 mevr. Sijen-Knubben (buren)
 3.00 pl. huw. bruidsp. Gillissen-Cremers

7.00 dhr. J. Moust
ZATERDAG 16 april
 7.00 avondmis dhr. J. Volkers (buren)

GEREFORM. KERK Sterreplein: zondagsdienst 10.00 uur.
 NED. HERV. KERK St. Jan: zondagsdienst 10.15 uur.

DOPELING

Christina Schumans, Olympiaweg - Onze gelukwensen

**Broed- en
 Banketbakkerij
 TON
 SMEETS**

**Frankenstr. 129 W.V.V.
 Eure „werme" bekker**

**'t Beste adres veur
 lekker broed,
 vloaj en gebak**

**Doet mee aan de
 GEZINSBIJDRAGE**
**U bent toch ook van
 onze parochie?**
**Giro 1056267 t.n.v.
 Kerkbestuur**

Balmoral - Cadena - enz.



**Tabakspecialzaak
 Koos
 Rouwenhorst**

**Frankenstraat 118
 tel. 621144**

**Uw adres voor o.a.
 Balmoral, Corps Diplo-
 matique en Handwerk
 sigaren - Upper Ten
 Tabak - Tevens ruime
 sortering Lektuur en
 Tijdschriften**

Gulden Vlies, Agio, Karej I enz.

Ritmeester - Willem II enz.

La Paz - Hofnar - Hudson enz.

KERKDIENSTEN O.L. VROUW VAN LOURDES (2)

BELOKEN PASEN 17 april
 9.30 int. fam. Habets-Laumen
 11.00 hgm tot dank bij 45-j. huwel.,
 jrd mevr. Defresne

MAANDAG 18 april
 8.00 mevr. van Elferen (buren)
 7.00 ouders Pieters-van Deurse

DINSDAG 19 april
 8.00 ouders Thijssen-Verhoeven
 11.30 pl. huw. bruidsp. Willems-de Jonge
 7.00 dhr. Kroeg (buren)

WOENSDAG 20 april
 8.00 t.e.v. O.L. Vr., dhr. P. Geelen
 7.00 mevr. Habets, Mathje Habets
 en Mieke van Thor

DONDERDAG 21 april
 8.00 t.e.v. O.L. Vr., Maria Houben
 7.00 mevr. Litjens (Mach, fabriek
 Verhulst)

VRIJDAG 22 april
 8.00 mej. C. Ramakers
 2.30 pl. huw. bruidspaar Heister-
 Verhoeven

7.00 ouders Frijns-Cools
ZATERDAG 23 april
 7.00 avondmis dhr. P. Frissen (M.
 Frissen)

HUWELIJKEN

1 april Dreesen Petrus en Kockelkoren Yvonne van deze parochie.
 15 april Gillissen Theo van Bunde en Cremers Karien van deze par.
 19 april Willems Rob en de Jonge Tonny beiden van deze parochie.
 22 april Heister Karel van deze parochie en Verhoeven Elle van par. Daalhof.

ZONDAGSDIENST VAN DE PRIESTERS

3 april W. Widdershoven, Voltastraat 25, tel. 627997.
 10 april G. Moonen, Edisonstraat 2, tel. 626063.
 17 april W. Ruyling, Old Hickoryplein 47b, tel. 624807.

OVERLEDEN

6 maart dhr. Th. Kroeg, 62 jaar, Burg. Raatsstraat 2, begraven 9 maart.
 6 maart dhr. J.H. Martin, 69 jaar, Dr. Schaepmanstaat 48c, uitvaart en crematie 11 maart.
 19 maart mevr. M. Krüse-Laarmans, 83 jaar, voorheen Fankenstraat 22, begraven 22 maart.
 19 maart mevr. J. Luyten-Murrer, 69 jaa, Frankenstraat 57, begraven 23 maart - Mogen zij rusten in vrede.

KOLLEKTE-OPBRENGST

week van 1 tot en met 6 febr. f. 359,56, week van 7 tot en met 13 febr. f. 228,58, week van 14 tot en met 20 febr. f. 272,38, week van 21 tot en met 27 febr. f. 217,84, week van 28 febr. tot en met 6 maart f. 357,14.

ZIEKENMIDDAG

Woensdag 6 april wordt de Ziekenmiddag gehouden in de zaal van het Wijkhuis „Maris Stella".

**VISHANDEL
 EMONS**

**VOOR AL UW VIS EN
 VISCONSERVEN**

**Lekkere zure haring o.a. in
 emmertjes van 20 stuks
 prijs per stuk 65 ct.**

**Vrijdags al om
 7 uur 's morgens warme vis
 verkrijgbaar**

IEDERE DAG VERSE VIS

**FRANKENSTRAAT 45
 (hoek Kon. Clovisstraat)
 TELEFOON 621463**

DIENSTEN GULIELMUS-PAROCHIE

ZATERDAG 2 april
3.00 Eucharistieviering t.g.v. 40-jarig huwelijk
19.00 1e jrd Martinus v.d. Bogaert door mevr. en kinderen, 1e jrd Sjeff
Gelissen door fam.

ZONDAG 3 april
Zeswekdienst Geertruida Mullens-v.d. Bosch

WOENSDAG in de Goede Week 6 april
3.00 Ziekenmiddag
7.00 Boeteviering

DONDERDAG 7 april
20.30 Eucharistieviering voor het welzijn van de parochie

VRIJDAG 8 april
3.00 Goede Vrijdagdienst

ZATERDAG 9 april
20.30 Paaswake

ZONDAG 10 april Hoogfeest van Pasen
10.30 1rd Gerardus de Groof door fam., en voor het welzijn van de pa-
rochie

MAANDAG 11 april
10.30 Mgr. Lemmens door Lourdes-comité

WOENSDAG 13 april
19.00 voor overleden fam. Huntjes

VRIJDAG 15 april
overleden heer Bruynen bij gelegenheid van verjaardag

ZATERDAG 16 april
Michael Steps door fam. Steps

ZONDAG 17 april
Zeswekdienst W. Pisters

WOENSDAG 21 april
Dhr. Boelen door kaart- en mannenclub

VRIJDAG 22 april
voor overledenen door A. Ruyling

ZATERDAG 23 april
Michael Steps door fam. Steps

DOOPSEL

Op vrijdag 1 april om 3 uur vindt het doopsel van 2 volwassenen plaats.
U bent uitgenodigd erbij aanwezig te zijn.

GEDOOPT

5-3-77 Martinus Christina Coenen, 5-3-77 Wendy Anna Christina Maria
Paulissen, 19-3-77 Marie Margaretha Johannes Ravensteyn. Ouders van
harte proficiat.

OVERLEDEN

Hubertus Wilhelmus Welters.

Geschenken-Boetiek Kaufmann

VOLTA STRAAT 20 - TELEFOON 627327

Het adres voor al uw grote of kleine geschenken.
Huishoudelijke artikelen, Electrisch installatiemateriaal,
batterijen, gloeilampen enz. enz.

DE MAASTRICHTSE SPAARBANK

Opggericht 1876

Kantoren: Markt 19
Burgemeester van Oppenstraat 131
Cannerweg 60A
Malbergplein 19A
Veldspaatstraat 2
Zwaardvegersdreef 12
Bloemenweg 9
Kasteel Schaloenstraat 60A

Als het om de
HOOGSTE RENTE gaat
DE MAASTRICHTSE SPAARBANK

Voor nóg meer informatie kunt U altijd terecht aan onze
loketten.

MINISTECK — FLEISCHMAN TREINEN EN RACEBANEN

GUUS MOERS

FRANKENSTRAAT 120 - TELEFOON 627409

heeft alles
op
SPEELGOED-GEBIED

LEGO — JUMBOSPELLEN — BARBY POPPEN

DAMESSALON „MARY LOU”

De enige NATUREL STYLING specialist in uw wijk



Naturel Styling compleet,
in de enige natuurlijke, soepel
en golvende ondersteuning voor
IEDER moderne couffeuse.

Burgemeestersplein 1
Telefoon 627077

MATCHBOX AUTO'S

PUZZELS

PLAATMOBIEL

BOUWPAKKETTEN

Laagste tarieven als U geld leent bij óns !

PERSOONLIJKE LENINGEN voor elk doel

U leent U betaalt per maand bij aflossing in:

	12 m.	24 m.	36 m.	48 m.	60 m.	72 m.
f 3.000	270	144	102	81	68	60
f 4.000	357	189	133	105	89	78
f 5.000	444	234	165	130	109	95
f 6.500	577	305	214	169	141	123
f 8.000	706	372	260	204	171	148
f 9.000	793	416	290	228	190	165
f 10.000	881	462	323	253	211	183
f 12.000	1057	555	387	304	253	220
f 15.000	1321	693	484	379	317	275
f 18.000	1585	832	581	455	380	330

Andere bedragen zijn natuurlijk ook mogelijk.

DOORLOPEND KREDIET voor elk doel

De rente bedraagt:

1% per maand voor een krediet tot en met f. 6.000

0,85% per maand voor een krediet van f. 6.001 tot f. 25.000

Opnemen (gedeeltelijk) aflossen, weer opnieuw opnemen etc.

Dat is doorlopend krediet!

SPAARBANK LIMBURG

Steeds attent voor elke cliënt

Wittevrouwenveld, Frankenstraat 140b Tel. 841222 tst. 224/245
 Scharn, Scharnerweg 11 Tel. 841222 tst. 134
 Wijckerveld, Prof. Kernstraat 1 Tel. 623195

SCHOENMAKERIJ

P. FOPPEN

FRANKENSTRAAT 195 - TELEFOON 626909

**Komt U eens kijken naar onze
 nieuwe voorjaarscollectie !**

TEVENS UW ADRES VOOR SNELLE EN
 GOEDE SCHOENREPARATIES !

LANDERLOO-ESSERS

Koning Clovisstraat 1 - tel. 622054

Speciaalzaak in Rook- en aanverwante artikelen

TEVENS RUIME SORTERING

KADO-ARTIKELEN EN SPEELGOED

Wij wensen onze cliëntèle een Zalig Paasfeest



**Veulenvlees
 Krachtvlees !!**

SLAGERIJ HOOGSTEDER

Eburonenweg 2 - Telefoon 626157 - MAASTRICHT

Sparen.

Laat uw geld verstandig groeien

Geld achter de hand hebben. Da's een veilig idee. En een goede reden om te sparen. Maar er zijn natuurlijk ook andere redenen. Dat kan een bankstel zijn. Maar ook een huis. Want vóór u aan een huis kunt beginnen, zult u vaak een begin-kapitaal nodig hebben. Maar er zijn niet alleen veel redenen om te sparen, ook veel mogelijkheden. Op dat gebied kan de ABN u uitstekend adviseren. Zodat u spaart op de manier waarop UW geld het beste groeit.

ABN

Algemene Bank Nederland

Scharnerweg 112A - Telefoon 623851

Bij Supermarkt Albert Heyn

KERKDIENSTEN O.L. VROUW VAN LOURDES (1)

2e ZONDAG NA PASEN, 24 april
 9.30 ouders Prickaerts-Thomma
 11.00 hoogmis zesw.d. mevr. Seijen-Knubben, tot bijz. int.
 MAANDAG 25 april
 8.00 tot zegen over gezin
 7.00 mevr. Luyten-Murrer (buren)
 DINSDAG 26 april
 8.00 t.e.v. O.L. Vrouw - Gertrudis Retera
 7.00 tot dank fam. J.
 WOENSDAG 27 april
 8.00 dhr. M. Leenders
 7.00 mevr. van Dongen-Janssen (mede-flatbew.)
 DONDERDAG 28 april
 8.00 int. fam. de Vreese
 7.00 ouders Krüse-Laarmans
 VRIJDAG 29 april
 8.00 t.e.v. O.L. Vrouw R.
 7.00 mevr. Koot, mevr. Bertin-Vaessen
 ZATERDAG 30 april
 2.00 pl. huw. bruidspaar Dassen-Winckers
 7.00 dhr. Boelen (buren)

3e ZONDAG NA PASEN, 1 mei
 ROEPINGENZONDAG - ZILVEREN SCHAAL

9.30 int. fam. Cerfontaine-Baier
 11.00 hgm zesw.d. dhr. Kroeg, zesw.d. dhr. Martin
 MAANDAG 2 mei
 8.00 echtel. Odekerken-Mourmans
 7.00 mevr. Ans Vrancken-Geelen (verjaardag)
 DINSDAG 3 mei
 8.00 dhr. H. Linkens
 7.00 mevr. Seijen-Knubben (buren)
 WOENSDAG 4 mei
 8.00 t.e.v. O.L. Vrouw - Jos Bos-houwers
 7.00 H. FAMILIE. H. Mis voor de SLACHTOFFERS OORLOG
 DONDERDAG 5 mei
 8.00 mevr. v.d. Waals, dhr. Coenen
 7.00 dhr. Christ (mede-flatbew.)
 VRIJDAG 6 mei 1e vrijdag ZIE-KENCOMMUNIE
 8.00 int. fam. Habets-Laumen
 7.00 ouders Frijs-Cools
 ZATERDAG 7 mei
 7.00 Avondmis mevr. Timmermans (mede-flatbew.)

GEREFORM. KERK Sterreplein:
 zondagsdienst 10.00 uur

NED. HERV. KERK St. Jan: zondagsdienst 10.15 uur.

DOPELINGEN: Freddy Dessart, Burg. Bauduinstraat 144. Eddy Kostons, Pres. Rooseveltlaan 233 - Onze gelukwensen.

**Broed- en
 Banketbekkerij
 TON
 SMEETS**

**Frankenstr. 129 W.V.V.
 Eure „werme" bekker**

Bestel tijdig voor uw
 Communiefeest en uw
 taart voor Moederdag

**Doet mee aan de
 GEZINSBLJDRAGE**
 U bent toch ook van
 onze parochie?
 Giro 1056267 t.n.v.
 Kerkbestuur

Balmoral - Cadena - enz.



**Tabakspecialzaak
 Koos
 Rouwenhorst**

Frankenstraat 118
 tel. 621144

Uw adres voor o.a.
 Balmoral, Corps Diplo-
 matique en Handwerk
 sigaren - Upper Ten
 Tabak - Tevens ruime
 sortering Lektuur en
 Tijdschriften

Ritmeester - Willem II enz.

La Paz - Hohnar - Hudson enz.

Gulden Vlies, Agio, Karel I enz.

KERKDIENSTEN O.L. VROUW VAN LOURDES (2)

4e ZONDAG NA PASEN, 8 mei
 9.30 ouders Bessems-Wolfs
 11.00 hgm jhr dhr. E. Dassen, zesw.d. mevr. Krüse-Laarmans, zesw.d. mevr. Luyten-Murrer
 MAANDAG 9 mei
 8.00 mej. C. Ramakers
 7.00 ouders Pieters-van Deurse
 DINSDAG 10 mei
 8.00 dhr. H. Bemelmans
 7.00 mevr. van den Akker
 WOENSDAG 11 mei
 8.00 echtel. Bovy
 7.00 mevr. van Dongen-Janssen (mede-flatbew.)
 DONDERDAG 12 mei
 8.00 overl. fam. Habets-Laumen
 7.00 dhr. G. Becker
 VRIJDAG 13 mei H. SERVATIUS
 8.00 overl. fam. Coolen
 7.00 mevr. Habets-Koch, Mathie Habets en Mieke van Thor
 ZATERDAG 14 mei
 7.00 Avondmis mevr. Tr. Lemmens-Dautzenberg

ZONDAGSDIENST
 VAN DE PRIESTERS

24 April W. Widdershoven, Voltastr. 25, tel. 627997.
 1 Mei G. Moonen, Edisonstraat 2, tel. 626063.
 8 Mei W. Ruyling, Old Hickoryplein 47b, tel. 624807.

HUWELIJKEN

30 april Dassen Mattie parochie H. Familie en Winckers Jos van deze parochie.

OVERLEDEN

27 maart dhr. C. Cheret, 49 jaar, Burg. van Oppenstraat 90, begraven 31 maart.
 29 maart dhr. F. Dassen, 56 jaar, Burg. Bauduinstraat 30, crematie 1 april.
 8 april mevr. P. Tonnejck-Bols, bijna 82 jaar, Merovingenstraat 70, begraven 12 april.
 8 april mevr. M. van Dongen-Janssen, 82 jaar, Flat Koningsplein 111B, begraven 13 april.
 11 april dhr. J. Smits, 67 jaar, Czaar Peterstraat 7, begraven 14 april.
 11 april mevr. M. Veenbrink-de Vos, 71 jaar, Eburonenweg 51, begraven 14 april - Mogen zij rusten in vrede.

KOLLEKTE-OPBRENGST

week van 7 t.m. 13 maart f. 365,76, week van 14 t.m. 20 maart f. 215,05, week van 21 t.m. 27 maart f. 396,84.

HART-AKTIE

De zakjesaktie voor de Hartaktie bracht dit jaar in onze parochie op f. 1375.-

VASTEN-AKTIE

De voorlopige eindstand van de Vastenaktie in onze parochie is f. 2470,71. Onze dank aan gevers, uitbrengers en ophalers der zakjes.

**VISHANDEL
 EMONS**

**VOOR AL UW VIS EN
 VISCONSERVEN**

Lekkere zure haring o.a. in emmertjes van 20 stuks prijs per stuk 65 ct.

Vrijdags al om
 7 uur 's morgens warme vis verkrijgbaar

IEDERE DAG VERSE VIS

**FRANKENSTRAAT 45
 (hoek Kon. Clovisstraat)
 TELEFOON 621463**

DE MAASTRICHTSE SPAARBANK

Oppericht 1876

Kantoren: Markt 19
Burgemeester van Oppenstraat 131
Cannerweg 60A
Malbergplein 19A
Veldspaatstraat 2
Zwaardvegersdreef 12
Bloemenweg 9
Kasteel Schaloenstraat 60A

Als het om de
HOOGSTE RENTE gaat
DE MAASTRICHTSE SPAARBANK

Voor nóg meer informatie kunt U altijd terecht aan onze loketten.

MATCHBOX AUTO'S

MINISTECK — FLEISCHMAN TREINEN EN RACEBANEN

GUUS MOERS

FRANKENSTRAAT 120 - TELEFOON 627409

heeft alles
op
SPEELGOED-GEBIED

PUZZELS

LEGO — JUMBOSPELLEN — BARBY POPPEN

PLAATMOBIL

BOUWPAKKETTEN

DAMESSALON „MARY LOU”

De enige NATUREL STYLING specialist in uw wijk



Naturel Styling compleet,
in de enige natuurlijke, soepel
en golvende ondersteuning voor
IEDER moderne couffeuse.

Burgemeestersplein 1
Telefoon 627077

LANDERLOO-ESSERS

Koning Clovisstraat 1 - tel. 622054
Speciaalzaak in Rook- en aanverwante artikelen
TEVENS RUIME SORTERING
KADO-ARTIKELEN OOK VOOR MOEDERDAG!



Voor een
goed belegde
boterham !!

SLAGERIJ HOOGSTEDER

Eburonenweg 2 - Telefoon 626157 - MAASTRICHT

Sparen.
Laat uw geld verstandig groeien

Geld achter de hand hebben. Da's een veilig idee. En een goede reden om te sparen. Maar er zijn natuurlijk ook andere redenen. Dat kan een bankstel zijn. Maar ook een huis. Want vóór u aan een huis kunt beginnen, zult u vaak een begin-kapitaal nodig hebben. Maar er zijn niet alleen veel redenen om te sparen, ook veel mogelijkheden. Op dat gebied kan de ABN u uitstekend adviseren. Zodat u spaart op de manier waarop UW geld het beste groeit.

ABN
Algemene Bank Nederland

Scharnerweg 112A - Telefoon 623851
Bij Supermarkt Albert Heyn

DIENSTEN IN ST. GULIELMUSKERK

ZATERDAG 23 april

7.00 Michael Steps door fam. Steps

ZONDAG 24 april

10.30 voor overledenen door Mej. Mooren

WOENSDAG 27 april

7.00 Fam. Huntjes-Hulsberg

VRIJDAG 29 april

7.00 Dhr. Boelen door kaart-mannenclub

ZATERDAG 30 april

3.00 40-jarig huwelijk Zwakhalen

7.00 Michael Steps door fam. Steps

ZONDAG 1 mei

10.30 1. zesw.d. H. Welters, 2 Mevr. Schuimer

WOENSDAG 4 mei

7.00 Dhr. Boelen door kaart-mannenclub

VRIJDAG 6 mei

7.00 Dhr. Welters door bureu

ZATERDAG 7 mei

7.00 Michael Steps door fam., 6e jrd Jongen-Maas

ZONDAG 8 mei

10.30 voor overledenen van de parochie

WOENSDAG 11 mei

7.00 speciale intentie

VRIJDAG 13 mei

7.00 speciale intentie

ZATERDAG 14 mei

7.00 1 2e jrd Heer Jongen-Maas, 2 Delfont - overl. broer en zus

ZONDAG 15 mei

10.30 1 Mevr. Last door Heer Last en fam., 2 zesw.d. Hubertus Ravenstein

HUWELIJK

Lambertus F.W. Werlotte en Elisabeth de Kleer.

OVERLEDEN EN BEGRAVEN VANUIT GULIELMUS-KERK

25 maart dhr. B. Ravesteijn, 21 jaar, Burg. Hennequinstraat 40, begraven 30 maart.

12 April zijn dochtertje van 2 maanden Maria Ravesteijn, begraven 16 april. - Onze deelneming gaat uit naar mevr. N. Ravesteijn-Ramakers.

Geschenken-Boetiek Kaufmann

VOLTA STRAAT 20 - TELEFOON 627327

Het adres voor al uw grote of kleine geschenken.
Huishoudelijke artikelen, Electrisch installatiemateriaal,
batterijen, gloeilampen enz. enz.

Iedereen weet het

Iedereen zegt het

Voor beter gebak en
heerlijke bonbons naar

PATISSERIE

GERARD GOESSEN

Uw adres voor de Communie-feesten
en de taart voor Moederdag

Scharnerweg 64 - Maastricht - Telefoon 27781

Laagste tarieven als U geld
leent bij óns!

PERSOONLIJKE LENINGEN voor elk doel

U leent U betaalt per maand bij aflossing in:

	12 m.	24 m.	36 m.	48 m.	60 m.	72 m.
f 3.000	270	144	102	81	68	60
f 5.000	444	234	165	130	199	95
f 8.000	706	372	260	204	171	148
f 10.000	881	462	323	253	211	183
f 15.000	1321	693	484	379	317	275

Andere bedragen zijn natuurlijk ook mogelijk.

DOORLOPEND KREDIET voor elk doel De rente bedraagt:
1% per maand voor een krediet tot en met f. 6.000

0,85% per maand voor een krediet van f. 6.001 tot f. 25.000

Opnemen (gedeeltelijk) aflossen, weer opnieuw opnemen etc.

Dat is doorlopend krediet!

SPAARBANK LIMBURG

Steeds attent voor elke cliënt

Wittevrouwenveld, Frankenstraat 140b Tel. 841222 tst. 224/245
Scharn, Scharnerweg 11 Tel. 841222 tst. 134
Wijkerveld, Prof. Kernstraat 1 Tel. 623195

SCHOENMAKERIJ

P. FOPPEN

FRANKENSTRAAT 195 - TELEFOON 626909

VOOR MOEDERDAG
LEUKE DAMES-PORTEMONNEES VANAF F. 9.95

TEVENS UW ADRES VOOR SNELLE EN
GOEDE SCHOENREPARATIES!

Bloemenmagazijn FR. DE KLEER

Frankenstraat 43 - Maastricht - Telefoon 620323

UW ADRES VOOR
BLOEMEN EN PLANTEN
BRUIDS- EN GRAFWERK

DAGELIJKS VERSE BLOEMEN!
Aan concurrerende prijzen.

Vis - Wild - Gevogelte VAN BEERS

Vanaf heden kunt U bij ons ook terecht voor
VERSE EN GEGRILDE HAANTJES
koud en warm om mee te nemen.

★

VELE VISSPECIALITEITEN
NIEUW !! „LEKKERBEK SPECIAL“
Probeer U het eens !

★

Frankenstraat 127 - W.V.V. Maastricht
Tel. 623946 - 's Maandags is onze zaak gesloten

0000 VUGHT 073-563831
0000 SCHUIJT EIJSOEN
0000 04409-2164
0000 SHOWROOM FRANKENSTRAAT 162 MAASTRICHT
0000 WONINGINRICHTING ZONWERING 043-625419

Frankenstraat 162 - Maastricht - Tel. 043-625419

WONINGINRICHTING VOOR BINNEN EN BUITEN

- Zonneschermen en rolluiken
- Jalouzieën en rolgordijnen
- Vloerbedekking en gordijnen
- Horren en hordeuren
- Windschermen en voorzetramen

OOK DE DOE-HET-ZELVERS KOMEN AAN HUN
TREKKEN !

KWALITEIT EN SERVICE ALS VAN OUDS !!

WEGWIJS

O.L. Vrouw van Lourdes-
en Gulielmus-parochie Wittevrouweveld

14 mei 1977 - Jaargang 28 - no. 1

DE EERSTE COMMUNIE GEEN één-DAGS GEBEUREN

Op de meeste plaatsen is het nog zo, dat de kinderen op de tweede klas de „eerste communie doen“. Zo ook bij ons. Ouders ervaren zelf het beste, hoe hun kind er naar toeleeft; het is er helemaal vol van. Waarvan? Van het mooie feest, van de cadeautjes? Dat mag gerust - maar het zal er niet bij moeten blijven. Natuurlijk niet!

De catechese voor de tweede klas zal - uiteraard - voor het kind ook een gebeurtenis moeten zijn; het zal een catechese van de Eucharistie moeten zijn.

Dit kun je natuurlijk niet in een paar maanden, of in een zestal weken doen. Het moet een heel eucharistie-jaar worden; en daarom hebben wij de voorbereiding in het hele jaar ingebouwd.

We proberen duidelijk te maken, dat Eucharistie te maken heeft met het alledaagse leven; de ouders kunnen daarbij helpen. U hebt al gemerkt, dat Uw kind met hele gewone dingen thuiskomt. Het moet plaatjes meebrengen naar school - plaatjes die te maken hebben met thuis, met vader en moeder. Uw kind zal U misschien wel eens vragen om daarbij geholpen te worden. Zo kan Uw kind ervaren, dat vader en moeder er achter staan.

Het gaat er dan niet om, dat Uw kind zoveel mogelijk van buiten kent; het zal van binnen moeten ervaren, dat „godsdiens“ echt bij het leven hoort.

In vanzelfsprekende dingen ervaren de kinderen dat het in het leven er op aankomt, dat je er bij hoort. In de grote mensenfamilie kun je iets van God gewaar worden.

Spelen en praten en plaatjes zoeken met Uw kind is een vorm van communicatie, samen horen; waar géén communicatie is wordt communie vieren erg moeilijk.

NIEUWS VAN DE SCHOLENGEMEENSCHAP WITTEVROUWEVELD

Op vrijdag 27 mei is er tussen half twee en half vier 's middags „open school“ in onze nieuwe kleuterschool. Alle ouders van de kleuters kunnen dan komen kijken hoe hun kinderen werken en spelen in deze nieuwe omgeving. Ook de ouders van toekomstige kleuters van onze school zijn van harte welkom op deze middag. Daarnaast zullen wij ook andere belangstellenden gaarne ontvangen.

Namens de leidsters, de Oudervereniging en het schoolbestuur, heet ik U al van harte welkom.

GEZINSBIJDRAGEN

Nogmaals willen wij onder uw aandacht brengen dat eventuele kerkelijke huwelijken en begrafenisdiensten alleen hel^emaal vrij zijn bij deelname aan de gezinsbijdragen voor minimaal f. 5,- per maand. Bij een lagere deelname moet een evenredige gedeeltelijke vergoeding worden voldaan.

„VENEZIA“ IJSSALON

WIJKER BRUGSTRAAT 14 - TEL. 14335

NIEUWSTRAAT 10 - TEL. 19772

KERKDIENSTEN O.L. VROUW VAN LOURDES (1)

ZATERDAG 14 mei
7.00 Avondmis mevr. Tr. Lemmens-Dautzenberg en dhr. Cobben

5e ZONDAG na PASEN 15 mei
9.30 dhr. M. Huynen
11.00 hgm zesw.d. dhr. C. Cheret en jrd mevr. Hupkens-Tillemans, jrd ouders Tissen-Daenen, jrd Schippers-Jamin

MAANDAG 16 mei
8.00 bijzondere int. V.
7.00 mevr. Koot

DINSDAG 17 mei
8.00 ouders Thijssen-Verhoeven
7.00 int. mevr. Dautzenberg-Lutmey

WOENSDAG 18 mei
8.00 mej. C. Ramakers
7.00 mevr. Timmermans (mede-flatbew.)

DONDERDAG 19 mei CHRISTUS HEMELVAART
9.30 EERSTE H. COMMUNIE DER KINDEREN
11.00 hgm H.E.H. Deken Receveur

VRIJDAG 20 mei
8.00 mevr. Renkens (buren)
7.00 mevr. van Dongen (mede-flatbew.)

ZATERDAG 21 mei
7.00 Avondmis dhr. Christ (mevr. Christ), dhr. Cobben

6e ZONDAG NA PASEN
9.30 ouders Bessems-Wolfs
11.00 hgm jrd vader en zoon Geurts dhr. P. Frissen, jrd dhr. L. Frijns

MAANDAG 23 mei
8.00 mevr. van Baal
7.00 tot dank fam. H.

DINSDAG 24 mei
8.00 dhr. H. America
7.00 bijzondere int. P.

WOENSDAG 25 mei
8.00 mevr. de Weerd-Strauss
7.00 dhr. Schiffersteun (bej.bond)

DONDERDAG 26 mei
8.00 mevr. Dahlmans
7.00 mevr. Sijen-Knubben (buren)

VRIJDAG 27 mei
8.00 dhr. M. Leenders
7.00 ouders Krüse-Laarmans

ZATERDAG 28 mei
7.00 Avondmis mevr. Vernaus

GEREFORM. KERK Sterreplein: zondagsdienst 10.00 uur
NED. HERV. KERK St. Jan: zondagsdienst 10.15 uur.

**Broed- en
Banketbakkerij
TON
SMEETS**

**Frankenstr. 129 W.V.V.
Eure „werme” bekker**

**'t Beste adres veur
lekker broed,
vloaj en gebak**

**Doet mee aan de
GEZINSBIJDRAGE
U bent toch ook van
onze parochie?
Giro 1056267 t.n.v.
Kerkbestuur**

Balmoral - Cadens - enz.



**Tabakspeciaalzaak
Koos
Rouwenhorst**

**Frankenstraat 118
tel. 621144**

**Uw adres voor o.a.
Balmoral, Corps Diplo-
matique en Handwerk
sigaren - Upper Ten
Tabak - Tevens ruime
sortering Lektuur en
Tijdschriften**

Gulden Vlies, Agio, Karej I enz.

Ritmeester - Willem II enz.

Is Pax - Hofnar - Hudson enz.

KERKDIENSTEN O.L. VROUW VAN LOURDES (2)

Hoogfeest van Pinksteren - 29 mei
9.30 int. fam. Habets-Laumen
11.00 hoogmis zesw.d. mevr. P. Tonneyck-Bols

PINKSTERMAANDAG 30 mei
9.30 dhr. Leo Lemmens
11.00 hgm zesw.d. mevr. M. Veenbrink-de Vos, zesw.d. dhr. J. Smits

DINSDAG 31 mei
8.00 mej. C. Ramakers
7.00 mevr. Habets-Koch, Mattie Habets en Mieke van Thor

WOENSDAG 1 juni
8.00 echtel. Sijen-Knubben
7.00 H. FAMILIE; voor ov. zuster (mevr. Becker)

DONDERDAG 2 juni
8.00 ter ere van O.L. Vrouw - mevrouw Bertin-Vaessen
7.00 Maurice Nypels

VRIJDAG 3 juni te vrijdag. ZIE-KENCOMMUNIE
8.00 ter ere van het H. Hart, mej. Lenaerts, mej. Schoep
7.00 ouders Frijns-Cools

ZATERDAG 4 juni
11.00 hoogmis tot dank bij 40-jarig huwelijk fam. Hupkens
7.00 dhr. Grootelaer (buren)

KOLLEKTE-OPBRENGST
week van 28 maart t.m. 3 april f. 366,31, week van 4 t.m. 11 april f. 634,68, week van 12 t.m. 17 april f. 654,57, week van 18 t.m. 24 april f. 370,34, week van 25 april t.m. 1 mei f. 429,22.

ZONDAGSDIENST PRIESTERS

15 mei W. Widdershoven, Voltastr. 25, tel. 627997, 22 mei G. Moonen, Edisonstraat 2, tel. 626063, 29 mei W. Ruyling, Old Hickoryplein 47b, tel. 624807.

HUWELIJK

28 mei Dresens Bernadette van deze parochie en Limpens Wilhelmus.

GEVONDEN

in Frankenstraat bril met zilveren montuur. Terug te verkrijgen bij Schoenmakerij Foppen, Frankenstraat 195.

OVERLEDEN

17 april mevr. Scheijen-Scheen, 89 jaar, vroeger woonachtig Flat Koningsplein, begraven 20 april.
19 april dhr. N. Cobben, 63 jaar, Burg. v. Oppenstraat 113, begraven 22 april.
21 april dhr. G.J. Bannink, 76 jaar, Tillystraat 6, uitvaart in St. Janskerk en crematie 25 april.
21 april dhr. R. den Boer, 71 jaar, Frankenstraat 4A, begraven 25 april.
26 april mevr. Stuart-Folmer, 51 jaar, Burg. Raatsstaat 11, begraven 29 april.
26 april dhr. N. Schifferstein, 78 jaar, Mondragonstraat 15, uitvaart en crematie 29 april.
27 april dhr. M. Emonds, 51 jaar, Schepen van Panhuysstraat 39, begraven 30 april.
2 mei dhr. J. Duchateau, 83 jaar, vroeger Burg. v. Oppenstraat, begraven 5 mei.
1 mei mevr. Thomissen-Pommelet, 68 jaar, Tapijnstraat 35, begraven 5 mei vanuit de Gulielmskerk - Mogen zij rusten in vrede.

**VISHANDEL
EMONS**

**VOOR AL UW VIS EN
VISCONSERVEN**

**Lekkerre zure haring o.a. in
emmer/jes van 20 stuks
prijs per stuk 65 ct.**

**Vrijdags al om
7 uur 's morgens warme vis
verrijgbaar**

IEDERE DAG VERSE VIS

**FRANKENSTRAAT 45
(hoek Kon. Clovisstraat)
TELEFOON 621463**

KERKDIENSTEN ST. GULIELMUS

ZATERDAG 14 mei

7.00 1. 2e jrd Jongen-Maas, 2 Delfont overl. broer en zus

ZONDAG 15 mei

1. jrd Mevr. Last door dhr. Last en familie, 2 zesw.d. Hubert Ravensteijn

WOENSDAG 18 mei

7.00 overl. door buurt Dr. Schaepmanstraat

DONDERDAG 10 mei Hemelvaartsdag

10.00 Dag voor 1ste H. Communie

VRIJDAG 20 mei

7.00 voor overl. buurtbew. Dr. Schaepmanstraat

ZATERDAG 21 mei

7.00 Michael Steps door fam. Steps

ZONDAG 22 mei

10.30 jrd overl. ouders Ehrens-Wykmans door kinderen

WOENSDAG 25 mei

7.00 overl. buurtbew. Dr. Schaepmanstraat

VRIJDAG 27 mei

7.00 Dhr. Schifferstein door buurt

ZATERDAG 28 mei

7.00 Michael Steps door Fam. Steps

ZONDAG 29 mei

10.30 ter ere van St. Joseph uit dankbaarheid

WOENSDAG 1 juni

7.00 Dhr. Schifferstein door buurt

VRIJDAG 3 juni

7.00 Dhr. Schifferstein door buurt

ZATERDAG 4 juni

7.00 Michael Steps door fam. Steps

ZONDAG 5 juni

10.30 voor Mevr. Schuimer door heer Schuimer

HUWELIJK

L. Werlotte en B. de Kleer, Proficiat.

Dank voor bloemen ter versiering van de kerk.

De Gezinsbijdrage geldt voor iedereen; zie bericht op voorpagina. Wil iedereen er aan medewerken om het kerkplein niet als voetbalterrein te gebruiken en de kerkdeuren niet als goals. Ieder heeft zijn verantwoordelijkheid hiervoor, jong en oud. Hartelijk dank voor uw medewerking.

Zij die zich willen opgeven voor het zangkoor van de Gulielmuskkerk kunnen zich melden bij de heer Hofman of de heer Vluggen.

Gezonde kritiek of voorstellen kunnen ofwel besproken ofwel schriftelijk ingediend worden op de pastorie, Hartelijk dank.

Zieken die de H. Communie thuis willen ontvangen moeten dit aan de pastorie bekend maken.

Geschenken-Boetiek Kaufmann

VOLTA STRAAT 20 - TELEFOON 627327

Het adres voor al uw grote of kleine geschenken.
Huishoudelijke artikelen, Electrisch installatiemateriaal,
batterijen, gloeilampen enz. enz.

DE MAASTRICHTSE SPAARBANK

Opgericht 1876

Kantoren: Markt 19

Burgemeester van Oppenstraat 131

Cannerweg 60A

Malbergplein 19A

Veldspaatstraat 2

Zwaardvegersdreef 12

Bloemenweg 9

Kasteel Schaloeënstraat 60A

Als het om de
HOOGSTE RENTE gaat
DE MAASTRICHTSE SPAARBANK

Voor nóg meer informatie kunt U altijd terecht aan onze loketten.

MINISTECK — FLEISCHMAN TREINEN EN RACEBANEN

GUUS MOERS

FRANKENSTRAAT 120 - TELEFOON 627409

heeft alles
op
SPEELGOED-GEBIED

LEGO — JUMBOSPELLEN — BARBY POPPEN

DAMESSALON „MARY LOU”

De enige NATUREL STYLING specialist in uw wijk



Naturel Styling compleet,
in de enige natuurlijke, soepel
en golvende ondersteuning voor
IEDER moderne couffeuse.

Burgemeestersplein 1
Telefoon 627077

MATCHBOX AUTO'S

PUZZELS

FLATMOBIEL

BOUWPAKKEETTEN

Iedereen weet het
Iedereen zegt het

**Voor beter gebak en
heerlijke bonbons naar**

PÂTISSERIE

GERARD GOESSEN

Uw adres voor de Communie-feesten

Scharnerweg 64 - Maastricht - Telefoon 27781

**Laagste tarieven als U geld
leent bij óns!**

PERSOONLIJKE LENINGEN voor elk doel

U leent U betaalt per maand bij aflossing in:

	12 m.	24 m.	36 m.	48 m.	60 m.	72 m.
f 3.000	270	144	102	81	68	60
f 5.000	444	234	165	130	109	95
f 8.000	706	372	260	204	171	148
f 10.000	881	462	323	253	211	183
f 15.000	1321	693	484	379	317	275

Andere bedragen zijn natuurlijk ook mogelijk.

DOORLOPEND KREDIET voor elk doel De rente bedraagt:

1% per maand voor een krediet tot en met f. 6.000

0,85% per maand voor een krediet van f. 6.001 tot f. 25.000

Opnemen (gedeeltelijk) aflossen, weer opnieuw opnemen etc.

Dat is doorlopend krediet!

SPAARBANK LIMBURG

Steeds attent voor elke cliënt

Wittevrouwenveld, Frankenstraat 140b Tel. 841222 tst. 224/245
Scharn, Scharnerweg 11 Tel. 841222 tst. 134
Wijkerveld, Prof. Kernstraat 1 Tel. 623195

SCHOENMAKERIJ

P. FOPPEN

FRANKENSTRAAT 195 - TELEFOON 626909

ONZE NIEUWE ZOMER-COLLECTIE IS BINNEN.
KOMT U OOK EENS KIJKEN?

TEVENS UW ADRES VOOR SNELLE EN
GOEDE SCHOENREPARATIES!

LANDERLOO-ESSERS

Koning Clovisstraat 1 - tel. 622054
Speciaalzaak in Rook- en aanverwante artikelen
TEVENS RUIME SORTERING
KADO-ARTIKELEN EN SPEELGOED



**Veulenvlees
goed voor hart-
en bloedvaten!**

SLAGERIJ HOOGSTEDER

Eburonenweg 2 - Telefoon 626157 - MAASTRICHT

Sparen.

Laat uw geld verstandig groeien

Geld achter de hand hebben. Da's een veilig idee. En een goede reden om te sparen. Maar er zijn natuurlijk ook andere redenen. Dat kan een bankstel zijn. Maar ook een huis. Want vóór u aan een huis kunt beginnen, zult u vaak een begin-kapitaal nodig hebben. Maar er zijn niet alleen veel redenen om te sparen, ook veel mogelijkheden. Op dat gebied kan de ABN u uitstekend adviseren. Zodat u spaart op de manier waarop UW geld het beste groeit.

ABN

Algemene Bank Nederland

Scharnerweg 112A - Telefoon 623851

Bij Supermarkt Albert Heyn

Bloemenmagazijn FR. DE KLEER

Frankenstraat 43 - Maastricht - Telefoon 620323

UW ADRES VOOR
BLOEMEN EN PLANTEN
BRUIDS- EN GRAFWERK

DAGELIJKS VERSE BLOEMEN!
Aan concurrerende prijzen.

Vis - Wild - Gevogelte VAN BEERS

Vanaf heden kunt U bij ons ook terecht voor
VERSE EN GEGRILDE HAANTJES
koud en warm om mee te nemen.

★

VELE VISSPECIALITEITEN
NIEUW !! „LEKKERBEK SPECIAL”
Probeert U het eens !

★

Frankenstraat 127 - W.V.V. Maastricht
Tel. 623946 - 's Maandags is onze zaak gesloten

WUGHT
073-563831
EIJSDEN
04409-2164
SHOWROOM FRANKENSTRAAT 162 MAASTRICHT
WONINGINRICHTING ZONWERING 043-625419

Frankenstraat 162 - Maastricht - Tel. 043-625419

WONINGINRICHTING VOOR BINNEN EN BUITEN

- Zonneschermen en rolluiken
- Jalouzieën en rolgordijnen
- Vloerbedekking en gordijnen
- Horren en hordeuren
- Windschermen en voorzetramen

OOK DE DOE-HET-ZELVERS KOMEN AAN HUN
TREKKEN !
KWALITEIT EN SERVICE ALS VAN OUDS ! !

WEGWIJS

O.L. Vrouw van Lourdes-
en Gulielmus-parochie Wittevrouweveld

4 juni 1977 - Jaargang 28 - no. 2

De 6e klassers staan op het punt de vertrouwde omgeving van de basisschool te verlaten en binnen te stappen in een nieuwe omgeving.

Tot nu toe werd door de ouders en door degenen die hen hielpen bij de opvoeding, bijna alles voor hun kind gedaan.

In de komende periode gaat er steeds meer van afhangen wat het kind zelf doet.

Hoe zal het kind de geboden mogelijkheden tot verdere ontwikkeling gaan gebruiken? Zal het kind er in slagen zich een goede plaats te verwerven in de maatschappij? En - wat belangrijker is - zal het uitgroeien tot een gelukkig mens?

Twee dingen zijn daarvoor heel belangrijk:

a. Krijgt het kind de vrijheid en de ruimte om zich zo gunstig mogelijk te ontwikkelen?

b. Blijven de ouders en blijven anderen het kind begeleiden met oprechte belangstelling, meelevens en aanmoediging?

Doordat de ouders het kind eens hebben laten dopen, hebben zij hun kind binnengebracht in de gemeenschap van hen die in Christus geloven.

De komende periode zal het kind ook dit geloof kritisch gaan bekijken. Bij veel jonge mensen leeft dan heel bewust: „kies ik dit voor mijn eigen leven?” De jeugdige gaat dan soms door een soort geloofscrisis heen en alleen vandaar uit zal het zich het geloof echt eigen kunnen maken.

Als nu op 19 juni de kinderen hun doopbeloften gaan hernieuwen en het H. Vormsel gaan ontvangen, dan heeft dit een diepe betekenis.

Het kind gaat n.l. op weg om een volwassenen Christen te worden. Deken dr. L.H. Pelzer zal dan het kind namens de Besschop bevestigen in 't geloof, dat de ouders hun kind doorgegeven hebben. Hij zal het kind de hand opleggen als teken, dat het erbij hoort. De gelovige gemeenschap van de kerk zegt daarmee: „Je kunt rekenen op ons, we staan achter je, je hoort bij Christus”. Daarmee wordt de gelovige opvoeding bevestigd. Ook wordt het kind gezalft, dat is: nog meer aan God toegewijd, onder zijn bescherming gesteld en gesterkt voor zijn leven als gelovige in de toekomst. De Goede Geest, de Geest van God, dezelfde Geest die Jezus bezielde, wordt over hem of haar afgesmeekt.

Kortom de kerk wil erbij zijn, dat het kind overstapt van de onbezorgde kinderwereld naar een steeds verdere groei naar Christelijke volwassenheid.

**AUTOZEGENING SINT CHRISTOFFELKERK CABERG MAASTRICHT
4-5 JUNI 1977**

Ieder jaar vergt het verkeer duizenden slachtoffers, doden en blijvende invaliden, ten gevolge van onvoorzichtigheid en roekeloosheid. De jaarlijkse autozegening wil een oproep zijn tot voorzichtigheid en tot eerbied voor het leven van onszelf en van onze medemens; tevens een bede tot God om bescherming en zegen op voorspraak van Sint Christoffel, de patroon voor veilig verkeer. Dit jaar vindt de autozegening plaats: zaterdag 4 juni van 18-19 uur en zondag 5 juni van 12.15.-13 uur aan het plein van de St. Christoffelkerk te Caberg Maastricht.

„VENEZIA” IJSSALON

WIJKER BRUGSTRAAT 14 - TEL. 14335

NIJEUWSTRAAT 10 - TEL. 19772

KERKDIENSTEN O.L. VROUW VAN LOURDES (1)

ZONDAG 5 juni, Feest van de H. Drieëenheid, Zilveren schaal
 9.30 ouders Prickaerts-Thomma mevr. Musters en kinderen
 11:00 hgm jrd dhr. Ummels, zesw.d. mevr. van Dongen-Janssen, zesw.d. dhr. N. Cobben, zesw.d. mevr. Scheyen-Scheen

MAANDAG 6 juni
 8.00 ouders Tissen-Daenen
 7.00 ouders Cools-Voncken

DINSDAG 7 juni
 8.00 dhr. H. Linkens
 7.00 mevr. Koot

WOENSDAG 8 juni
 8.00 dhr. Knipschild
 7.00 dhr. P. Bollen

DONDERDAG 9 juni
 8.00 int. fam. de Vreese
 7.00 mevr. Krüse-Laarmans (buren)

VRILJDAG 10 juni
 8.00 ter ere van O.L. Vrouw
 7.00 mevr. van Dongen (mede-flatbew.)

ZATERDAG 11 juni
 11.00 hgm tot dank bij 50-p. huwelijk Valentijn-Straus
 2.00 pl. huw. bruidsp. Houben-Groteclaes
 7.00 dhr. N. Cobben

ZONDAG 12 juni H. SACRAMENTSDAG

9.30 ouders Bessems-Wolfs
 11.00 hgm jrd dhr. Costongs, zesw.d. dhr. Emonds, zesw.d. dhr. Schifferstein

MAANDAG 13 juni
 8.00 dhr. G. Becker
 7.00 ouders Cools-Voncken

DINSDAG 14 juni
 8.00 tot dank voor verkregen gunst B.

WOENSDAG 15 juni
 8.00 dhr. H. Bemelmans
 7.00 dhr. P. Bollen (buren)

DONDERDAG 16 juni
 8.00 ter ere van O.L. Vrouw - fam. Schwarts

7.00 mevr. Krüse-Laarmans (buren)

VRILJDAG 17 juni
 8.00 fam. Tielens
 7.00 mevr. Timmermans (mede-flatbew.)

ZATERDAG 18 juni
 7.00 avondmis dhr. P. Frissen (buren)

GEREFORM. KERK Sterreplein: zondagsdienst 10.00 uur.

NED. HERV. KERK St. Jan: zondagsdienst 10.15 uur.

DOPELINGEN: Michael Mak, Burg. v. Oppenstraat 57. Daniëlle en Suzanne Bronckers, Pres. Rooseveltlaan 231. Onze gelukwensen.

**Broed- en
 Banketbakkerij
 TON
 SMEETS**

**Frankenstr. 129 W.V.V.
 Eure „werme" bekker**

**'t Beste adres veur
 lekker broed,
 vloaj en gebak**

**Doet mee aan de
 GEZINSBIJDRAGE
 U bent toch ook van
 onze parochie?
 Giro 1056267 t.n.v.
 Kerkbestuur**

Balmoral - Cadens - enz.



**Tabakspecialzaak
 Koos
 Rouwenhorst**

**Frankenstraat 118
 tel. 621144**

**VADERDAG
 SIGARENDAG**

Ritmeester - Willem II enz.

La Paz - Hofnar - Hudson enz.

Guiden Vlies, Agio, Karel I enz.

KERKDIENSTEN O.L. VROUW VAN LOURDES (2)

ZONDAG 19 juni
 9.30 dhr. T. Tomadesso (familie Brouwers-Lizier)
 11.00 hgm, H. Vormsel van de kinderen die de school verlaten

MAANDAG 20 juni
 8.00 jrd Peter en Maria Evers
 7.00 ouders Pieters-van Deurse

DINSDAG 21 juni
 8.00 ter ere van het H. Hart J. Roosen

7.00 dhr. Christ (mede-flatbew.)
 WOENSDAG 22 juni
 8.00 dhr. M. Leenders
 7.00 dhr. P. Bollen

DONDERDAG 23 juni
 8.00 ter ere van O.L. Vrouw
 7.00 ouders Krüse-Laarmans

VRILJDAG 24 juni
 8.00 mej. C. Ramakers
 2.30 pl. huw. bruidsp. Lucassen-Beckers

7.00 Pastoor Jacobs en zuster Louise

ZATERDAG 25 juni
 12.00 pl. huw. bruidsp. Roos-Penders

7.00 fam. Jacobs-Vaessen

HUWELIJKEN

11 juni Houben Gerry van Kanne en Groteclaes Anita van deze parochie.

24 juni Lucassen Peter van parochie St. Lambertus en Beckers Trudy van deze parochie.

25 juni Roos Jean van parochie H. Familie-Schaesberg en Penders Cory van deze parochie.

25 juni Dzon Waddy van deze parochie en Quaaden Marijke van parochie St. Christoffel.

25 juni Verhoeven Johannes van deze parochie en Gorissen Maria van Doenrade.

ZONDAGSDIENST PRIESTERS

5 juni W. Widdershoven, Voltastraat 25, tel. 627997.

12 juni G. Moonen, Edisonstraat 2, tel. 626063.

19 juni W. Ruyling, Old Hickoryplein 47b, tel. 624807.

OVERLEDEN

7 mei mevr. Tebben-Evertz, 79 jaar, Dr. Schaepmanstraat 32A, begraven 11 mei.

14 mei dhr. H. Gaemers, 67 jaar, Frankenstraat 36, crematie in stilte.

22 mei dhr. P. Bollen, 73 jaar, Frankenstraat 83, begraven 26 mei.

Mogen zij rusten in vrede.

„M '72"

wil degenen bedanken die bijgedragen hebben aan de kerkdeurcollecte voor het gehandicapte kind. De opbrengst was f. 118,85.

V.J.V. 'T VLOOT

gaat na de cursus „politiek" weer door met: Huisvrouwengroepen - werkende jongerengroepen - fotogroepen - Jeugdwerkgroepen - onderwijsgroepen - dochters- en apothekers assistentengroep. Keus genoeg dus! Zin om mee te doen? Bel of kom langs.... V.J.V. 't Vloot, Wilhelminasingel 89, tel. 50865.

**VISHANDEL
 EMONS**

**VOOR AL UW VIS EN
 VISCONSERVEN**

**Lekkere zure haring o.a. in
 emmertjes van 20 stuks
 prijs per stuk 65 ct.**

**Vrijdags al om
 7 uur 's morgens warme vis
 verkrijgbaar**

IEDERE DAG VERSE VIS

**FRANKENSTRAAT 45
 (hoek Kon. Clovisstraat)
 TELEFOON 621463**

DE MAASTRICHTSE SPAARBANK

Opgericht 1876

Kantoren: Markt 19
Burgemeester van Oppenstraat 131
Cannerweg 60A
Malbergplein 19A
Veldspaatstraat 2
Zwaardvegersdreef 12
Bloemenweg 9
Kasteel Schaloenstraat 60A

Als het om de
HOOGSTE RENTE gaat
DE MAASTRICHTSE SPAARBANK

Voor nóg meer informatie kunt U altijd terecht aan onze loketten.

MINISTECK — FLEISCHMAN TREINEN EN RACEBANEN

GUUS MOERS

FRANKENSTRAAT 120 - TELEFOON 627409

heeft alles
op
SPEELGOED-GEBIED

LEGO — JUMBOSPELLEN — BARBY POPPEN

VOOR DE MEEST MODERNE HAARVERZORGING

**DAMESSALON
„MARY-LOU”**

Burgemeestersplein 1
Telefoon 627077

Onze zaak is GESLOTEN van 17
juni t.m. 4 juli
Denkt U er aan dat wij ZATERDAG
18 JUNI gesloten zijn.

Wij wensen iedereen een prettige va-
kantie toe.



LANDERLOO-ESSERS

Koning Clovisstraat 1 - tel. 622054

Voor VADERDAG uitgebreide sortering
SIGAREN, PIJPEN, AANSTEKERS
EN ANDERE KADO-ARTIKELEN



**Krachtvlees
Veulenvlees !!**

SLAGERIJ HOOGSTEDER

Eburonenweg 2 - Telefoon 626157 - MAASTRICHT

Sparen.

Laat uw geld verstandig groeien

Geld achter de hand hebben. Da's een veilig idee. En een goede reden om te sparen. Maar er zijn natuurlijk ook andere redenen. Dat kan een bankstel zijn. Maar ook een huis. Want vóór u aan een huis kunt beginnen, zult u vaak een begin-kapitaal nodig hebben. Maar er zijn niet alleen veel redenen om te sparen, ook veel mogelijkheden. Op dat gebied kan de ABN u uitstekend adviseren. Zodat u spaart op de manier waarop UW geld het beste groeit.

ABN

Algemene Bank Nederland

Scharnerweg 112A - Telefoon 623851

Bij Supermarkt Albert Heyn

DIENTEN IN ST. GULIELMUS

ZATERDAG 4 juni
19.00 Michael Steps (fam. Steps)
ZONDAG 5 juni
10.30 1 Mevr. Schuimer (Heer Schuimer), 2 Hubert Ravensteyn en kind (fam.)
WOENSDAG 8 juni
19.00 Mijnh. en Mevr. Schrooder v. goede gezondheid
VRIJDAG 10 juni
19.00 Mijnh. en Mevr. v.d. Venne v. goede gezondheid
ZATERDAG 11 juni
10.00 t.g.v. 40-jarig huwelijk van de heer en mevr. Colen-Scharis
19.00 jrd Jules Bijders (fam. Bijders), int. Michael Steps (fam. Steps).
Deze H. Mis wordt verzorgd door de Eerste Communiekinderen, die na deze viering de zieken van de parochie zullen bezoeken
ZONDAG 12 juni
10.30 zesw.d. Maria Catharina Pommelet (fam. Thomissen-Pommelet)
WOENSDAG 15 juni
19.00 Mijnh. Jeurissen)Mijnh. Klaassen)
VRIJDAG 17 juni
19.00 Mijnh. Jeurissen (buren)
ZATERDAG 18 juni
19.00 Fam. Dassen t.g.v. Vaderdag
ZONDAG 19 juni
10.30 voor genezing van mijn man (Willemse)
WOENSDAG 19.00 speciale intentie
VRIJDAG 19.00 Mijnheer Jeurissen (buren)
ZATERDAG 25 juni
19.00 gezongen jrd Alphons Naus (mevr. Naus)
ZONDAG 26 juni
10.30 zeswekdienst Jac. Herman Jeurissen

ENKELE AANMERKINGEN:

1. Het kerkplein is nog steeds geen voetbalterrein.
2. De tuin van de pastorie is geen speelterrein en tevens verboden terrein voor onbevoegden
3. Zij die bloemen willen schenken aan de kerk, snijbloemen of vaste planten kunnen terecht bij Juffrouw Jochems, Mijnheer K. Ehlj of op de pastorie.
4. Het Vormsel zal plaats vinden op 19 juni in de kerk van O.L. Vrouw van Lourdes. Inlichtingen kunt U verkrijgen op de Pastorie.
5. Het dak van de kerk is gerepareerd. We hebben het maar niet meer met lood en zink gedaan. De kosten voor dit reparatiewerk zijn echter erg hoog. We bevelen dan ook de collecte van de eerste zondag in het bijzonder aan.
6. Zij die nog niet meedoen aan de kerkbijdrage kunnen zich in verbinding stellen met Mevrouw en Mijnheer Dassen, Frankenstraat 101. Ook uw bijdrage is van belang.

Geschenken-Boetiek Kaufmann

VOLTA STRAAT 20 - TELEFOON 627327

Het adres voor al uw grote of kleine geschenken.
Huishoudelijke artikelen, Elektrisch installatiemateriaal,
batterijen, gloeilampen enz. enz.

CHEMISCH REINIGEN
„SUCCES 61”

Wij reinigen alles!

A. Addens - Voltastraat 22A - tel. 623761

Iedereen weet het
Iedereen zegt het

Voor beter gebak en
heerlijke bonbons naar

PATISSERIE

GERARD GOESSEN

Uw adres voor de Communie-feesten

Scharnerweg 64 - Maastricht - Telefoon 27781

Laagste tarieven als U geld
leent bij óns!

PERSOONLIJKE LENINGEN voor elk doel

U leent U betaalt per maand bij aflossing in:

	12 m.	24 m.	36 m.	48 m.	60 m.	72 m.
f 3.000	270	144	102	81	68	60
f 5.000	444	234	165	130	109	95
f 8.000	706	372	260	204	171	148
f 10.000	881	462	323	253	211	183
f 15.000	1321	693	484	379	317	275

Andere bedragen zijn natuurlijk ook mogelijk.

DOORLOPEND KREDIET voor elk doel De rente bedraagt:
1% per maand voor een krediet tot en met f. 6.000
0,85% per maand voor een krediet van f. 6.001 tot f. 25.000
Opnemen (gedeeltelijk) aflossen, weer opnieuw opnemen etc.
Dat is doorlopend krediet!

SPAARBANK LIMBURG

Steeds attent voor elke cliënt

Wittevrouwenveld, Frankenstraat 140b Tel. 841222 tst. 224/245
Scharn, Scharnerweg 11 Tel. 841222 tst. 134
Wijkerveld, Prof. Kernstraat 1 Tel. 623195

SCHOENMAKERIJ

P. FOPPEN

FRANKENSTRAAT 195 - TELEFOON 626909

VOOR VADERDAG

LEREN HEREN-SLIPPERS voor f. 19.95

TEVENS UW ADRES VOOR SNELLE EN
GOEDE SCHOENREPARATIES!

Bloemenmagazijn FR. DE KLEER

Frankenstraat 43 - Maastricht - Telefoon 620323

UW ADRES VOOR
BLOEMEN EN PLANTEN
BRUIDS- EN GRAFWERK

DAGELIJKS VERSE BLOEMEN!
Aan concurrerende prijzen.

Vis - Wild - Gevogelte VAN BEERS

Vanaf heden kunt U bij ons ook terecht voor
VERSE EN GEGRILDE HAANTJES
koud en warm om mee te nemen.

★

VELE VISSPECIALITEITEN
HOLLANDSE NIEUWE
TEGEN DAGPRIJS

★

Frankenstraat 127 - W.V.V. Maastricht
Tcl. 623946 - 's Maandags is onze zaak gesloten

■■■■ VUGHT ■■■■
■■■■ **SCHUIJT** 073-563831 ■■■■
■■■■ EIJSDEN ■■■■
■■■■ 04409-2164 ■■■■
■■■■ SHOWROOM FRANKENSTRAAT 162 MAASTRICHT ■■■■
■■■■ WONINGINRICHTING ZONWERING 043-625419 ■■■■

Frankenstraat 162 - Maastricht - Tel. 043-625419

WONINGINRICHTING VOOR BINNEN EN BUITEN

- Zonneschermen en rolluiken
- Jalouzieën en rolgordijnen
- Vloerbedekking en gordijnen
- Horren en hordeuren
- Windschermen en voorzetrampen

OOK DE DOE-HET-ZELVERS KOMEN AAN HUN
TREKKEN !

KWALITEIT EN SERVICE ALS VAN OUDS ! !

WEGWIJS

O.L. Vrouw van Lourdes- en Gulielmus-parochie Wittevrouweveld

25 juni 1977 - Jaargang 28 - no. 3

VAKANTIE-NUMMER

Vanwege de vakantie ligt ook de drukkerij van Wegwijs gedurende de maand juli stil. Dit nummer bevat daarom de kerkdiensten voor 6 weken. De meeste kopie moest zodoende vanwege plaatsgebrek ongeplaatst blijven liggen. Hopelijk heeft iedereen daar begrip voor. Wij wensen iedereen een mooie en zonnige vakantie-dagen toe.

KERKDIENSTEN O.L. VROUW VAN LOURDES (I)

ZONDAG 26 juni

9.30 int. fam. Cerfontaine, dhr. Persoon (fam. Bleezer-Beks)
11.00 hoogmis zesw.d. mevr. Tebben-Evertz, jrd ouders Bessems-Wolfs,
jrd dhr. Nulens

MAANDAG 27 juni

8.00 mej. Cath. Systemans en fam.
7.00 jaard. mevr. Ph. Bruinen (echtgenoot)

DINSDAG 28 juni

8.00 int. fam. Habets-Laumen
7.00 jaard. dhr. Furley

WOENSDAG 29 juni H. PETRUS EN PAULUS

8.00 dhr. P. Bollen
7.00 dhr. L. Emonds

DONDERDAG 30 juni

8.00 mej. Cath. Systemans en fam.
7.00 ouders Frijns-Cools

VRIJDAG 1 juli te VRIJDAG - ZIEKENCOMMUNIE

8.00 voor zieke B.
7.00 dhr. Persoon (buren)
ZATERDAG 2 juli
7.00 avondmis mevr. Tebben-Evertz (buren)

OVERLEDEN

27 mei dhr. M. Engels, 67 jaar, Burg. Bauduinstraat 120, crematie 1 juni.
28 mei dhr. G. Persoon, 60 jaar, Dr. Schaezmanstraat 50A, uitvaart en crematie 2 juni.
1 juni dhr. K. Heister, 83 jaar, Aartshertogenstraat 12, begraven 4 juni.
1 juni dhr. Fr. Rooovink, 29 jaar, Burg. van Akenstraat 7, begraven 6 juni.
12 juni mevr. van Sint Fiet-Prick, 83 jaar, voorheen Frankenstraat, uitvaart en crematie 16 juni.
12 juni mevr. Holtij-Lipovsek, 77 jaar, voorheen Dr. Schaezmanstraat, begraven 16 juni.
Mogen zij rusten in vrede.

„VENEZIA” IJSSALON

WIJKER BRUGSTRAAT 14 - TEL. 14335

NIJEWSTRAAT 10 - TEL. 19772

KERKDIENSTEN O.L. VROUW VAN LOURDES (2)

Tot 5 augustus zijn de H. Missen door de week alleen 's morgens.
De avondmissen zijn in de H. Gulielmuskkerk

ZONDAG 3 juli
ZILVEREN SCHAAL
9.30 ird mevr. Hardy
11.00 hgm zesw.d. dhr. P. Bollenl, 2e
ird dhr. J. Gossieau
MAANDAG 4 juli
8.00 ouders Tissen-Daenen
DINSdag 5 juli
8.00 overl. Ummels-Slangen
WOENSDAG 6 juli
8.00 ter ere van O.L. Vrouw
DONDERDAG 7 juli
8.00 voor zieke B.
VRIJDAG 8 juli
8.00 echtel. Sijen-Knubben
ZATERDAG 9 juli
12.00 pl. huw. bruidsp. Martin-van
Someren
2.00 int. tot dank gouden bruidspaar
v.d. Broeck-Pex
7.00 mevr. Tebben-Evertz (buren)

ZONDAG 10 juli
9.00 ouders Prickaerts-Thomma,
dhr. M. Emonds (moeder)
11.00 hgm mevr. Veenbrink-de Vos
(damescomité Gele Rijders)
MAANDAG 11 juli
8.00 mevr. Moozelaar (bejaardenb.)
DINSdag 12 juli
8.00 dhr. G. Becker
WOENSDAG 13 juli
8.00 dhr. H. Bemelmans
DONDERDAG 14 juli
8.00 voor zieke
VRIJDAG 15 juli
8.00 mej. Anna Habets
ZATERDAG 16 juli
7.00 avondmis dhr. N. Cobben
(Sphinx)

ZONDAG 17 juli
9.00 dhr. H. Linkens
11.00 hgm zesw.d. dhr. Persoon,
zesw.d. dhr. Heister
MAANDAG 18 juli
8.00 mej. M. Sprooten
DINSdag 19 juli
8.00 echtel. Sijen-Knubben
WOENSDAG 20 juli
8.00 dhr. van Lier (Hardy)
DONDERDAG 21 juli
8.00 ter ere van O.L. Vrouw - mej.
C. Ramakers
VRIJDAG 22 juli
8.00 ter ere van O.L. Vrouw
ZATERDAG 23 juli
7.00 avondmis ouders Coois-Von-
cken

GEREFORM. KERK Sterreplein: zondagsdienst 10.00 uur
NED. HERV. KERK St. Jan: zondagsdienst 10.15 uur

**Broed- en
Banketbakkerij**

**TON
SMEETS**

**Frankenstr. 129 W.V.V.
Eure „warme” bekker**

**'t Beste adres veur
lekker broed,
vloaj en gebak**

**Doet mee aan de
GEZINSBIJDRAGE**

**U bent toch ook van
onze parochie?**

**Giro 1056267 t.n.v.
Kerkbestuur**

Balmoral - Cadens - enz.



Tabakspeciaalzaak

**Koos
Rouwenhorst**

**Frankenstraat 118
tel. 621144**

**Uw adres voor o.a.
Balmoral, Corps Diplo-
matique en Handwerk
sigaren - Upper Ten
Tabak - Tevens ruime
sortering Lektuur en
Tijdschriften**

Gulden Vlies, Agio, Karej I enz.

Ritmeester - Willem II enz.

La Paz - Hofnar - Hudson enz.

KERKDIENSTEN O.L. VROUW VAN LOURDES (3)

ZONDAG 24 juli
9.30 int. fam. Cerfontaine, dhr.
Persoon (fam. Beks-van der
Veur)
11.00 hgm zesw.d. mevr. van Sint
Fiet-Prick, ird mevr. Bosch-
Goding, mevr. Tebben-Evertz
(buren)
MAANDAG 25 juli
8.00 st. Marquet-Bouvrie
DINSdag 26 juli
8.00 mej. Anna Martens
WOENSDAG 27 juli
8.00 dhr. Kroeg (buren)
DONDERDAG 28 juli
8.00 mevr. Habeth, Mathie Habets
en Mieke van Thor
VRIJDAG 29 juli
8.00 echtel. Sijen-Knubben
ZATERDAG 30 juli
11.00 pl. huw. bruidspaar Pluymae-
kers-Schepers
7.00 ouders Krüse-Laarmans

ZONDAG 31 juli
9.00 dhr. M. Emonds (L. Nuszet)
11.00 hgm ird mevr. Koot, mevr.
Veenbrink-de Vos
MAANDAG 1 aug.
8.00 ouders Tissen-Daenen
DINSdag 2 aug.
8.00 dhr. H. Linkens
WOENSDAG 3 aug.
8.00 mej. C. Ramakers
DONDERDAG 4 aug.
8.00 mevr. Moozelaar (Ontspann-
club bejaarden)
VRIJDAG 5 aug. 1e VRIJDAG
ZIEKENCOMMUNIE
8.00 dhr. P. Bollen
ZATERDAG 6 aug.
7.00 Avondmis dhr. Persoon (buren)

HET SPREEKUR
van Zr. Loop, verloskundige, vervalt op 14 juli. Het eerstvolgende is op
28 juli van 2.30 tot 3.30 uur. Verder iedere 2e en 4e donderdag van 2.30 tot
3.30 uur. Voor afspraken en spoedgevallen tel. 616129, b.g.g. 620349.

HUWELIJKEN
9 juli bruidspaar Martin-van Someren
30 juli bruidspaar Pluymaekers-Schepers
12 aug. bruidspaar Simon-Bovens

ZONDAGSDIENST VAN DE PRIESTERS
26 juni W. Widdershoven, Voltastraat 25, tel. 627997. 3 juli W. Ruyling,
Old Hickoryplein 47b, tel. 624807. 10 juli W. Widdershoven, 17 juli G.
Moonen, Edisonstraat 2, tel. 628063, 24 juli W. Ruyling, 31 juli G. Moonen.

Geschenken-Boetiek Kaufmann

VOLTA STRAAT 20 - TELEFOON 627327

**Het adres voor al uw grote of kleine geschenken.
Huishoudelijke artikelen, Electrisch installatiemateriaal,
batterijen, gloeilampen enz. enz.**

**VISHANDEL
EMONS**

**VOOR AL UW VIS EN
VISCONSERVEN**

**Ze zijn er weer,
Hollandse Nieuwe
tegen dagprijs!**

**Vrijdags al om
7 uur 's morgens warme vis
verkrjgbaar**

IEDERE DAG VERSE VIS

**FRANKENSTRAAT 45
(hoek Kon. Clovisstraat)
TELEFOON 621463**

DIENSTEN IN GULIELMUSKERK

ZONDAG 26 juni
10.30 zeswekendienst Jac. Herm. Jeurissen
WOENSDAG 29 juni
19.00 Frans Roolvink (buren)
VRIJDAG 1 juli Eerste vrijdag van de maand ter ere van het H. Hart
19.00 Frans Roolvink (Wilma)
ZATERDAG 2 juli
19.00 als dankzegging (Gerardu)

ZONDAG 3 juli
10.30 Mevr. Schuimer (mijnh. Schuimer)
DINSdag 5 juli
19.00 jrd Jantje Duyzens, tevens verjaardag
19.00 overl. F. Coenjaerts-Ruyling
WOENSDAG 6 juli
VRIJDAG 8 juli
19.00 Frans Roolvink (Wilma)
ZATERDAG 9 juli
19.00 wijlen heer Jeurissen (mevr. en Jacq.)

ZONDAG 10 juli
10.30 Frans Roolvink (buren)
VRIJDAG 15 juli
19.00 Frans Roolvink (Wilma)
ZATERDAG 16 juli
19.00 wijlen heer Jeurissen (mevr. en Jacq.)

ZONDAG 17 juli
10.30 jrd heer P.L. Wijntjes, zesw.d. Frans Roolvink
WOENSDAG 20 juli
19.00 F. Coenjaerts-Ruyling
VRIJDAG 22 juli
19.00 Frans Roolvink (Wilma)
ZATERDAG 23 juli
19.00 wijlen heer Jeurissen (mevr. en Jacq.)

ZONDAG 24 juli
10.30 speciale intentie
DINSdag 26 juli
19.00 Mevr. Vluggen-Remeloc (Cec. Vluggen)
WOENSDAG 27 juli
19.00 wijlen heer Jeurissen (mevr. en Jacq.)
VRIJDAG 29 juli
19.00 Frans Roolvink (Wilma)
ZATERDAG 30 juli
19.00 speciale intentie

ZONDAG 31 juli
10.30 zesw.d. mevr. Holty-Lipowsek
WOENSDAG 3 aug.
19.00 speciale intentie
VRIJDAG 5 aug.
19.00 Frans Roolvink (Wilma)
ZATERDAG 6 aug.
19.00 speciale intentie

HUWELIJK

Joseph J.M. Bertrand (Valkenburg) en Josephina Meyers.

DE MAASTRICHTSE SPAARBANK

Opgericht 1876

Kantoren: Markt 19
Burgemeester van Oppenstraat 131
Cannerweg 60A
Malbergplein 19A
Veldspaatstraat 2
Zwaardvegersdreef 12
Bloemenweg 9
Kasteel Schaloenstraat 60A

Als het om de
HOOGSTE RENTE gaat
DE MAASTRICHTSE SPAARBANK

Voor nóg meer informatie kunt U altijd terecht aan onze loketten.

MINISTECK — FLEISCHMAN TREINEN EN RACEBANEN

GUUS MOERS

FRANKENSTRAAT 120 - TELEFOON 627409

heeft alles
op
SPEELGOED-GEBIED

LEGO — JUMBOSPELLEN — BARBY POPPEN

VOOR DE MEEST MODERNE HAARVERZORGING

DAMESSALON
„MARY-LOU”

Burgemeestersplein 1
Telefoon 627077

Onze zaak is **GESLOTEN** van 17
juni t.m. 4 juli

Wij wensen idereen een prettige va-
kantie toe.

MATCHBOX AUTO'S

PUZZELS

FLYMOBIL

BOUWPAKKETTEN



Iedereen weet het
Iedereen zegt het

**Voor beter gebak en
heerlijke bonbons naar**

PÂTISSERIE
GERARD GOESSEN

Scharnerweg 64 - Maastricht - Telefoon 27781

**GAAT U MET
VAKANTIE ?**

Uw buitenlands geld, reis- en bagageverzekering en vakan-
tiekuis voor 't veilig opbergen van uw waardevolle zaken,
kunt u snel en goed laten verzorgen door uw spaarbank.

De Spaarbank Limburg wenst u een plezierige en zorgeloze
vakantie.

SPAARBANK LIMBURG

Steeds attent voor elke cliënt

Wittevrouwenveld, Frankenstraat 140b Tel. 841222 tst. 224/245
Scharn, Scharnerweg 11 Tel. 841222 tst. 134
Wijkerveld, Prof. Kernstraat 1 Tel. 623195

SCHOENMAKERIJ

P. FOPPEN

FRANKENSTRAAT 195 - TELEFOON 626909

Diverse vakantie-koopjes !!

TEVENS UW ADRES VOOR SNELLE EN
GOEDE SCHOENREPARATIES !

LANDERLOO-ESSERS

Koning Clovisstraat 1 - tel. 622054
Speciaalzaak in Rook- en aanverwante artikelen
TEVENS RUIME SORTERING
KADO-ARTIKELEN EN SPEELGOED



**Krachtvlees
Veulenvlees !!**

SLAGERIJ HOOGSTEDER

Eburonenweg 2 - Telefoon 626157 - MAASTRICHT

Sparen.

Laat uw geld verstandig groeien

Geld achter de hand hebben. Da's een veilig idee. En een goede reden om te sparen. Maar er zijn natuurlijk ook andere redenen. Dat kan een bankstel zijn, Maar ook een huis. Want vóór u aan een huis kunt beginnen, zult u vaak een begin-kapitaal nodig hebben. Maar er zijn niet alleen veel redenen om te sparen, ook veel mogelijkheden. Op dat gebied kan de ABN u uitstekend adviseren. Zodat u spaart op de manier waarop UW geld het beste groeit.

ABN

Algemene Bank Nederland

Scharnerweg 112A - Telefoon 623851

Bij Supermarkt Albert Heijn

**Bloemenmagazijn
FR. DE KLEER**

Frankenstraat 43 - Maastricht - Telefoon 620323

UW ADRES VOOR
BLOEMEN EN PLANTEN
BRUIDS- EN GRAFWERK

DAGELIJKS VERSE BLOEMEN!
Aan concurrerende prijzen.

**Vis - Wild - Gevogelte
VAN BEERS**

Vanaf heden kunt U bij ons ook terecht voor
VERSE EN GEGRILDE HAANTJES
koud en warm om mee te nemen.

★

VELE VISSPECIALITEITEN
HOLLANDSE NIEUWE
TEGEN DAGPRIJS

★

Frankenstraat 127 - W.V.V. Maastricht
Tel. 623946 - 's Maandags is onze zaak gesloten

•••••
••••• **SCHUIJT** •••••
••••• VUGHT 073-563831 •••••
••••• EIJSDEN 04409-2164 •••••
••••• SHOWROOM FRANKENSTRAAT 162 MAASTRICHT •••••
••••• WONINGINRICHTING ZONWERING 043-625419 •••••

Frankenstraat 162 - Maastricht - Tel. 043-625419

WONINGINRICHTING VOOR BINNEN EN BUITEN

- Zonneschermen en rolluiken
- Jalouzieën en rol gordijnen
- Vloerbedekking en gordijnen
- Horren en herdeuren
- Windschermen en voorzetramen

OOK DE DOE-HET-ZELVERS KOMEN AAN HUN
TREKKEN !
KWALITEIT EN SERVICE ALS VAN OUDS ! !

WEGWIJS

**O.L. Vrouw van Lourdes-
en Gulielmus-parochie Wittevrouweveld**

6 aug. 1977 - Jaargang 28 - no. 4

STILTE-CENTRA

Vliegtuigen ronken of gieren door de lucht; auto's en brommers scheuren door de bochten; treinen denderen over de rails. In de drukke straten overall luidsprekers met hot-jazz en pop-songs. Horen en zien vergaan! Geen wonder dat de mens van vandaag een beetje rust en stilte zoekt, juist in de drukte en het lawaai.

1. Zo is er in Utrecht in Hoog-Cathrijne, het moderne winkelcentrum boven het station, een STILTE-CENTRUM, een ruimte waar je rustig een kopje koffie kunt drinken, wat praten en lezen, én een kapel, waar je ongestoord een beetje kunt nadenken en bidden.

Toen dit omstreden winkelcentrum werd gepland, werd tevens bedongen dat een zusterklooster met openbare kapel, druk bezocht wegens de onmiddellijke nabijheid van het station, in die stadsvernieuwing zou worden opgenomen. En zo is daar nu een modern gebouwde klooster van Zusters met een even modern opgezet stiltecentrum annex twee vergaderruimten, dat gedragen wordt door de gezamenlijke kerken van de stad Utrecht.

Veel „Dagjesmensen” die naar de stad komen om er te winkelen, lopen er binnen, bidden er wat, praten er wat, worden voor hun problemen naar andere instanties verwezen of spreken zich ter plaatse uit en komen dan nog wel eens terug.

In de kapel is er 's morgens een Eucharistieviering en rond het middaguur een oecumenische gebedsdienst, afwisselend verzorgd door een der kerken; soms ook een concert voor orgel, harp, enz.

Een goed initiatief, een stukje toeristenpastoraat in 'n moderne stad!

2. Op het vliegveld Schiphol-Internationaal, waar dagelijks zoveel reizigers aankomen of vertrekken, is sinds kort een GEBEDSRUIMTE, oecumenisch van opzet.

Ze ligt jammergenoeg binnen het douanegebied en dient zo vooral de doorgaande passagiers, het transit-verkeer. Waarom komen er mensen? Uit vlieg angst alleen? uit nieuwsgierigheid? voor tijdverdrijf? Dat is nauwelijks te geloven! De hiervoor aangestelde pastor is daar te vinden of in zijn elders gelegen kantoor. Hij heeft overigens nog méér te stellen met het personeel van de luchthaven, 24.000 man sterk... een stuk bedrijfs-apostolaat. Weer een verdienstelijke poging de mens-onderweg wat mogelijkheid tot rust en bezinning te bieden in de drukte en het lawaai van een vliegveldbedrijf!

(uit: C.P.E.)

KERKELIJK ZANGKOOR

Dinsdag 16 aug. om half acht beginnen de repetities weer in de sakristie. Dames en heren, welke kunnen zingen, zijn bij deze uitgenodigd. Zij zijn van harte welkom en het zal hen zeker bevallen.

„VENEZIA” IJSSALON

WIJKER BRUGSTRAAT 14 - TEL. 14335

NIJWSTRAAT 10 - TEL. 19772

KERKDIENSTEN O.L. VROUW VAN LOURDES (1)

ZONDAG 7 aug.
9.30 jrd. dhr. M. Huynen, ouders
Prickaerts-Thomma
11.00 hgm jrd mevr. Ans Vrancken-
Geelen, zesw.d. mevr. de Wijs
MAANDAG 8 aug.
8.00 t.e.v. O.L. Vr. st. J. Roosen
7.00 ouders Pieters-van Deurse
DINSDAG 9 aug.
8.00 int. fam. Habets-Laumen
7.00 dhr. H. Bemelmans
WOENSDAG 10 aug.
8.00 jrd Alphons Meissenberg en
Cath. Strijkers
7.00 dhr. Bollen (buren)
DONDERDAG 11 aug.
8.00 mevr. Cretz (buurtbewoners)
7.00 mevr. Stitzinger-Damers en
dochter Victoire (buren)
VRIJDAG 12 aug.
8.00 t.e.v. O.L. Vrouw R.
7.00 mevr. van Sint Fiet (kinderen)
ZATERDAG 13 aug.
11.00 hgm tot dank bij 50-jarig huw.
Pex-van Wunnik
7.00 ouders Vleugels-Sleypen en
dhr. Debodt (buren)

ZONDAG 14 aug. Maria ten Hemel-
opneming
9.30 mevr. Musters en kinderen,
dhr. Persoon (fam. Beks-
Warms)
11.00 hgm jrd mevr. Ballieux-Rie-
mersma, Maria Hollman
MAANDAG 15 aug.
8.00 fam. Habets-Laumen
7.00 mevr. van den Akker
DINSDAG 16 aug.
8.00 st. van Hasselt-Timmermans
7.00 ouders Kriese-Laarmans
WOENSDAG 17 aug.
8.00 mej. C. Ramakers en dhr. P.
Halmans (buren)
7.00 dhr. P. Bollen (Lim. Kunstkr.)
DONDERDAG 18 aug.
8.00 ter ere O.L. Vr. en H. Anto-
nius, tev. dhr. Dörge (verj.dag)
7.00 mevr. Stitzinger-Dams en
dochter Victoire
VRIJDAG 19 aug.
8.00 echtd. Sijen-Kubben
7.00 mevr. Habets, Mathie Habets en
Mieke van Thor
ZATERDAG 20 aug.
7.00 avondmis jrd mevr. Vaneş

GEREFORM. KERK Sterreplein:
zondagsdienst 10 uur - NED. HERV. KERK St. Jan: zondagsdienst 10.15 u.

DOPELINGEN: Denise Verseijden, Schepen Pichotstraat 3 - Diana Hol-
landers, Burg, van Oppenstraat 62 - Kim Loontjens, Pres. Rooseveltlaan
187D - Roland Bessems, Ampèrestraat 23 - Proficiat!

**Broed- en
Banketbekkerij
TON
SMEETS**

**Frankenstr. 129 W.V.V.
Eure „werme” bekker**

**L.v.m. VERBOUWING
VOORLOPIG
GESLOTEN**

**Doet mee aan de
GEZINSBIJDRAGE
U bent toch ook van
onze parochie?
Giro 1056267 t.n.v.
Kerkbestuur**

Balmoral - Cadena - enz.



**Tabakspecialzaak
Koos
Rouwenhorst**

**Frankenstraat 118
tel. 621144**

**Uw adres voor o.a.
Balmoral, Corps Diplo-
matique en Handwerk
sigaren - Upper Ten
Tabak - Tevens ruime
sortering Lektuur en
Tijdschriften**

Gulden Vlies, Agio, Karej I enz.

Ritmeester - Willem II enz.

La Paz - Hofnar - Hudson enz.

KERKDIENSTEN O.L. VROUW VAN LOURDES (2)

ZONDAG 21 aug.
9.00 int. fam. Habets-Laumen
11.00 hgm jrd dhr. L. Debats, zes-
wekend. dhr. Quaring, zesw.d.
mevr. Mak
MAANDAG 22 aug.
8.00 t.e.v. O.L. Vrouw - dhr. M.
Leenders
7.00 dhr. P. Bollen
DINSDAG 23 aug.
8.00 mej. Sprooten
7.00 mevr. van Sint Fiet (kinderen)
WOENSDAG 24 aug.
8.00 mevr. Dassen-van Sundert
(buren)
7.00 dhr. Persoon (buren)
DONDERDAG 25 aug.
8.00 mevr. van Est-Thiessens
7.00 mevr. Stitzinger-Dams en
dochter Victoire
VRIJDAG 26 aug.
8.00 Augusta Schols
7.00 ouders Cools-Voncken
ZATERDAG 27 aug.
7.00 avondmis jrd dhr. G. Seelen

**ZONDAGSDIENST
VAN DE PRIESTERS**
7 aug. W. Widdershoven, Voltastraat
25, tel. 627997.
14 aug. W. Ruylings, Old Hickory-
plein 47b, tel. 624807.
21 aug. W. Widdershoven, Voltastr.
25, tel. 627997.

HUWELIJKEN
12 aug. Simon Harie van deze paro-
chie en Bovens Mary van par. St.
Petrus-Heer.
26 aug. Cheret Henri van deze parochie en Jaspers Marga van parochie
Mariaberg.

OVERLEDEN
17 juni mevr. Maas-Hermans, 65 jaar, Burg. Wijnandstraat 13, begraven
22 juni vanuit Gulielmuskerk.
24 juni mevr. C. Stitzinger-Dams, 35 jaar en Victoir Stitzinger, 14 jaar,
Marconistraat 21, begraven 28 juni vanuit Gulielmuskerk.
25 juni mevr. De Wijs-Frencken, 73 jaar, Tillystraat 12, begraven 28 juni.
1 juli dhr. B. Dalessi, 68 jaar, Koningsplein 101D, begraven 6 juli Koepel-
kerk.
2 juli dhr. J. Haen, 82 jaar, Lotharingenplein 28, begraven 6 juli vanuit
Gulielmuskerk
3 juli dhr. J. Quaring, 60 jaar, Frankenstraat 74, begraven 7 juli.
2 juli mevr. Mak-Oromase, 78 jaar, Burg. Hennequinstraat 20, begraven
7 juli.
8 juli mevr. Cretz-Crets of Kretz, 68 jaar, Burgemeestersplein 3, begraven
12 juli.
13 juli mevr. van Est-Thiessens, 65 jaar, Tapijnstraat 11, begraven 16 juli.
17 juli dhr. Fr. Timmermans, 41 jaar, Dr. Schaepmanstraat 22A, begraven
20 juli.
18 juli dhr. P. Halmans, 58 jaar, Ampèrestraat 7, begraven 21 juli.
20 juli dhr. J. Debodt, 76 jaar, Tillystraat 24, uitvaart en crematie 22 juli.
22 juli mevr. M. Dassen-van Sundert, 62 jaar, Voltastraat 6, begraven
26 juli - Mogen zij allen rusten in vrede.

**VISHANDEL
EMONS**

**WEGENS VACANTIE
GESLOTEN TOT 16 AUG.**

**VOOR AL UW VIS EN
VISCONSERVEN**

**Ze zijn er weer,
Hollandse Nieuwe
tegen dagprijs!**

**Vrijdags al om
7 uur 's morgens warme vis
verkrijgbaar**

IEDERE DAG VERSE VIS

**FRANKENSTRAAT 45
(hoek Kon. Clovisstraat)
TELEFOON 621463**

KERKDIENSTEN ST. GULIELMUS

ZATERDAG 6 augustus
19.00 dhr. Jeurissen (Sphinx)
ZONDAG 7 augustus
10.30 1 mevr. Schuimers (dhr. Schuimer), 2 zesw.d. C. Dams-Stitzinger en
Victoire, 3 Cath. Pommelet (door fam.)
WOENSDAG 10 augustus
19.00 Corry en Victoire Stitzinger (begraf.coll.)
VRIJDAG 12 augustus
19.00 Frans Roolvink (Wilma)
ZATERDAG 13 augustus
19.00 Victoire Stitzinger („Maris Stella)
ZONDAG 14 augustus
10.30 1 jrd dhr. Herman Bakker, 2 jrd dhr. Bruynen
WOENSDAG 17 augustus
19.00 Frans Roolvink (buren)
VRIJDAG 19 augustus
19.00 Corry en Victoire Stitzinger (begraf.coll.)
ZATERDAG 20 augustus
19.00 Mevr. Maes-Hermans (fam. Schrooder)

ZONDAG 21 augustus
10.30 zeswekendienst Josephine Humblet
WOENSDAG 24 augustus
19.00 Victoire Stitzinger - Verjaardag (Maris Stella)
VRIJDAG 26 augustus
19.00 ter ere van St. Joseph
ZATERDAG 27 augustus
19.00 Mevr. Hermans-Maas (buren)
ZONDAG 28 augustus
10.30 zeswekendienst Joseph Herman Haan

SPREEKUR BURGERRAADSVROUW

I.v.m. de vakantie vervalt het spreekuur van de burgerraadsvrouw woensdag 10 augustus.
Tijdens deze vakantie-periode gaat ons spreekuur in ons hoofdbureau, Keizer Karelplein 5, tel. 15947, gewoon door en wel dinsdagavond van 17.30-19.30 uur woensdagochtend van 9.00-12.00 uur.
Vanaf woensdag 17 augustus wordt het spreekuur van de burgerraadsvrouw weer hervat en wel elke woensdagmiddag van 14.00-16.00 uur (dus niet meer tot 17.00 uur!)

Geschenken-Boetiek Kaufmann

VOLTA STRAAT 20 - TELEFOON 627327

Het adres voor al uw grote of kleine geschenken.
Huishoudelijke artikelen, Electrisch installatiemateriaal,
batterijen, gloeilampen enz. enz.

CHEMISCH REINIGEN EN STOMEN
van alle kleding, regenjassen enz.

MEVR. A. ADDENS

Vollastraat 22A - Maastricht - telefoon 623761

Iedereen weet het
Iedereen zegt het

Voor beter gebak en
heerlijke bonbons naar

PÂTISSERIE
GERARD GOESSEN

Scharnerweg 64 - Maastricht - Telefoon 27781

GAAT U MET VAKANTIE ?

Uw buitenlands geld, reis- en bagageverzekering en vakan-
tiekuis voor 't veilig opbergen van uw waardevolle zaken,
kunt u snel en goed laten verzorgen door uw spaarbank.

De Spaarbank Limburg wenst u een plezierige en zorgeloze
vakantie.

SPAARBANK LIMBURG

Steeds attent voor elke cliënt

Wittevrouwenveld, Frankenstraat 140b Tel. 841222 tst. 224/245
Scharn, Scharnerweg 11 Tel. 841222 tst. 134
Wijkerveld, Prof. Kernstraat 1 Tel. 623195

SCHOENMAKERIJ

P. FOPPEN

FRANKENSTRAAT 195 - TELEFOON 626909

Komt U eens kijken naar onze
nieuwe Najaarskollektie

TEVENS UW ADRES VOOR SNELLE EN
GOEDE SCHOENREPARATIES !

DE MAASTRICHTSE SPAARBANK

Opggericht 1876

Kantoren: Markt 19
Burgemeester van Oppenstraat 131
Cannerweg 60A
Malbergplein 19A
Veldspaatstraat 2
Zwaardvegersdreef 12
Bloemenweg 9
Kasteel Schaloenstraat 60A

Als het om de
HOOGSTE RENTE gaat
DE MAASTRICHTSE SPAARBANK

Voor nóg meer informatie kunt U altijd terecht aan onze loketten.

MINISTECK — FLEISCHMAN TREINEN EN RACEBANEN

GUUS MOERS

FRANKENSTRAAT 120 - TELEFOON 627409

heeft alles
op
SPEELGOED-GEBIED

LEGO — JUMBOSPELLEN — BARBY POPPEN

MATCHBOX AUTOS
PUZZELS

FLYMOBIL
BOUWPAKKETTEN

VOOR DE MEEST MODERNE HAARVERZORGING



DAMESSALON
„MARY-LOU”

Burgemeestersplein 1
Telefoon 627077

Wij wensen iedereen een prettige vakantie toe.

LANDERLOO-ESSERS

Koning Clovisstraat 1 - tel. 622054
Speciaalzaak in Rook- en aanverwante artikelen
TEVENS RUIME SORTERING
KADO-ARTIKELEN EN SPEELGOED



Ook als het om
malse
runderbiefstuk
gaat !!

SLAGERIJ HOOGSTEDER

Eburonenweg 2 - Telefoon 626157 - MAASTRICHT

Sparen.

Laat uw geld verstandig groeien

Geld achter de hand hebben. Da's een veilig idee. En een goede reden om te sparen. Maar er zijn natuurlijk ook andere redenen. Dat kan een bankstel zijn. Maar ook een huis. Want vóór u aan een huis kunt beginnen, zult u vaak een begin-kapitaal nodig hebben. Maar er zijn niet alleen veel redenen om te sparen, ook veel mogelijkheden. Op dat gebied kan de ABN u uitstekend adviseren. Zodat u spaart op de manier waarop UW geld het beste groeit.

ABN
Algemene Bank Nederland

Scharnerweg 112A - Telefoon 623851

Bij Supermarkt Albert Heijn

Bloemenmagazijn FR. DE KLEER

Frankenstraat 43 - Maastricht - Telefoon 620323

UW ADRES VOOR
BLOEMEN EN PLANTEN
BRUIDS- EN GRAFWERK

DAGELIJKS VERSE BLOEMEN!
Aan concurrerende prijzen.

Vis - Wild - Gevogelte VAN BEERS

U kunt bij ons ook terecht voor
VERSE EN GEGRILDE HAANTJES, SOEKPIP,
KIPFILÉ, KIPPENBOUTEN, TAM KONIJN.
Vers van uw poelier.

★

VELE VISSPECIALITEITEN
HEERLIJKE ZEEUWSE MOSSELEN.
Iedere dag verse aanvoer.

★

Frankenstraat 127 - W.V.V. Maastricht
Tel. 623946 - 's Maandags is onze zaak gesloten

■	SCHUIJT	VUGHT
■		073-563831
■		EIJSDEN
■		04409-2164
■		SHOWROOM FRANKENSTRAAT 162 MAASTRICHT
■		WONINGINRICHTING ZONWERING 043-625419

DE WONINGINRICHTING VOOR BINNEN EN BUITEN.
SPECIAAL VOOR RENOVATIE

Vitrage - overgordijnen - vinyls - novilon in tientallen
dessins, diverse prijsklassen.
Unieke collectie jalousieën - rolgordijnen e.a.
zonwering nergens beter of voordeliger.

Kom naar FRANKENSTRAAT 162 en
maak een verantwoorde keus.

WEGWIJS

O.L. Vrouw van Lourdes- en Gulielmus-parochie Wittevrouweveld

27 aug. 1977 - Jaargang 28 - no. 5

DE VLAGGEN UIT IN OOSTERMAAS

Eindelijk is het dan zover. Het heeft wel even geduurd voordat het voormalig Parochiehuis - nu TREFCENTRUM OOSTERMAAS - aan de Edisonstraat zijn huidige gezicht had. Het Stichtingsbestuur heeft zich menig zweetdruppeltje moeten getroosten en moeilijke rekensommen moeten oplossen, voordat met de renovatie kon worden aangevangen.

Maar dat is nu verleden tijd.

Wij prijzen ons gelukkig dat wij dit juweel van een gemeenschapshuis aan onze wijkbewoners mogen aanbieden. Niet alleen voor Oostermaas maar voor geheel Maastricht betekent dit een prachtige aanwinst. Het bestuur verwacht dan ook dat velen - verenigingen, instellingen en particulieren - de weg naar de Edisonstraat zullen weten te vinden voor het houden van hun vergaderingen, feestavonden, kienavonden, uitvoeringen enz. enz.

Op zondag 11 september a.s. zetten wij de deuren wijd open.

Om 11.00 uur is er een Plechtige Eucharistieviering in een van de zalen van het Trefcentrum, die zal worden opgeluisterd door ons Kerkelijk Zangkoor en de Accordeonvereniging ACCORDI.

Aansluitend is er tot 16.00 uur voor iedereen OPEN HUIS, waarbij U op Uw gemak alles kunt bekijken, uiteraard onder het genot van een gratis drankje.

Als klapstuk staat er 's avonds om 20.00 uur een geweldige feestavond op het programma. Voor de dansmuziek zorgt die avond het orkest „The James Watt Collection”, terwijl er bij het optreden van de „Zingende Pots-trouwe” stevig kan worden meegezongen.

De toegang is natuurlijk gratis.

Wij hopen dat velen met ons de heropening zullen vieren. Het bestuur

MIVA-COLLECTE: OVERBRUG DIE AFSTAND!

In het week-einde van 27-28 augustus a.s. vindt de jaarlijkse, landelijke MIVA-bliksemactie plaats.

Door een goed resultaat van de MIVA-collecte in het bisdom Roermond hopen wij in staat te zijn 40 Limburgse missionarissen en 6 eigenlandse krachten te voorzien van een vervoermiddel.

„VENEZIA" IJSSALON

WIJKER BRUGSTRAAT 14 - TEL. 14335

NIEUWSTRAAT 10 - TEL. 19772

KERKDIENSTEN O.L. VROUW VAN LOURDES (1)

ZONDAG 28 aug. collecte v.d. MIVA
 9.30 int. fam. Cerfontaine, dhr. M. Huynen
 11.00 hgm zesw.d. mevr. M. Crets-Crets of Kretz, mevr. M. van Est-Thiessens, dhr. F. Timmermans
 MAANDAG 29 aug.
 8.00 st. Marg. Christophe-Loosveld
 7.00 mevr. P. Tonnejck-Bols
 DINSDAG 30 aug.
 8.00 ter ere van O.L. Vrouw
 11.00 hgm tot dank fam. Kooistra
 7.00 dhr. H. Franssen (buren)
 WOENSDAG 31 aug.
 8.00 dhr. van Lier
 7.00 mevr. M. Crets (buren)
 DONDERDAG 1 sept.
 8.00 t.e.v. O.L. Vr. - A. van Baal
 7.00 dhr. P. Halmans (buren)
 VRIJDAG 2 sept. 1e Vrijdag ZIEKENCOMMUNIE
 8.00 dhr. P. Bollen
 7.00 mevr. G. Dassen
 ZATERDAG 3 sept.
 2.00 pl. huw. bruidspaar Bleizevan den Blink
 7.00 zesw.d. dhr. J. Debodt, dhr. G. Persoon (fam. Nafzger-Heuvels)

ZONDAG 4 sept. Zilveren schaal
 9.30 ouders Prickaerts-Thomma
 11.00 hgm jrd ouders Creemers-Rassin, jrd mevr. P. Litjens-Vogelsangs, zesw.d. mevr. G. Dassen-van Sundert
 MAANDAG 5 sept.
 8.00 ouders Tissen-Daenen
 7.00 mevr. J. van Alphen
 DINSDAG 6 sept.
 8.00 dhr. H. Linkens
 7.00 tot dank J.J.
 WOENSDAG 7 sept.
 8.00 echtel. Florisson-Heijnen st.
 7.00 mevr. M. van Est
 DONDERDAG 8 sept. Maria Geboorte
 8.00 t.e.v. O.L. Vr. - dhr. M. Leenders
 7.00 ouders Cools-Voncken
 VRIJDAG 9 sept.
 8.00 dhr. P. Bollen (buren)
 7.00 dhr. J. Reinders
 ZATERDAG 10 sept.
 GEEN AVONDMIS

GEREFORM. KERK. Sterreplein; zondagsdienst 10.00 uur.
 NED. HERV. KERK St. Jan; zondagsdienst 10.15 uur

DOPELING

Jonny Goessens, Burg, Bauduinstraat 114. - Proficiat.

**Broed- en
Banketbekkerij
TON
SMEETS**

**Frankenstr. 129 W.V.V.
Eure „werme" bekker**

**WAS U REEDS
IN ONZE
NIEUWE ZAAK?**

**Doet mee aan de
GEZINSBLJDRAGE**
 U bent toch ook van
onze parochie?
**Giro 1056267 t.n.v.
Kerkbestuur**

Balmoral - Cadena - enz.



**Tabakspecialzaak
Koois
Rouwenhorst**

**Frankenstraat 118
tel. 621144**

Uw adres voor o.a.
Balmoral, Corps Diplomatique en Handwerk
sigaren - Upper Ten
Tabak - Tevens ruime
sortering Lektuur en
Tijdschriften

Guilten Vlies, Agio, Kareel I enz.

Ritmeester - Willem II enz.

La Paz - Hofnar - Hudson enz.

KERKDIENSTEN O.L. VROUW VAN LOURDES (2)

ZONDAG 11 sept.
 9.30 int. fam. Habets-Laumen, dhr. G. Persoon (fam. Beks-Delzaine)
 Bij gelegenheid van de opening van het prachtig vernieuwde TREFCENTRUM OOSTERMAAS zal de hoogmis in de grote zaal van het centrum worden opgedragen. Kerkelijk zangkoor en Accordi verlenen medewerking. Hierdoor willen wij benadrukken de grote betekenis van het centrum voor ons parochieleven. De plechtigheid begint om 11 uur.
 Deze week is er iedere dag slechts EEN H. Mis
 MAANDAG 12 sept.
 7.00 avondmis dhr. G. Becker
 DINSDAG 13 sept.
 8.00 dhr. H. Bemelmans
 WOENSDAG 14 sept.
 7.00 avondmis mevr. J. van Alphen
 DONDERDAG 15 sept.
 8.00 ter ere van O.L. Vrouw - st. dames Simons
 VRIJDAG 16 sept.
 7.00 avondmis mevr. M. van Est
 ZATERDAG 17 sept.
 7.00 avondmis dhr. Debodt (fam. v.d. Zee)
 ZONDAG 18 sept.
 9.30 Plechtige hoogmis bij gelegenheid van gouden jubileum van De Gele Rijders

**ZONDAGSDIENST
VAN DE PRIESTERS**

28 augustus G. Moonen, Edisonstraat 2, tel. 628063.
 4 september W. Ruyling, Old Hickoryplein 47b, tel. 624807.
 11 september G. Moonen, Edisonstraat 2, tel. 628063.

HUWELIJK

3 sept. Bleize Jean van deze parochie en van den Blink Resi van parochie Daalhof.

OVERLEDEN

8 aug. dhr. H. Franssen, bijna 65 jaar, Marconistraat 41, uitvaart en crematie 10 aug.
 6 aug. mevr. A. Vleugels-Lausberg, 51 jaar, Isabellastraat 48, begraven 10 aug.
 9 aug. mevr. J. van Alphen-Bessemers, 77 jaar, Karolingenstraat 57, begraven 13 aug.
 Mogen zij rusten in vrede.

COLLECTE-OPBRENGST

week van 27 juni t.e.m. 3 juli f. 348,18, week van 4 t.e.m. 10 juli f. 264,85, week van 11 t.e.m. 17 juli f. 333,60, week van 18 t.e.m. 24 juli f. 374,05, week van 25 t.e.m. 31 juli f. 233,38.

VJV 'T VLOOT

is weer begonnen. Deze week starten al onze jongeren-, vrouwen- en doktersassistentegroepen weer met hun activiteiten. Er zijn nog enkele plaatsen vrij, dus wie zin heeft komt gewoon even langs op: VJV 't Vloot, Wilhelminasingel 89, tel. 50885.

**VISHANDEL
EMONS**

•

**VOOR AL UW VIS EN
VISCONSERVEN**

•

Vrijdags al om
7 uur 's morgens warme vis
verkrijgbaar

•

IEDERE DAG VERSE VIS

•

**FRANKENSTRAAT 45
(hoek Kon. Clovisstraat)
TELEFOON 621463**

Iedereen weet het
Iedereen zegt het

**Voor beter gebak en
heerlijke bonbons naar**

PÂTISSERIE

GERARD GOESSEN

Scharnerweg 64 - Maastricht - Telefoon 627781

**SPAARBRIEVEN AAN TOONDER
VAN DE SPAARBANK LIMBURG
SPAREN TEGEN DE HOOGSTE RENTE**

8% GROEISPAARBRIEVEN in coupures van f. 1.000 en
f. 5.000, tussentijds inwisselbaar na 2, 3, 4 en 5 jaar

Looptijd	Rente	Inclusief rente op rente krijgt U in handen	
		f 1.000.—	f 5.000.—
2 jaar	6½%	f 1.134.23	f 5.671.15
3 jaar	7%	f 1.225.04	f 6.125.20
4 jaar	7½%	f 1.335.47	f 6.677.35
5 jaar	8%	f 1.469.33	f 7.346.65

SPAARBANK LIMBURG

Steeds attent voor elke cliënt

SCHOENMAKERIJ

P. FOPPEN

FRANKENSTRAAT 195 - TELEFOON 626909

**Komt U eens kijken naar onze
nieuwe Najaarskollektie**

TEVENS UW ADRES VOOR SNELLE EN
GOEDE SCHOENREPARATIES !

LANDERLOO-ESSERS

Koning Clovisstraat 1 - tel. 622054
Speciaalzaak in Rook- en aanverwante artikelen
TEVENS RUIME SORTERING
KADO-ARTIKELEN EN SPEELGOED



**Voor een
goed belegde
boterham !!**

SLAGERIJ HOOGSTEDER

Eburonenweg 2 - Telefoon 626157 - MAASTRICHT

Sparen.

Laat uw geld verstandig groeien

Geld achter de hand hebben. Da's een veilig idee. En een goede reden om te sparen. Maar er zijn natuurlijk ook andere redenen. Dat kan een bankstel zijn. Maar ook een huis. Want vóór u aan een huis kunt beginnen, zult u vaak een begin-kapitaal nodig hebben. Maar er zijn niet alleen veel redenen om te sparen, ook veel mogelijkheden. Op dat gebied kan de ABN u uitstekend adviseren. Zodat u spaart op de manier waarop UW geld het beste groeit.

ABN

Algemene Bank Nederland

Scharnerweg 112A - Telefoon 623851

Bij Supermarkt Albert Heyn

DIENSTEN ST. GULIELMUS-PAROCHIE

ZATERDAG 27 augustus
19.00 Mevr. Hermans-Maas (buren)
ZONDAG 28 augustus
10.30 zeswekdienst Joseph Herman Haen
WOENSDAG 31 augustus
19.00 ter ere van O.L. Vrouw van Lourdes
VRIJDAG 2 september
19.00 Mevr. Anna Vleugels (Bejaardenbond)
ZATERDAG 3 september
19.00 1 Mevr. Hermans-Maas (Mevr. Jongen), 2 zesw.d. Heer P. Siegelaer

ZONDAG 4 september
10.30 1 Mevr. Schuimer (Heer Schuimer), 2 9e jrd W. Gardeniers (familie)
WOENSDAG 7 september
19.00 Mevr. Hermans-Maas (buren)
VRIJDAG 9 september
19.00 ter ere van O.L. Vrouw van Lourdes
ZATERDAG 10 september
19.00 voor overledenen van de parochie

ZONDAG 11 september
10.30 1 Mevr. Maria Cath. Pommelet, 2 Frits Ingenhut (Mevr. Ingenhut)
WOENSDAG 14 september
19.00 Mevr. Hermans-Maas (buren)
VRIJDAG 16 september
19.00 ter ere van O.L. Vrouw van Lourdes
ZATERDAG 17 september
19.00 voor hen die offerden
ZONDAG 18 september
11.00 zeswekdienst Anna Vleugels-Lausberg

N.B.
Op 18 september is de hoogmis niet om 10.30 maar om 11.00 uur.

GEDOOPT
Percy Bronkhorst. - Proficiat!

Bedankt voor bijdrage aan bloemen.
Houdt het kerkplein schoon a.u.b.

Geschenken-Boetiek Kaufmann

VOLTA STRAAT 20 - TELEFOON 627327

Het adres voor al uw grote of kleine geschenken.
Huishoudelijke artikelen, Electrisch installatiemateriaal,
batterijen, gloeilampen enz. enz.

CHEMISCH REINIGEN EN STOMEN
van alle kleding, regenjassen enz.

MEVR. A. ADDENS

Voltastraat 22A - Maastricht - telefoon 623761

DE MAASTRICHTSE SPAARBANK

Opgericht 1876

Kantoren: Markt 19
Burgemeester van Oppenstraat 131
Cannerweg 60A
Malbergplein 19A
Veldspaatstraat 2
Zwaardvegersdreef 12
Bloemenweg 9
Kasteel Schaloenstraat 60A

Als het om de
HOOGSTE RENTE gaat
DE MAASTRICHTSE SPAARBANK

Voor nóg meer informatie kunt U altijd terecht aan onze loketten.

MINISTECK — FLEISCHMAN TREINEN EN RACEBANEN

GUUS MOERS

FRANKENSTRAAT 120 - TELEFOON 627409

LET
OP!!

LEGO — JUMBOSPELLEN — BARBY POPPEN

DAMESSALON „MARY LOU”

De enige NATUREL STYLING specialist in uw wijk



Naturel Styling compleet,
in de enige natuurlijke, soepel
en golvende ondersteuning voor
IEDER moderne couffeuse.

Burgemeestersplein 1
Telefoon 627077

MATCHBOX AUTOS

PUZZELS

FLANNOIRIL

BOUWAKKERTIEN

**Bloemenmagazijn
FR. DE KLEER**

Frankenstraat 43 - Maastricht - Telefoon 620323

UW ADRES VOOR
BLOEMEN EN PLANTEN
BRUIDS- EN GRAFWERK

DAGELIJKS VERSE BLOEMEN!
Aan concurrerende prijzen.

**Vis - Wild - Gevogelte
VAN BEERS**

U kunt bij ons ook terecht voor
VERSE EN GEGRILDE HAANTJES, SOEPKIP,
KIPFILÉ, KIPPENBOUTEN, TAM KONIJN.
Vers van uw poelier.

★
VELE VISSPECIALITEITEN
HEERLIJKE ZEEUWSE MOSSELEN.
Iedere dag verse aanvoer.

★
Frankenstraat 127 - W.V.V. Maastricht
Tel. 623946 - 's Maandags is onze zaak gesloten

VOUGHT
EIJSDEN
SCHUIJT 073-563831
04409-2164
SHOWROOM FRANKENSTRAAT 162 MAASTRICHT
WONINGINRICHTING ZONWERING 043-625419

DE WONINGINRICHTING VOOR BINNEN EN BUITEN.
SPECIAAL VOOR RENOVATIE

Vitrage - overgordijnen - vinyls - novilon in tientallen
dessins, diverse prijsklassen.
Unieke collectie jalousieën - rolgordijnen e.a.
zonwering nergens beter of voordeliger.

Kom naar FRANKENSTRAAT 162 en
maak een verantwoorde keus.
Tel. 625419

WEGWIJS

**O.L. Vrouw van Lourdes-
en Gulielmus-parochie Wittevrouweveld**

17 sept. 1977 - Jaargang 28 - no. 6

GOUDEN FEEST HARMONIE „DE GELE RIJDERS“

Naast de feestuitgave van „Oostermaas“ bij de Maaspost, welke helemaal aan de harmonie gewijd is, willen wij ook dit nummer van „Wegwijs“ openen met onze parochie-felicities aan te bieden aan de hele gouden harmoniegemeenschap. Wij hopen dat de groots opgezette Eucharistieviering in de kerk (aanvang 9.30 uur) op zondag 18 september met medewerking van harmonie, drumband, versterkt kerkelijk zangkoor en een solist een onvergetelijk hoogtepunt van de twee weken durende jubileumfeesten mag worden. De Eucharistie zal in een concelebratie worden opgedragen door pastoor Widdershoven, oud-pastoor Colaris, deken Gulkers van Meerssen, pater Ruyling en kapelaan Moonen, die ook de preek zal verzorgen. Hopelijk is onze grote parochiekerk voor deze gelegenheid te klein. Pas als zij helemaal vol is, is de kerk immers op haar mooist. Werkt mee aan deze „versiering“ door uw komst.

VORMING

In zuidelijk Zuid-Limburg, te weten in Maastricht en Gulpen start het NKV ook dit seizoen weer met cursussen die de deelnemers wat mondiger maken in het bedrijf en in de samenleving. De titel van de cursus in Maastricht luidt „Mozaïek van de samenleving“. De cursus is heel praktisch van aard en sterk gericht op de situatie waar men als werknemer mee te maken heeft. Deskundigen van buiten en binnen de vakbeweging verzorgen de lessen. Het gaat om zo'n dertig avonden per seizoen en per avond worden er twee lessen gegeven van elk vijf kwartier. De cursus is bedoeld voor volwassen mannen en vrouwen die weinig kans hebben gezien na hun lagere school nog verder te studeren. Voor leden van het NKV is er een gereduceerde prijs. Aanmeldingen en Informaties bij het secretariaat van het NKV in de Kruissheringang.

V.J.V. 't VLOOT - NIEUWS

Naast de „oude“ groepen start de komende week een nieuwe jongerengroep over V.J.V. 't Vloot. Op het programma voor september staat o.a.: Informatie over Chili en de Junta, parapsychologie, een avond met Fred Piek van de popgroep Fungus en een schouwburgbezoek. Wie nog wil mee doen kan zich opgeven bij Johan Dinjens. Ook voor de nieuwe vrouwengroepen zijn nog plaatsen open, hiervoor opgeven bij Marian van Dongen.
p/a V.J.V. 't Vloot, Wilhelminasingel 89, tel. 50865.

„VENEZIA“ IJSSALON

WIJKER BRUGSTRAAT 14 - TEL. 14335

NIEUWSTRAAT 10 - TEL. 19772

KERKDIENSTEN O. L. VROUW VAN LOURDES**ZONDAG 18 september**

9.30 Plechtige Hoogmis bij gelegenheid van het gouden jubileum van de harmonie „de Gele Rijders“.
11.00 Is. Marianne Dreesens (buren)

MAANDAG 19 september

8.00 st. Manderveld-Boom
7.00 mevr. Habets-Laumen (buren)

DINSDAG 20 september

8.00 t.e.v. O.L.Vrouw fam. Hollman
7.00 tot dank J.J.

WOENSDAG 21 september

8.00 dhr. P. Bollen
7.00 dhr. Debodt (buren)

DONDERDAG 22 september

8.00 t.e.v. O.L.Vrouw
7.00 mevr. van Est-Thiessens

VRIJDAG 23 september

8.00 echtel. Sijen-Knubben
7.00 ouders Krüse-Laarmans

ZATERDAG 24 september

7.00 avondmis dhr. Franssen (buren)
dhr. Persoon (fam. Persoon-Huydts)

ZONDAG 25 september

9.30 int. fam. Cerfontaine mevr. v. Alphen
11.00 Hoogmis jrd ouders Setton-Crouzen
jrd. dhr. Candel
jrd. dhr. Volkers
mevr. Dauphin

MAANDAG 26 september

8.00 overl. fam. Jaspers-Roosen
7.00 overl. ouders Pieters-van Deurse

DINSDAG 27 september

8.00 mej. C. Ramakers
7.00 mevr. Tonnejck-Bols

WOENSDAG 28 september

8.00 t.e.v. O.L.Vrouw
7.00 Is. tot dank fam. Arnold-van Zèijl

DONDERDAG 29 september

8.00 mevr. van Baal
7.00 ouders Dormans-Ernst

VRIJDAG 30 september

8.00 dhr. P. Bollen
7.00 ouders Roos-Devens

ZATERDAG 1 oktober

2.30 Hoogmis tot dank bij 50 j. huw.
7.00 ouders Haesen-Adams

Gereformeerde kerk: Sterreplein. Zondagsdienst 10 uur.

Ned. Hervormde Kerk St. Jan. Zondagsdienst 10.15 uur.

Doping: Berti Timmers, Edisonstraat 39. Proficiat.

**Broed- en
Banketbekerij
TON
SMEETS**

**Frankenstr. 129 W.V.V.
Eure „warme” beker**

**WAS U REEDS
IN ONZE
NIEUWE ZAAK?**

**Doet mee aan de
GEZINSBIJDRAGE
U bent toch ook van
onze parochie?
Giro 1056287 t.n.v.
Kerkbestuur**

Balmoral - Cadena - ens.



**Tabakspecialzaak
KooS
Rouwenhorst**

**Frankenstraat 118
tel. 621144**

**Uw adres voor o.a.
Balmoral, Corps Diplo-
matische en Handwerk
sigaren - Upper Ten
Tabak - Tevens ruime
sortering Lektuur en
Tijdschriften**

Guiden Viles, Agio, Karel I ens.

Kilmeester - Willem II ens.

La Paz - Hofnar - Hudson ens.

KERKDIENSTEN O.L. VROUW VAN LOURDES**ZONDAG 2 oktober ZILVEREN SCHAAL**

9.30 ouders Prickaerts-Thomma mevr. van Est-Thiessens
11.00 hoogmis zeswekdienst dhr. Franssen, mevr. van Alphen-Bessems, jaard. mevr. Kraft

MAANDAG 3 oktober

8.00 st. ouders Tissen-Daenen
7.00 mevr. Habets-Laumen (buren)

DINSDAG 4 oktober

8.00 overledene (J.R.)
7.00 dhr. J. Musters

WOENSDAG 5 oktober

8.00 echtel. Sijen-Knubben
7.00 H. FAMILIE mevr. van Est

DONDERDAG 6 oktober

8.00 overl. fam. Jaspars-Roosen
7.00 Marianne Dreesens (buren)

VRIJDAG 7 oktober

1e vrijdag ziekencommunie
8.00 dhr. P. Bollen
7.00 dhr. Franssen (buren)

ZATERDAG 8 oktober

7.00 Avondmis jaard. dhr. H. Dingena

HUWELIJKEN

24-9 Bovens Cherrie van deze par.
Schuffelers Josien van par. H Theresia
10 Scharis Funs van deze par.
Coolen Maria van par. H. Don Bosco

ZONDAGSDIENST VAN DE PRIESTERS

18 sept. W. Widdershoven, Voltastraat 25, tel. 627997
25 sept. W. Ruyling, Old Hickoryplein 47b, tel. 624807
2 oktober W. Widdershoven

OVERLEDEN

19 aug. dhr. H. Janssen, 68 jaar, Burg. Hennequinstraat 18; uitvaart vanuit Gulielmuskerk en crematie 23 aug.
23 aug. dhr. J. Rossell, 65 jaar, Tillystraat 4; begraven vanuit Gulielmuskerk 27 aug.
23 aug. mevr. M. Machiels-Knarren, 45 jaar, Beerselstraat 16; begraven vanuit Gulielmuskerk 26 aug.
27 aug. mevr. A. Habets-Laumen, 68 jaar, Frankenstraat 50; begraven 31 aug.
1 sept. Marianne Dreesens, bijna 13 jaar, Marconistraat 14; begraven 5 sept.
5 sept. dhr. J. Musters, 92 jaar, Stadhoudersstraat 23; begraven 9 sept.

MOGEN ZIJ RUSTEN IN VREDE

**VISHANDEL
EMONS**

**VOOR AL UW VIS EN
VISCONSERVEN**

Vrijdags al om
7 uur 's morgens warme vis
verkrijgbaar
Zaterdags om 1600 uur gesloten

**IEDERE DAG VERSE VIS
EN MOSSELEN**

**FRANKENSTRAAT 45
(hoek Kon. Clovisstraat)
TELEFOON 621463**

DIENSTEN EN BERICHTEN ST. GULIELMUS PAROCHIE

Zaterdag 17 sept.	19.00	Michael Steps (fam. Steps).
Zondag 18 sept.	11.00	Zeswd. Annie Lousberg
Dinsdag 20 sept.	19.00	overl. Heer Jansen en heer Bollen (Moederclub)
Woensdag 21 sept.	19.00	ter ere van O.L.Vrouw
Vrijdag 23 sept.	19.00	ter ere van O.L.Vrouw
Zaterdag 24 sept.	19.00	Michael Steps (fam. Steps)
Zondag 25 sept.	10.30	voor de heer Jansen (dhr. Schulmer)
Woensdag 28 sept.	19.00	ter ere van O.L.Vrouw
Vrijdag 30 sept.	19.00	t.g.v. 55 j. huwelijk dhr. en mevr. Schrooder
Zaterdag 1 okt.	19.00	Michael Steps (fam. Steps)
Zondag 2 okt.	10.30	Zeswd. Harrie Janssen Mevr. Schulmer (dhr. Schulmer) Marie Pommelet (fam.)
Zaterdag 8 sept.	19.00	Zeswd. Johannes Gerardus Rossel
Zondag 9 sept.	10.30	Zeswd. Maria Hubertina Knarren.

Vanaf 3 oktober zal er iedere dag een H. Mis zijn in de Gulielmus Kerk. Deze zal zijn om 18 uur ter ere van O.L.Vrouw. Dit in verband met het vroeger donker zijn; uiteraard behalve op zaterdag wanneer de mis om 19 uur is en zondags om 10.30 uur.

Zondag 18 september is de zeswekendienst van Annie Lousberg **niet** om 10.30 doch om 11 uur, vanwege het Gele Rijders jubileum.

Tot nu toe is de kerkbijdrage bevredigend, doch er zijn nog velen die niet meedoen. Mevrouw of mijnheer Dassen zijn bereid bij U langs te komen. Laat het hen of op de pastorie weten. U kunt ook rechtstreeks op de Bank storten op banknummer 86.12.71.300 van de Maastrichtse Spaarbank met vermelding „Kerkbijdrage“.

Er zijn nog steeds personen die het kerkplein verontreinigen. Ouders werkt hieraan s.v.p. mee.

Iedereen weet het
Iedereen zegt het

**Voor beter gebak en
heerlijke bonbons naar**

PATISSERIE

GERARD GOESSEN

Scharnerweg 64 - Maastricht - Telefoon 627781

SPAARBANK LIMBURG

**heeft haar hypotheekrente
verlaagd NU 8,25 procent**

SPAARBANK LIMBURG

STEEDS ATTENT VOOR ELKE CLIENT

Wittevrouwenveld, Frankenstraat 140b, Tel. 84 12 22 tst. 224-245
Scharn, Scharnerweg 11, Tel. 84 12 22 tst. 134
Wijckerveld, Prof. Kernstraat 1, Tel. 62 31 95

SCHOENMAKERIJ

P. FOPPEN

FRANKENSTRAAT 195 - TELEFOON 626909

**Komt U eens kijken naar onze
nieuwe Najaarskollektie**

TEVENS UW ADRES VOOR SNELLE EN
GOEDE SCHOENREPARATIES !

DE MAASTRICHTSE SPAARBANK

Opgericht 1876

Kantoren: Markt 19
Burgemeester van Oppenstraat 131
Cannerweg 60A
Malbergplein 19A
Veldspaatstraat 2
Zwaardvegersdreef 12
Bloemenweg 9
Kasteel Schaloenstraat 60A

Als het om de
HOOGSTE RENTE gaat
DE MAASTRICHTSE SPAARBANK

Voor nóg meer informatie kunt U altijd terecht aan onze loketten.

MINISTECK — FLEISCHMAN TREINEN EN RACEBANEN

GUUS MOERS

FRANKENSTRAAT 147 - TELEFOON 627409

OPENING NIEUWE ZAAK

VRIJDAG 23 SEPTEMBER

RECEPTIE VAN 19—21 UUR

LEGO — JUMBOSPELLEN — BARBY POPPEN

DAMESSALON „MARY LOU”

De enige NATUREL STYLING specialist in uw wijk



Naturel Styling compleet,
is de enige natuurlijke, soepel
en golvende ondersteuning voor
IEDERE moderne coiffure.

Burgemeestersplein 1
Telefoon 627077

LANDERLOO-ESSERS

Koning Clovisstraat 1 - tel. 622054
Speciaalzaak in Rook- en aanverwante artikelen
TEVENS RUIME SORTERING
KADO-ARTIKELEN EN SPEELGOED



Smullen kunt U niet alleen
op de braderie, maar het hele
jaar door
daar zorgt Hoogsteder
wel voor!

SLAGERIJ HOOGSTEDER

Eburonenweg 2 - Telefoon 626157 - MAASTRICHT

Sparen.

Laat uw geld verstandig groeien

Geld achter de hand hebben. Da's een veilig idee. En een goede reden om te sparen. Maar er zijn natuurlijk ook andere redenen. Dat kan een bankstel zijn. Maar ook een huis. Want vóór u aan een huis kunt beginnen, zult u vaak een begin-kapitaal nodig hebben. Maar er zijn niet alleen veel redenen om te sparen, ook veel mogelijkheden. Op dat gebied kan de ABN u uitstekend adviseren. Zodat u spaart op de manier waarop UW geld het beste groeit.

ABN

Algemene Bank Nederland

Scharnerweg 112A - Telefoon 623851

Bij Supermarkt Albert Heyn

KERKDIENTEN O. L. VROUW VAN LOURDES**ZONDAG 9 oktober**

9.30 ouders Huynen en Mullers
Marianne Dreesens (Oudercomité WVV)
11.00 Hoogmis overl. ouders Geurds-Meyerink.
Zeswekdienst mevr. Habets-Laumen
Jaard. dhr. H. Loomans

MAANDAG 10 oktober

8.00 t.e.v. H. Theresia st Jos'a Lenaers

7.00 ouders Pietsr-van Deurse

DINSDAG 11 oktober

8.00 dhr. H. Bemelmans
7.00 tot dank J. J.

WOENSDAG 12 oktober

8.00 dhr. G. Becker
7.00 dhr. Franssen (buren)

DONDERDAG 13 oktober

8.00 t.e.v. O. L. Vrouw - overl. fam. Hollman

7.00 Marianne Dreesens (buren)

VRIJDAG 14 oktober

8.00 dhr. P. Bollen
7.00 ouders Krüse-Laarmans

ZATERDAG 15 oktober

7.00 avondmis ouders Creemers-Rassin
dhr. Persoon (fam. Persoon-Bonten en L. Persoon-Schurgers)

ZONDAG 16 oktober

9.30 int. fam. Cerfontaine-Baier mevr. Tebben (mevr. v. d. Kludert)
11.00 hoogmis jaard. dhr. H. Linkens zeswekend. Marianne Dreesens en 2e jrd. dhr. Dreesens.

MAANDAG 17 oktober

8.00 t.e.v. H. Gerardus st. de Fraipont-Koenen

7.00 dhr. Franssen (buren)

DINSDAG 18 oktober

8.00 fam. Essers
7.00 mevr. P. Tonneyck-Bols

WOENSDAG 19 oktober

8.00 overl. fam. Savelberg
7.00 mevr. van Est-Thiessens

(Vrouwenbond)

DONDERDAG 20 oktober

8.00 overl. J. R.
7.00 dhr. L. de Vreese (buren)

VRIJDAG 21 oktober

8.00 t.e.v. O. L. Vrouw
7.00 tot bie. int. (mevr. V.)

ZATERDAG 22 oktober

7.00 avondmis oud. Cools-Voncken dhr. Persoon

Gereformeerde Kerk - Sterreplein - zondagsdienst 10.00 uur.

Ned. Herv. Kerk - St. Jan - Zondagsdienst 10.15 uur.

**Broed- en
Banketbakkerij
TON
SMEETS**

**Frankenstr. 129 W.V.V.
Eure „werme" bekker**

**Onze specialiteit:
PEPERKOEK
en
ROOM-SPECULAAS**

**Doet mee aan de
GEZINSBIJDRAGE
U bent toch ook van
onze parochie?
Giro 1058267 t.n.v.
Kerkbestuur**

Balmoral - Cadens - enz.



**Tabakspecialzaak
Ton
Rouwenhorst**

**Frankenstr. 118
tel. 621144**

**Uw adres voor o.a.
Balmoral, Corps Diplo-
matique en Handwerk
sigaren - Upper Ten
Tabak - Tevens ruime
sortering Lektuur en
Tijdschriften**

Rijncoester - Willem II enz.

De Pils - Hofmar - Hudson enz.

Gulden Vlies, Agio, Karet I enz.

KERKDIENTEN O. L. VROUW VAN LOURDES**ZONDAG 23 okt. WERELDMISSIEDAG**

9.30 int. fam. Habets-Laumen
11.00 Hoogmis zeswekend. dhr. Musters
1e jaard. dhr. M. Kroeg
jaard. ouders Snel-Coox

MAANDAG 24 oktober

8.00 overl. fam. Jaspars-Roosen
7.00 Past. Colaris en parochie

DINSDAG 25 oktober

8.00 overl. fam. Essers
7.00 dhr. P. Bollen (Limb. Kunstkr.)

WOENSDAG 26 oktober

8.00 overl. fam. Savelberg
7.00 mevr. Habets-Laumen (Vrouwenbond)

DONDERDAG 27 oktober

8.00 t.e.v. O. L. Vrouw
dhr. Musters (buren)

VRIJDAG 28 oktober

8.00 echtel. Sijen-Knubben
7.00 Marianne Dreesens (fam. Dingena)

ZATERDAG 29 oktober

7.00 avondmis mevr. Bessems-Vincken

ZONDAG 30 oktober

9.30 jaard. mevr. Poppeliers
int. fam. Habets-Laumen
11.00 Hoogm. zeswekend. dhr. L. de Vreese

HUWELIJKEN

8-10 Jo Hansen van deze parochie en Marie-Louise Gransier van par. H. Antonius-Scham

8-10 Chrit Hamelers van deze parochie en Lucie Josten van Pottenberg
5-11 André Dreesens van deze parochie en Hilde Breikers van par. H. Antonius-Nazareth

ZONDAGSDIENST VAN DE PRIESTERS

9 okt. G. Moonen, Edisonstraat 2, tel. 626063
16 okt. W. Ruyling, Old Hickoryplein 47b, tel. 624807
23 okt. W. Widdershoven, Voltastraat 25, tel. 627997.

OVERLEDEN

15 sept. dhr. L. de Vreese, 82 jaar, Koningsplein 117c; uitvaart Basiliek en crematie op 20 sept.
16 sept. mevr. A. Hofman-Leenders, 78 jaar, Burg. Bauduinstraat 59; begrafenis vanuit Gulielmuskerk 20 sept.

MOGEN ZIJ RUSTEN IN VREDE**V.J.V. 'T VLOOT**

Weer is een nieuwe jongerengroep gestart, en er zijn nog enkele plaatsen vrij. Wat gaat die groep doen? Maandag 26 sept. kwam Barry Hulshof praten over zijn beroep. 10 Oktober is er een doe-avond, knutselen met Tinner. en op 17 oktober een informatie-avond over: uitkeringen, arbeidsburo, loonstrookje. Als je wilt langskomen, vraag dan even naar Johan Dinjens, V.J.V. 't Vloot, Wilhelmisingel 89, tel. 50865.

**VISHANDEL
EMONS**

**VOOR AL UW VIS EN
VISCONSERVEN**

Maandags gesloten
Vrijdags af om
7 uur 's morgens warme vis
verkrijgbaar
Zaterdag om 1600 uur gesloten

**IEDERE DAG VERSE VIS
EN MOSSELEN**

**FRANKENSTRAAT 45
(hoek Kon. Clovisstraat)
TELEFOON 621463**

Iedereen weet het
Iedereen zegt het

**Voor beter gebak en
heerlijke bonbons naar**

PÂTISSERIE

GERARD GOESSEN

Scharnerweg 64 - Maastricht - Telefoon 627781

'SELEKT SPAREN'

Dát is het!

**Hoge rente (6 en 7%)
én direct opvraagbaar tegoed**

HOE PROFITEERT U HET MEEST

Wilt U meer weten? Bel eens op of loopt U even binnen
bij een van de 43 kantoren in Limburg.

SPAARBANK LIMBURG

STEEDS ATTENT VOOR ELKE CLIËNT

Wittevrouwenveld, Frankenstraat 140b, tel. 841222 tst. 224/245
Scharn. Scharnerweg 11, tel. 841222 tst. 134
Wijkerveld, Prof. Kernstraat 1, tel. 623195

SCHOENMAKERIJ

P. FOPPEN

FRANKENSTRAAT 195 - TELEFOON 626909

**Komt U eens kijken naar onze
nieuwe Najaarskollektie**

**TEVENS UW ADRES VOOR SNELLE EN
GOEDE SCHOENREPARATIES !**

LANDERLOO-ESSERS

Koning Clovisstraat 1 - tel. 622054

Speciaalzaak in Rook- en aanverwante artikelen
**TEVENS RUIME SORTERING
KADO-ARTIKELEN EN SPEELGOED**



Avondje visite!

HOOGSTEDER raadplegen!

Succes verzekerd!

SLAGERIJ HOOGSTEDER

Eburonenweg 2 - Telefoon 626157 - MAASTRICHT

Sparen.

Laat uw geld verstandig groeien

Geld achter de hand hebben. Da's een veilig idee. En een goede reden om te sparen. Maar er zijn natuurlijk ook andere redenen. Dat kan een bankstel zijn. Maar ook een huis. Want vóór u aan een huis kunt beginnen, zult u vaak een begin-kapitaal nodig hebben. Maar er zijn niet alleen veel redenen om te sparen, ook veel mogelijkheden. Op dat gebied kan de ABN u uitstekend adviseren. Zodat u spaart op de manier waarop UW geld het beste groeit.

ABN

Algemene Bank Nederland

Scharnerweg 112A - Telefoon 623851

Bij Supermarkt Albert Heijn

DENSTEN EN BERICHTEN VAN DE ST. GULIELMUS PAROCHIE

Zaterdag 8 okt.	19.00	Zswd. Johannes G. Rossel
Zondag 9 okt.	10.30	Zswd. Maria H. Knarren
Maandag 10 okt.	18.00	Ter ere van O. L. Vrouw
Dinsdag 11 okt.	18.00	Mevr. Hofman-Leenders, dor gymastiek veren.
Woensdag 12 okt.	18.00	Voor een zieke
Donderdag 13 okt.	18.00	Ter ere van O. L. Vrouw
Vrijdag 14 okt.	18.00	Mevr. Hofman-Leenders - buren
Zaterdag 15 okt.	19.00	Michael Steps - fam. Steps
		Zeswd. Hubertina Maria v. Hagen
Zondag 16 okt.	10.30	Mevr. Sintfiet-Prick door echtgen.
Maandag 17 okt.	18.00	Voor overledenen van parochie
Dinsdag 18 okt.	18.00	Mevr. Hofman-Leenders, door gymnastiek veren.
Woensdag 19 okt.	18.00	Ter ere van O. L. Vrouw
Donderdag 20 okt.	18.00	Voor een zieke
Vrijdag 21 okt.	18.00	Mevr. Hofman-Leenders - buren
Zaterdag 22 okt.	19.00	Michael Steps - fam. Steps
Zondag 23 okt.	10.30	6de Jrd. Frits Ingenhut (echtgen.)
Maandag 24 okt.	18.00	Ter ere van O. L. Vrouw
Dinsdag 25 okt.	18.00	Voor speciale Intentie
Woensdag 26 okt.	18.00	Mevr. Vluggen Rammeloo door fam. (verjaardag)
Donderdag 27 okt.	18.00	Ter ere van O. L. Vrouw
Vrijdag 28 okt.	18.00	Mevr. Hofman-Leenders - fam. Pieters
Zaterdag 29 okt.	19.00	Michael Steps door fam. Steps
Zondag 30 okt.	10.30	1. Zeswd. Anna Maria Hofman-Leenders 2. Maria Pommelet

Ik wil er de aandacht op vestigen dat gedurende de maand oktober iedere dag om 18.00 uur een eucharistieviering plaats vindt. De maand van oktober is de maand van Maria. De kerk zal een half uur voo rde dienst open zijn als U even tot Maria wil bidden of tot haar wil spreken dan kan dat ook in de kerk. Voor versiering van het Maria-altaar zijn bloemen steeds welkom. Ouders vraagt Uw kinderen het kerkplein schoon te houden. Wilt U gebed vragen gedurende het H. Misoffer en wilt U dat het opgenomen wordt in de 'Wegwijs' doe het dan minstens tien dagen voor de volgende afgifte van het kerkblaadje.

Geschenken-Boetiek Kaufmann

VOLTA STRAAT 20 - TELEFOON 627327

Het adres voor al uw grote of kleine geschenken.
Huishoudelijke artikelen, Electrisch installatiemateriaal,
batterijen, gloeilampen enz. enz.

HET BESTE CHEMISCH REINIGEN

is nog altijd fabriekswerk.
Daarom naar

MEVR. ADDENS

VOLTA STRAAT 22A, MAASTRICHT

DE MAASTRICHTSE SPAARBANK

Opgericht 1876

Kantoren: Markt 19
Burgemeester van Oppenstraat 181
Cannerweg 60A
Malbergplein 19A
Veldspaatstraat 2
Zwaardvogersdreef 12
Bloemenweg 9
Kasteel Schaloenstraat 60A

Als het om de
HOOGSTE RENTE gaat
DE MAASTRICHTSE SPAARBANK

Voor nóg meer informatie kunt U altijd terecht aan onze loketten.

MINISTECK — FLEISCHMAN TREINEN EN RACEBANEN

GUUS MOERS

FRANKENSTRAAT 147 - TELEFOON 627409

Wij reserveren

nu reeds voor **Sint Nicolaas!**

LEGO — JUMBOSPELLEN — BARBY POPPEN



**NATUREL
HAIRSTYLING
SHOP**

G. LOONTJENS

Burgemeestersplein 1, Oostermaas, tel. 627077

MATCHBOX AUTO'S

PUZZELS

PLAYMOBIL

BOUWPAKKETTEN

**Bloemenmagazijn
FR. DE KLEER**

Frankenstraat 43 - Maastricht - Telefoon 620323

UW ADRES VOOR
BLOEMEN EN PLANTEN
BRUIDS- EN GRAFWERK

DAGELIJKS VERSE BLOEMEN!
Aan concurrerende prijzen.

**Vis - Wild - Gevogelte
VAN BEERS**

U kunt bij ons ook terecht voor
VERSE EN GEGRILDE HAANTJES, SOEPKIP,
KIPFILÉ, KIPPENBOUTEN, TAM KONIJN.
Vers van uw poelier.

★
VELE VISSPECIALITEITEN
HEERLIJKE ZEEUWSE MOSSELEN.
Iedere dag verse aanvoer.

★
Frankenstraat 127 - W.V.V. Maastricht
Tel. 623946 - 's Maandags is onze zaak gesloten

DE WONINGINRICHTING VOOR BINNEN EN BUITEN.
SCHUIJT VUGHT 073-563831
EIJSDEN 04409-2164
SHOWROOM FRANKENSTRAAT 162 MAASTRICHT
WONINGINRICHTING ZONWERING 043-625419

DE WONINGINRICHTING VOOR BINNEN EN BUITEN.

SPECIAAL VOOR RENOVATIE
Vitrage - overgordijnen - vinyls - novilon in tientallen
dessins, diverse prijsklassen.
Unieke collectie jalouzieën - rolgordijnen
horren en hordeuren.
Zonwering nergens beter of voordeliger.

Kom naar FRANKENSTRAAT 162 en
maak een verantwoorde keus.
Tel. 625419

WEGWIJS

O.L. Vrouw van Lourdes- en Gulielmus-parochie Wittevrouweveld

29 okt. 1977 - Jaargang 28 - no. 8

VIERING ALLERHEILIGEN EN ALLERZIELEN

De kerkelijke viering van Allerheiligen en Allerzielen valt in ons land dit jaar op zondag 6 november en maandag 7 november. In de parochies van Oostermaas zijn 6 november de vieringen zoals op zondag en op maandag 7 november is de Allerzielenherdenking om 19.00 uur. Zie hiervoor de kerkdiensten.

VERONTREINIGINGSBIJDRAGE

U heeft onlangs of u krijgt binnenkort een aanslag in de brievenbus van het Waterschap Zuiveringsschap Limburg. Op deze aanslag staat ook genoemd de Verontreinigingsbijdrage. Iedereen moet deze bijdrage betalen. Maar een alleenwonende betaalt minder dan een gezin van twee of meer personen.

Op de aanslag echter wordt wat dat betreft geen onderscheid gemaakt tussen alleenwonenden en gezinnen van twee of meer personen. Dat betekent dus, dat een alleenwonende te veel gaat betalen. Alleenwonenden informeert u daarom bij: Informatiecentrum, Frankenstraat 114: iedere woensdagmorgen van 11.00 tot 12.30 uur en iedere donderdagmorgen van 9.00 tot 11.00 uur; Katholiek Wijkhuiswerk, Olympiaweg 91.

NIEUWS VAN DE WERELDWINKEL MAASTRICHT

Eind september is de wereldwinkel verhuisd van de Hoogbrugstraat naar de Brusselsestraat 56. De werkgroep wereldwinkel is verheugd dat er een nieuw onderkomen gevonden is. De wereldwinkel nodigt bij deze haar klanten en iedere belangstellende uit een kijkje te komen nemen in het nieuwe pand. Zoals bekend is het ons streven om te komen tot een eerlijker verdeling van de welvaart in de wereld. Dus een solidariteitsgedachte die geen liefdadigheid beoogt, maar gerechtigheid voor iedere mens. De middelen die daartoe gebruikt worden zijn: Verkoop van artikelen en geven van informatie uit en over ontwikkelingslanden en ontwikkelingsvraagstukken.

NIERSTICHTING

De Nierstichting dankt alle kollektanten en gevers die hun bijdrage leverden aan de onlangs gehouden huis-aan-huis-kollekte. De opbrengst in W.V.V. was f 981,68.

„VENEZIA” IJSSALON

WIJKEER BRUGSTRAAT 14 - TEL. 14335

NIEUWSTRAAT 10 - TEL. 19772

KERKDIENSTEN O.-L.-VROUW VAN LOURDES (1)

ZONDAG 30 OKTOBER

9.30 Jaard. mevr. Poppeliers
int. fam. Habets-Laumen
11.00 Hoogmis zeswekend. dhr. L. de
Vreese;
overl. ouders Geurds-Meyer-
rink.

MAANDAG 31 OKTOBER

8.00 Echtel. Syen-Knubben,
7.00 Dhr. Persoon (buren).

DINSDAG 1 NOVEMBER

8.00 Fam. Linkens-Wesseling
7.00 Ouders Jaspers-Royen.

WOENSDAG 2 NOVEMBER

8.00 Overl. ouders.
11.30 Voor oud-leerkrachten en oud-
leerlingen van de basisschool.

DONDERDAG 3 NOVEMBER

8.00 Dhr. H. Linkens.
7.00 Mevr. van Est-Thiessens.

VRIJDAG 4 NOVEMBER

1e vrijdag ziekencommunie.
8.00 Dhr. P. Bollen (buren).
7.00 Mevr. P. Tonneyck-Bols.

ZATERDAG 5 NOVEMBER

7.00 Avondmis dhr. Franssen (bu-
ren).
Marianne Dreesens (buren).

ZONDAG 6 NOVEMBER

Allerheiligen
9.30 Ouders Prickaerts-Thomma;
mevr. Van Alphen.
11.00 Hoogmis jaard. dhr. Machiels;
fam. Systemans.

MAANDAG 7 NOVEMBER

Allerzielen
8.00 Ouders Tissen-Daenen.
7.00 Plechtige herdenking van alle
overledenen, in het bijzonder
van hen, die sinds Allerheili-
gen 1976 gestorven zijn.

DINSDAG 8 NOVEMBER

H. Willibrordus
8.00 Dhr. H. Bemelmans.
7.00 Dhr. L. de Vreese (buren).

WOENSDAG 9 NOVEMBER

8.00 Dhr. P. Bollen.
7.00 H. FAMILIE, dhr. Musters.

DONDERDAG 10 NOVEMBER

8.00 Int. fam. Coolen.
7.00 Dhr. van Glabbeek (buren).

VRIJDAG 11 NOVEMBER

8.00 Dhr. G. Becker.
7.00 Ouders Cools-Voncken.

ZATERDAG 12 NOVEMBER

7.00 Avondmis dhr. Musters (Be-
jaardenbond);
dhr. J. Eurlings.

Gereformeerde Kerk - Sterreplein - zondagsdienst 10.00 uur.

Ned. Herv. Kerk - St.-Jan - zondagsdienst 10.15 uur.

Dopeling: Lillian Ritzerfeld - Frankenstraat 23. Proficiat!

**Broed- en
Banketbakkerij
TON
SMEETS**

**Frankenstr. 129 W.V.V.
Eure „werme" bekker**

**Onze specialiteit:
PEPERKOEK
en
ROOM-SPECULAAS**

**Doet mee aan de
GEZINSBIJDRAGE**
U bent toch ook van
onze parochie?
Giro 1056267 t.n.v.
Kerkbestuur

Balmoral - Cadens - enz.



**Tabakspecialzaak
Ton
Rouwenhorst**

**Frankenstraat 118
tel. 621144**

**Uw adres voor o.a.
Balmoral, Corps Diplo-
matique en Handwerk
sigaren - Upper Ten
Tabak - Tevens ruime
sortering Lektuur en
Tijdschriften**

Gulden Vlies, Agio, Karel I enz.

Ritmeester - Willem II enz.

La Paz - Hofnar - Hudson enz.

KERKDIENSTEN O.-L.-VROUW VAN LOURDES (2)

ZONDAG 13 NOVEMBER

8.00 Dhr. Persoon (buren).
9.30 Int. fam. Habets-Laumen;
Mevr. Hardy.
11.00 Hoogmis jaard. dhr. M. Leen-
ders;
zeswekend. mevr. Maas-Bas-
tiaans;
zeswekend. dhr. Quaedvlieg.

MAANDAG 14 NOVEMBER

8.00 Ouders Odekerken-Mourmans.
7.00 Pieters-van Deurse.

DINSDAG 15 NOVEMBER

8.00 Echtel. Beckers-de Wit,
7.00 Ouders Van Beek-Lemmens.

WOENSDAG 16 NOVEMBER

8.00 Overl. fam. Christophe-Loos-
veld.
7.00 Dhr. L. de Vreese (buren).

DONDERDAG 17 NOVEMBER

8.00 Overl. J.R.
7.00 Dhr. Van Glabbeek (buren).

VRIJDAG 18 NOVEMBER

8.00 Dhr. P. Bollen.
7.00 Ouders Krüse-Laarmans.

ZATERDAG 19 NOVEMBER

2.00 Pl. huwelijk bruidspaar
Bak-Mulkens.
7.00 Avondmis Dhr. Franssen (bu-
ren);
Dhr. J. Eurlings.

**ZONDAGSDIENST
VAN DE PRIESTERS**

30 okt. G. Moonen, Edisonstraat 2,
telefoon 626063.
nov. W. Ruyling, Old Hickorypl.
47b, telefoon 624807.
13 nov. W. Widdershoven, Voltastr.
25, telefoon 627997.

HUWELIJK

19 november; Jan Bak van parochie H. Anna en Truus Mulkens van de-
ze parochie.

OVERLEDEN

6 oktober: mevr. J. Maas-Bastiaans, 64 jaar, Keizer Arnulfstraat 8;
begraven 10 oktober.
8 oktober: dhr. J. Quaedvlieg, 83 jaar, Schepenenplein 12;
uitvaart en crematie 12 oktober.
12 oktober: dhr. M. Keerssemeeckers, 75 jaar, Burg. van Akenstraat 5;
uitvaart en crematie 17 oktober.
13 oktober: dhr. J. Sondeijker, 71 jaar, Frankenstraat 104;
begraven 17 oktober.
14 oktober: dhr. J. Eurlings, 54 jaar, Burg. Pijlsstraat 29c;
begraven 18 oktober.
15 oktober: dhr. J. van Glabbeek, 75 jaar, Karel Martelstraat 20;
uitvaart en crematie 19 oktober.
MOGEN ZIJ RUSTEN IN VREDE.

Dhr. en mevr. Koos Rouwenhorst danken al hun klanten van de afgelo-
pen jaren, en hopen dat deze hun klandizie overdragen aan broer Ton.

**VISHANDEL
EMONS**

•

**VOOR AL UW VIS EN
VISCONSERVEN**

•

Maandags gesloten
Vrijdags al om
7 uur 's morgens warme vis
verkrjgbaar

Zaterdags om 1600 uur gesloten

•

**IEDERE DAG VERSE VIS
EN MOSSELEN**

**FRANKENSTRAAT 45
(hoek Kon. Clovisstraat)
TELEFOON 621463**

DE MAASTRICHTSE SPAARBANK

Opgericht 1876

Kantoren: Markt 19
Burgemeester van Oppenstraat 181
Cannerweg 60A
Malbergplein 19A
Veldspaatstraat 2
Zwaardvegersdreef 12
Bloemenweg 9
Kasteel Schaloenstraat 60A

Als het om de
HOOGSTE RENTE gaat
DE MAASTRICHTSE SPAARBANK

Voor nóg meer informatie kunt U altijd terecht aan onze loketten.

LANDERLOO-ESSERS

Koning Clovisstraat 1 - tel. 622054
Speciaalzaak in Rook- en aanverwante artikelen
TEVENS RUIME SORTERING
KADO-ARTIKELEN EN SPEELGOED



Ja mevrouw,
zelfs in preskop
is er verschil!

KOMT U MAAR EENS PROEVEN!

SLAGERIJ HOOGSTEDER

Eburonenweg 2 - Telefoon 626157 - MAASTRICHT

MINISTECK — FLEISCHMAN TREINEN EN RACEBANEN

GUUS MOERS

FRANKENSTRAAT 147 - TELEFOON 627409

Wij reserveren

nu reeds voor Sint Nicolaas!

LEGO — JUMBOSPELLEN — BARBY POPPEN



**NATUREL
HAIRSTYLING
SHOP**

G. LOONTJENS

Burgemeestersplein 1, Oostermaas, tel. 627077

Sparen.

Laat uw geld verstandig groeien

Geld achter de hand hebben. Da's een veilig idee. En een goede reden om te sparen. Maar er zijn natuurlijk ook andere redenen. Dat kan een bankstel zijn. Maar ook een huis. Want vóór u aan een huis kunt beginnen, zult u vaak een begin-kapitaal nodig hebben. Maar er zijn niet alleen veel redenen om te sparen, ook veel mogelijkheden. Op dat gebied kan de ABN u uitstekend adviseren. Zodat u spaart op de manier waarop UW geld het beste groeit.

ABN

Algemene Bank Nederland

Scharnerweg 112A - Telefoon 623851

Bij Supermarkt Albert Heijn

DIENSTEN EN BERICHTEN ST.-GULIELMUSPAROCHIE

Zaterdag 29 okt.	19.00	Michael Steps (fam. Steps).
Zondag 30 okt.	10.30	Anna Maria Hofman-Leenders; Maria Pommelet.
Maandag 31 okt.	19.00	Mevr. Lamers-Verhagen (buren).
Dinsdag 1 nov.	19.00	Karel Heyster (buren).
Woensdag 2 nov.	19.00	Anna Maria Hofman-Leenders (fam. Pieters).
Donderdag 3 nov.	19.00	Dhr. en mevr. Schrooder uit dankbaarheid.
Vrijdag 4 nov.	19.00	Anna Maria Hofman-Leenders (koor).
Zaterdag 5 nov.	19.00	Michael Steps (familie). Theodorus Jeurissen -naamdag - (echtgen.).
Zondag 6 nov.	ALLERHEILIGEN	
	10.30	Mevr. Schuimer (dhr. Schuimer). Jac Jeurissen (fam. Jeurissen). Frits Ingenhus (mevr. Ingenhut). Jaardienst mevr. Kicken-Dassen (kinderen).
Maandag 7 nov.	ALLERZIELEN	
	19.00	Voor overledenen v.d. parochie die sinds 1976 - 1 nov. gestorven zijn. (opgeluisterd door leden van muziekschool). Anna Maria Hofman-Leenders (fam. Drippy).
Dinsdag 8 nov.	19.00	Jac Jeurissen (fam. Jeurissen).
Woensdag 9 nov.	19.00	Allerzielen-collecte voor overledenen.
Donderdag 10 nov.	19.00	Anna Maria Hofman-Leenders - verjaardag - (fam. Pieters).
Vrijdag 11 nov.	19.00	Michael Steps (familie).
Zaterdag 12 nov.	19.00	Ouders Delfant en broer en zuster (familie).
Zondag 13 nov.	10.30	Oosterhof-v.d. Venne Stichting tot H. Martinus - fam. Baast.
Maandag 14 nov.	19.00	Ter ere van O.-L.-Vrouw.
Dinsdag 15 nov.	19.00	Overledenen (Allerzielen-collecte).
Woensdag 16 nov.	19.00	De heer Jeurissen (familie).
Donderdag 17 nov.	19.00	Ter ere van O.-L.-Vrouw.
Vrijdag 18 nov.	19.00	De heer Jeurissen (familie).
Zaterdag 19 nov.	19.00	Michael Steps (familie).

Moet het nu steeds vuil zijn voor de kerk.
Ouders spoort uw kinderen aan het kerkplein en ingang schoon te houden.

Geschenken-Boetiek Kaufmann

VOLTA STRAAT 20 - TELEFOON 627327

Het adres voor al uw grote of kleine geschenken.
Huishoudelijke artikelen, Elektrisch installatiemateriaal,
batterijen, gloeilampen enz. enz.

HET BESTE CHEMISCH REINIGEN

is nog altijd fabriekswerk.
Daarom naar

MEVR. ADDENS

VOLTA STRAAT 22A, MAASTRICHT

Dank voor hen die zorgen voor bloemen in de kerk.

Iedereen weet het
Iedereen zegt het

Voor beter gebak en
heerlijke bonbons naar

PATISSERIE

GERARD GOESSEN

Scharnerweg 64 - Maastricht - Telefoon 627781

Spaarbrieven aan toonder van de
Spaarbank Limburg
sparen tegen
de hoogste rente

7,75 %

Groeispaarbrieven in coupures van
f 1.000 en f 5.000, tussentijds
inwisselbaar na 2, 3, 4 en 5 jaar.

SPAARBANK LIMBURG

STEEDS ATTENT VOOR ELKE CLIËNT

Wittevrouweveld, Frankenstraat 140b, tel. 841222, toestel 224/225
Scharn, Scharnerweg 11, tel. 841222, toestel 134
Wyckerveld, Prof. Kernstraat 1, tel. 623195

SCHOENMAKERIJ

P. FOPPEN

FRANKENSTRAAT 195 - TELEFOON 626909

Koopt nu uw pantoffels !

DAMES-PANTOFFELS vanaf f 9,95
HEREN-PANTOFFELS vanaf f 14,95

TEVENS UW ADRES VOOR SNELLE EN
GOEDE SCHOENREPARATIES !

**Bloemenmagazijn
FR. DE KLEER**

Frankenstraat 43 - Maastricht - Telefoon 620323

UW ADRES VOOR
BLOEMEN EN PLANTEN
BRUIDS- EN GRAFWERK

DAGELIJKS VERSE BLOEMEN!
Aan concurrerende prijzen.

**Vis - Wild - Gevogelte
VAN BEERS**

U kunt bij ons ook terecht voor
VERSE EN GEGRILDE HAANTJES, SOEPKIP,
KIPFILE, KIPPENBOUTEN, TAM KONIJN.
Vers van uw poelier.

★

VELE VISSPECIALITEITEN
HEERLIJKE ZEEUWSE MOSSELEN.
Iedere dag verse aanvoer.

★

Frankenstraat 127 - W.V.V. Maastricht
Tel. 623946 - 's Maandags is onze zaak gesloten

□ □ VUGHT
□ □ **SCHUIJT** 073-563831
□ □ EIJSDEN
□ □ 04409-2164
□ □ SHOWROOM FRANKENSTRAAT 162 MAASTRICHT
□ □ WONINGINRICHTING ZONWERING 043-625419

DE WONINGINRICHTING VOOR BINNEN EN BUITEN.
SPECIAAL VOOR RENOVATIE

Vitrage - overgordijnen - vinyls - novilon in tientallen
dessins, diverse prijsklassen.

Vloerbedekking vanaf / 59,- kamerbreed

Unieke collectie jalouziën - rolgordijnen
horren en hordeuren.

Zonwering nergens beter of voordeliger. Ook reparaties!

Kom naar FRANKENSTRAAT 162 en
maak een verantwoorde keus.
Tel. 625419

WEGWIJS

O.L. Vrouw van Lourdes- en Gulielmus-parochie Wittevrouweveld

19 nov. 1977 - Jaargang 28 - no. 9

CAECILIA-FEEST

Op 20 nov. tijdens de Hoogmis van 11 uur viert de Harmonie "DE GELE RIJDERS" en het kerkelijk zangkoor gezamenlijk het feest van St. Caecilia, de patrones van de muziek. De harmonie zal dan een aantal van de nummers uitvoeren die zij ook bij het gouden bestaansfeest op 18 sept. j.l. in de kerk gespeeld heeft.

S.O.S.-TELEFONISCHE HULPDIENST

Voor mensen in moeilijkheden, in geestelijke en sociale nood; de S.O.S. Hulpdienst is telefonisch dag en nacht bereikbaar onder nummer 043-16676. Bezoekuren: dagelijks 9.00-22.00 u., zondags 14.00-22.00 u.

't VLOOT-NIEUWS

VJV 't Vloot op de Wilhelminasingel 89 biedt in de maand november een cursus aan voor moeders en aanstaande moeders in de leeftijd van 18-30 jaar. Na een tweetal avonden op 10 en 17 nov. volgen nog: 24 nov.: Sex; hoe vertel ik het mijn kind? 1 dec.: Kind en school; spelen en leren? De cursussen worden gehouden op de donderdagochtend van 9.00 uur tot 11.30 uur. De kosten zijn / 2,50 per keer. Er is een crèche onder deskundige leiding. Heeft u belangstelling, kom dan op 10 november naar de Wilhelminasingel 89, de koffie staat klaar!

TIP EN VRAAG

Wij lezen ergens: een goede preek moet als een mini-rok zijn: kort — de aandacht trekken — zich beperkend tot waar het om gaat — aanschouwelijk — Wellicht een goede tip voor elke predikant..... Inderdaad, maar naast de preek moeten ook de lezingen, de gebeden en de zang goed verzorgd zijn. Wij kunnen nog best wat dames en heren hiervoor gebruiken, hetzij als lektoren, hetzij als leden van het zangkoor. Op alle mogelijke wijzen kunt u zich opgeven.

„VENEZIA" IJSSALON

WIJKER BRUGSTRAAT 14 - TEL. 14335

NIEUWSTRAAT 10 - TEL. 19772

KERKDIENSTEN O.L. VROUW VAN LOURDES

ZONDAG 20 nov. FEEST VAN CHRISTUS KONING
9.30 fam. Cerfontaine-Baier, mevr. van Alphen
11.00 Hoogmis jaard. mevr. Last, jrd. dhr. Gelissen jrd. dhr. van Dinter
Kerkelijk Zangkoor en Harmonie vieren vandaag het Caeciliafeest, de Harmonie zal daarom mede de Hoogmis opluisteren.

MAANDAG 21 nov.
8.00 dhr. Molin
7.00 ouders Cools-Voncken
DINSDAG 22 nov.
8.00 dhr. Christ (medeflatbew.)
7.00 mevr. Maas-Bastiaans
dhr. Luyks (buren)

WOENSDAG 23 nov.
8.00 overl. fam. Bollen-Cormans
7.00 dhr. Moens - mevr. Habets

DONDERDAG 24 nov.
8.00 int. fam. Habets-Laumen
7.00 dhr. J. Eurlings
dhr. L. de Vreese (medeflatbew.)

VRIJDAG 25 nov.
8.00 ouders Konings-Meyer
7.00 Marianne Dreessens (buren)
ZATERDAG 26 nov.
2.30 hoogmis tot dank bij gelegenheid van 50 j. huwelijk
7.00 dhr. Persoon (fam. Wijhe-Persoon) dhr. Franssen (buren)

ZONDAG 27 nov.
1e ZONDAG van de ADVENT
9.30 int. fam. Habets-Laumen
overl. Geurds-Meyerink
dhr. Leo de Vrede
mevr. van Alphen

11.00 hoogmis zeswekend. dhr. Keerssemeeckers
jaard, mej. E. Martin
2e jaard. dhr. de Vlam
dhr. Beckers

MAANDAG 28 nov.
8.00 dhr. Molin
tev. O.L. Vrouw voor Ziele (B.)
7.00 ouders van Beek-Lemmens

DINSDAG 29 nov.
8.00 t.e.v. O.L. Vrouw-overl. fam. Raadschelders
7.00 mevr. Maas-Bastiaans

WOENSDAG 30 nov.
8.00 dhr. Molin
7.00 dhr. Scharis dhr. Luyks (buren)

DONDERDAG 1 dec.
8.00 tot dank L.
7.00 dhr. J. Lambrix
dhr. Keerssemeeckers (buren)

VRIJDAG 1 dec.
1e vrijdag zieken-communie
8.00 dhr. P. Bollen
7.00 mevr. Habets-Koch, Mat en Mieke Habets-van Thor

ZATERDAG 3 dec.
2.00 pl. huw. bruidsp. Depondt-Jacobs
7.00 int. fam. Vroegop,
dhr. van Glabbeek

Gereform. kerk - Sterreplein - zondagsdienst 10.00 uur
Ned. Herv. kerk - St. Jan - zondagsdienst 10.15 uur.

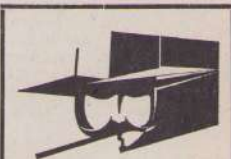
**Broed- en
Banketbekkerij
TON
SMEETS**

**Frankenstr. 129 W.V.V.
Eure „werme” bekker**

Onze specialiteit:
**PEPERKOEK
en
ROOM-SPECULAAS**

Doet mee aan de
GEZINSBLIJDRAGE
U bent toch ook van
onze parochie?
Giro 1056287 t.n.v.
Kerkbestuur

Balmoral - Cadena - enz.



Tabakspecialzaak
**Ton
Rouwenhorst**

Frankenstraat 118
tel. 621144

Uw adres voor o.a.
Balmoral, Corps Diplo-
matique en Handwerk
sigaren - Upper Ten
Tabak - Tevens ruime
sortering Lektuur en
Tijdschriften

Gulden Vlies, Agio, Karej I enz.

Ritmeester - Willem II enz.

La Paz - Hofnar - Hudson enz.

KERKDIENSTEN O.L. VROUW VAN LOURDES

ZONDAG 4 dec. 2e zondag v.d. Advent
9.30 ouders Prickaerts-Thomma, mevr. van Alphen
11.00 Hoogmis zeswekend. dhr. Sondeijker, zeswekend. dhr. Eurlings,
jaard. dhr. M. Janssen

MAANDAG 5 dec.
8.00 ouders Tissen-Daenen
7.00 Maurice Nypels

DINSDAG 6 dec.
8.00 dhr. Linkens
7.00 mevr. Habets
ouders Bonn -Lindelauf

WOENSDAG 7 dec.
8.00 t.e.v. O.L. Vrouw
mej. M. Systemans
7.00 H. Familie, mevr. Hofman

**DONDERDAG 8 dec. FEEST van de
Onbevleete Ontvangenis van Maria,
Patrones van het bisdom Roermond**
8.00 int. fam. Habets-Laumen
fam. Ensink
7.00 Hoogm. t.e.v. O.L. Vrouw On-
bevl. Ontv., int. fam. Stevens-
Hoeninges

VRIJDAG 9 dec.
8.00 jrd. Maria Weijenberg en
broeder Paduanus
2.00 pl. huwelijk bruidspaar
Bleeser-Keerssemeeckers
7.00 dhr. Eurlings
dhr. L. de Vreese (mede-flatb.)

ZATERDAG 10 dec.
7.00 overl. ouders van Drongelen,
mevr. Bosch

ZONDAGSDIENST v. d. priesters
20 nov. G. Moonen Edisonstraat 2,
tel. 626063
27 nov. W. Ruyling, Old Hickorypl.
47b, tel. 624807
4 dec. W. Widderhoven, Voltastraat
25, tel. 627997

HUWELIJKEN
3 dec. Depondt Hub van par. St. Martinus-Borgharen en Jacobs Els van deze parochie.
9 dec. Bleeser Leo van par. St. Petrus-Heer en Keerssemeeckers Jeanine van deze parochie
17 dec. M ller Paul van par. Daalhof en Poppeliers Etty van deze par.

OVERLEDEN
21 okt. dhr. H. Scharis, 85 jaar, Schepenenplein 16; begraven 25 okt.
23 okt. mevr. C. Wendel-Flos, 89 jaar, Achter de hoven 25; begr. 27 okt.
23 okt. dhr. B. Luyks, 59 jaar, Merovingenstraat 32; begraven 26 okt. van-
uit Anna-kerk, Mogen zij rusten in vrede

DOPELINGEN
Cindy Kort - Lotharingenplein 17
Rosaline Kruts - Dr. Schaepmanstraat 50c Onze gelukwensen

Voor uw staatsloten kunt u per 1 dec. a.s. terecht bij kapsalon Jan Vrij-
hoeven, Burg. van Oppenstraat 107, tel. 626174

**VISHANDEL
EMONS**

VOOR AL UW VIS EN
VISCONSERVEN

Maandags gesloten
Vrijdags al om
7 uur 's morgens warme vis
verkr gbaar
Zaterdags om 1600 uur gesloten

IEDERE DAG VERSE VIS
EN MOSSELEN

FRANKENSTRAAT 45
(hoek Kon. Clovisstraat)
TELEFOON 621463

DIENSTEN IN DE ST. GULIELMUS-PAROCHE

ZATERDAG 19 nov. : 10.30 H. Mis t.g.v. familie-reunie
19.00 Michael Steps (fam. Steps)

ZONDAG 20 nov. : 19.30 Maria Pommelet

MAANDAG 21 nov. : 19.00 Jac. Jeurissen - familie

DINSDAG 22 nov. : 19.00 t.e.v. St. Caecilia

WOENSDAG 23 nov. : 19.00 voor een zieke - fam. Jeurissen

DONDERDAG 24 nov. : 19.00 Karel Heister - familie

VRIJDAG 25 nov. : 19.00 voor een zieke - fam. Jeurissen

ZATERDAG 26 nov. : 19.00 Michael Steps - fam. Steps

ZONDAG 27 nov. : 10.30 mevr. Hofman - fam. Pieters

MAANDAG 28 nov. : 19.00 voor een zieke - fam. Jeurissen

DINSDAG 29 nov. : 19.00 Karel Heister - door familie

WOENSDAG 30 nov. : 19.00 voor zieke - fam. Jeurissen

DONDERDAG 1 dec. : 19.00 Karel Heister - door familie

VRIJDAG 2 dec. : 19.00 voor overleden fam. - dhr. Sillen

ZATERDAG 3 dec. : 19.00 Michael Steps - door fam. Steps

ZONDAG 4 dec. : 10.30 mevr. Schuimer - dhr. Schuimer
mevr. Baumans-Seits - jrd.
Maria Pommelet

MAANDAG 5 dec. : 19.00 Karel Heister - familie

DINSDAG 6 dec. : 19.00 Allerzielencollecte

WOENSDAG 7 dec. : 19.00 t.e.v. O.L. Vrouw

DONDERDAG 8 dec. : 19.00 feest v. Onbevleete Ontvangenis v. Maria

VRIJDAG 9 dec. : 19.00 Allerzielencollecte

ZATERDAG 10 dec. : 19.00 Michael Steps - door familie

BERICHTEN UIT DE GULIELMUS-PAROCHE :

Huwelijksaankondiging
Jhoannes A.M. Roosveld O.L. Vrouw van Lourdes en
Anna L.Cl. Gidding Maria-Berg
Dank aan hen die de Allerzielenviering tot een succes deden maken.
Dank aan hen die meewerken aan het schoonhouden van de kerk.
Het opgeven voor het corps misdienaars moet geschieden bij Arno. Het oefenen wordt door hem geregeld.
Lectores d.w.z. zij die mee willen werken aan de Eucharistieviering door lezingen te verzorgen, kunnen zich opgeven aan de pastorie.
Het koor vraagt medewerkers die hun tijd en stem willen geven bij de Eucharistieviering - klein en groot koor.
Doet U al mee aan de gezinsbijdrage?

Geschenken-Boetiek Kaufmann

VOLTA STRAAT 20 - TELEFOON 627327

Reserveer uw grote of kleine geschenken. Huish. artikelen,
Elektrisch installatiemateriaal, batterijen, gloeilampen, enz.
NIEUW! Maastrichts ambachtelijk aardewerk.

HET BESTE CHEMISCH REINIGEN
is nog altijd fabriekswerk.

Daarom naar

MEVR. ADDENS

VOLTA STRAAT 22A, MAASTRICHT

DE MAASTRICHTSE SPAARBANK

Opgericht 1876

Kantoren: Markt 19
Burgemeester van Oppenstraat 131
Cannerweg 60A
Malbergplein 19A
Veldspaanstraat 2
Zwaardvegersdreef 12
Bloemenweg 9
Kasteel Schaloenstraat 60A

**Als het om de
HOOGSTE RENTE gaat
DE MAASTRICHTSE SPAARBANK**

Voor nóg meer informatie kunt U altijd terecht aan onze loketten.

MINISTECK — FLEISCHMAN TREINEN EN RACEBANEN

GUUS MOERS

FRANKENSTRAAT 147 - TELEFOON 627409

O, kom toch eens kijken !

LEGO — JUMBOSPellen — BARBY POPPEN



NATUREL

HAIRSTYLING

SHOP

G. LOONTJENS

Burgemeestersplein 1, Oostermaas, tel. 627077

MATCHBOX AUTO'S

PUZZELS

PLAYMOBIL

BOUWPAKKETTEN

Iedereen weet het
Iedereen zegt het

**Voor beter gebak en
heerlijke bonbons naar**

**PÂTISSERIE
GERARD GOESSEN**

Proeft u eens onze heerlijke roomboterspeculaas
en boterletter

Scharnerweg 64 - Maastricht - Telefoon 627781

**Spaarbrieven aan toonder van de
Spaarbank Limburg
Sparen tegen de hoogste rente**

7,75 %

Groespaarbrieven in coupures van
f 1.000 en f 5.000, tussentijds
inwisselbaar na 2, 3, 4 en 5 jaar.

f 1000,- na 5 jaar f 1452,40 - f 5000,- na 5 jaar f 7262,-

SPAARBANK LIMBURG

STEEDS ATTENT VOOR ELKE CLIËNT

Wittevrouweveld, Frankenstraat 140b, tel. 841222, toestel 224/225
Scharn, Scharnerweg 11, tel. 841222, toestel 134
Wyckerveld, Prof. Kernstraat 1, tel. 623195

**SCHOENMAKERIJ
P. FOPPEN**

FRANKENSTRAAT 195 - TELEFOON 626909

Pantoffels 'n ideaal Nicolaas-kado!

DAMES-PANTOFFELS vanaf f 9,95
HEREN-PANTOFFELS vanaf f 11,95

Tevens aanbieding dames- en heren portemonné's
UW ADRES VOOR SNELLE EN
GOEDE SCHOENREPARATIES !

LANDERLOO-ESSERS

Koning Clovisstraat 1 - tel. 622054

Speciaalzaak in Rook- en aanverwante artikelen

UITGEBREIDE KOLLEKTIE
KADO-ARTIKELEN EN SPEELGOED,
PIJPEN, AANSTEKERS ENZ.

VOOR HET A.S. ST. NICOLAAS-FEEST



**Bij Hoogsteder
kopen ?**

**Mevrouw, U weet
best waarom.**

SLAGERIJ HOOGSTEDER

Eburonenweg 2 - Telefoon 626157 - MAASTRICHT

Sparen.

Laat uw geld verstandig groeien

Geld achter de hand hebben. Da's een veilig idee. En een goede reden om te sparen. Maar er zijn natuurlijk ook andere redenen. Dat kan een bankstel zijn. Maar ook een huis. Want vóór u aan een huis kunt beginnen, zult u vaak een begin-kapitaal nodig hebben. Maar er zijn niet alleen veel redenen om te sparen, ook veel mogelijkheden. Op dat gebied kan de ABN u uitstekend adviseren. Zodat u spaart op de manier waarop UW geld het beste groeit.

ABN

Algemene Bank Nederland

Scharnerweg 112A - Telefoon 623851

Bij Supermarkt Albert Heijn

KERKDIENSTEN O.-L.-VROUW VAN LOURDES (1)

11 dec. 3e zondag van de Advent
 9.30 Dhr. M. Huynen
 overl. fam. Vroemen-van Es
 11.00 Hoogmis zeswekend. dhr. Van
 Glabbeek; zeswekend. dhr.
 Scharis

Maandag 12 dec.
 8.00 Dhr. G. Becker
 7.00 Ouders Pieters-van Deurne

Dinsdag 13 dec.
 8.00 T.e.v. O.L. Vrouw - dhr.
 Bemelmans

7.00 Ouders Cools-Voncken
Woensdag 14 dec.
 8.00 T.e.v. O.L. Vrouw fam. Gadiot

7.00 Int. fam. Jansen-Luyten

Vrijdag 16 dec.
 8.00 Dhr. L. de Vreese (mede-
 flatbew.)

7.00 Dhr. Keerssemeeckers (bur.),
 dhr. Luycks (buren)

Zaterdag 17 dec.
 7.00 Avondmis ouders Habets-
 Devens; jaard. mevr. van
 Ham-Sliepen; t.e.v. O.L.
 Vrouw van Lourdes tot dank
 voor verkregen gunst dhr.
 Eurlings.

18 dec. 4e zondag van de Advent
 9.30 Mevr. van Alphen
 overl. fam. Vroemen-van Es
 11.00 Hoogmis zeswekend. dhr.
 Boere jaard. dhr. H. Vliegen

Maandag 19 dec.
 8.00 Jaard. mej. Anna Schmidt
 7.00 dhr. Hoekstra (schoolbestuur
 W.V.V.)

Dinsdag 20 dec.
 8.00 Dhr. Christ (mede-flatbew.)
 7.00 Dhr. Keerssemeeckers (fam.
 Buitenwerf)

Woensdag 21 dec.
 8.00 T.e.v. O.L. Vrouw - mevr.
 Kerkhofs (Vrouwenbond)
 7.00 Marian Dreessens (clubhuis
 Edij)

Donderdag 22 dec.
 8.00 Dhr. M. Leenders
 2.30 Pl. huwelijk bruidspaar
 Boxcel-De Groof
 7.00 Ouders Krüse-Laarmans

Vrijdag 23 dec.
 8.00 Dhr. P. Bollen
 7.00 Boeteviering

Zaterdag 23 dec.
 10.30 Hoogm. tot dank bij 50-jarig
 huwelijk fam. V.d. Veur en
 voor Marian Dreessens
 6.00 Boeteviering

5.00 - 6.00 Gelegenheid tot privé-biecht.
 Gereform. Kerk - Sterreplein - Zondagsdienst 10.00 uur.
 Ned. Herv. Kerk - St. Jan - Zondagsdienst 10.15 uur.

DOPELINGEN: Marco Santarossa - Kerpen (Dld.); Patricia Geelen -
 Pres. Rooseveltlaan 165D; Sebastian Jagt - Burg. Hennequinstr. 52.
 Proficiat!

**Broed- en
 Banketbekerij
 TON
 SMEETS**

**Frankenstr. 129 W.V.V.
 Eure „werme" bekker**

Wij wensen U een
ZALIG KERSTFEEST

**Doet mee aan de
 GEZINSBIJDRAGE
 U bent toch ook van
 onze parochie?
 Giro 1056267 t.n.v.
 Kerkbestuur**

Balmoral - Cadena - enz.



**Tabakspecialzaak
 Ton
 Rouwenhorst**

**Frankenstraat 118
 tel. 621144**

Wij wensen U een
ZALIG KERSTFEEST

Gulden Vlies, Agio, Karej I enz.

KERKDIENSTEN O.-L.-VROUW VAN LOURDES (2)

HOOGFEEST VAN KERSTMIS
 23.00 Plechtige nachtmis
 9.30 Int. fam. Habets-Laumen
 11.00 Plechtige hoogmis

2e KERSTDAG 26 dec.
 9.30 Dhr. Banning; int. fam. Cer-
 fontaine-Baier; overl. fam.
 Vroemen-van Es
 11.00 Hoogmis dhr. G. Nelissen

Dinsdag 27 dec.
 8.00 Echtel. Sijen-Knubben
 2.00 Pl. huwelijk bruidspaar
 Hitz-Franssen
 7.00 Ouders Bonné-Lindelauf

Woensdag 28 dec.
 8.00 Mevr. Bertin-Vaessen
 7.00 Dhr. Sondeijker (buren)

Donderdag 29 dec.
 8.00 Lev. en overl. fam. Bollen-
 Cormans
 7.00 Dhr. M. Keerssemeeckers
 (Sphinx)

Vrijdag 30 dec.
 8.00 Mevr. Habets-Koch, Mat en
 Mieke Habets-van Thor
 7.00 Jaard. dhr. Vroegop

Zaterdag 31 dec.
 7.00 Avondmis, plechtige Oude-
 jaarsviering

HUWELIJKEN
 22 dec. Boxcel Piet en De Groof
 Anna beiden van par H. Gulielmus
 27 dec. Hitz Ben en Franssen Yolan-
 da beiden van deze parochie.

**ZONDAGSDIENST
 VAN DE PRIESTERS**

11 dec. G. Moonen, Edisonstraat 2, tel. 626063; 18 dec. W. Ruyling, Old
 Hickoryplein 47b, tel. 624708; 25 dec. W. Widdershoven, Voltastraat 25,
 tel. 627997.

OVERLEDEN: 11 nov.: drh. J. Boere, 63 jaar, Tillystraat 37; uitvaart en
 krematie 16 nov.; 18 nov.: dhr. J. Haan, 90 jaar, Czaar Peterstraat 82,
 begraven 22 nov.; 19 nov.: mevr. M. Kerkhofs-Last, 75 jaar, Marconi-
 straat 27, begraven 23 nov.; 30 nov. dhr. A. Barkhuysen, 66 jaar, Burg.
 Nierstraszstraat 5, begraven 3 dec. Mogen zij rusten in vrede

KOLLEKTE-OPBRENGST: Week van 24 t.m. 30 okt. f 283,76; week van
 31 okt. t.m. 6 nov. f 282,38; week van 7 t.m. 13 nov. f 246,66; week van
 14 t.m. 20 nov. f 343,32; week van 21 t.m. 27 nov. f 242,93.

HET BESTE CHEMISCH REINIGEN
 is nog altijd fabriekswerk.
 Daarom naar
MEVR. ADDENS
VOLTA STRAAT 22A, MAASTRICHT

Ww wensen U een **ZALIG KERSTFEEST**

**VISHANDEL
 EMONS**

wenst U een
ZALIG KERSTFEEST

**VOOR AL UW VIS EN
 VISCONSERVEN**

**Maandags gesloten
 Vrijdags al om
 7 uur 's morgens warme vis
 verkrijgbaar**

Zaterdags om 1600 uur gesloten

**IEDERE DAG VERSE VIS
 EN MOSSELEN**

**FRANKENSTRAAT 45
 (hoek Kon. Clovisstraat)
 TELEFOON 621463**

DIENSTEN ST. GULIELMUS

Zaterdag	10 dec.	19.00	1. Michael Stept, fam. Steps; 2. Jaard. Antonius Peek
Zondag	11 dec.	10.30	1. Jaardienst Marie Nijs-Bouvier; 2. Peter Wijntjes door familie
Maandag	12 dec.	19.00	Dhr. Hollander, fam.
Dinsdag	13 dec.	19.00	Mevr. Roberts, door Moederclub
Woensdag	14 dec.	19.00	Boudewijn de Graaf, verjaardag
Donderdag	15 dec.	19.00	Allerzielen-collecte
Vrijdag	16 dec.	19.00	O.-L.-Vrouw van Lourdes
Zaterdag	17 dec.	19.00	1. Michael Stept, fam. Steps; 2. Henricus Janssen t.g.v. verjaardag, fam. Janssen
Zondag	18 dec.	10.30	Maria Pommelet, door fam.
Maandag	19 dec.	19.00	O.-L.-Vrouw van Lourdes
Dinsdag	20 dec.	19.00	Mevr. Homfan-Leenders
Woensdag	21 dec.	19.00	Victoire Stitzinger
Donderdag	22 dec.	19.00	Jac. Jeurissen
vrijdag	23 dec.	19.00	Voor parochie Boeteviering voor Kerstmis om 19.00 gevolgd door Eucharistieviering
Zaterdag	24 dec.	22.00	NACHTMIS. Vanaf 21.30 u. kerstliederen en muziek in de kerk voor de parochie.
Zondag	25 dec.	10.30	Kerstviering Johannes Broere, bureu Tapijnstraat
Maandag	26 dec.	10.30	Dhr. Jeurissen Th., fam. Dassen
Dinsdag	27 dec.	19.00	T.e.v. O.-L.-Vrouw
Woensdag	28 dec.	19.00	Voor de parochie
Donderdag	29 dec.	19.00	Victoir eStitzinger
Vrijdag	30 dec.	19.00	T.e.v. O.-L.-Vrouw
Zaterdag	31 dec.	19.00	Oudejaarsviering, Michael Steps

De kerstviering is in handen van de heer K. Eli, wilt u hem helpen met een bloempje? Wacht dan niet tot Kerstavond. Voor bloemen kunt u altijd terecht bij juffr. Jochems of bij de pastorie.
 Dank voor de mooie Adventsversiering aan hen die er voor zorgden.
 Ook aan de kleuterschool.

Geschenken-Boetiek Kaufmann

VOLTASTRAAT 20 - TELEFOON 627327

Reserveer uw grote of kleine geschenken. Huish. artikelen, Elektrisch installatiemateriaal, batterijen, gloeilampen, enz.

NIEUW! Maastrichts ambachtelijk aardewerk.

Wij wensen U een ZALIG KERSTFEEST

Begin 1978 goed. Zou u nog niet aan de kerkbijdrage voldaan hebben, doe het dan nog; mevr. Dassen wil bij u langs komen. Zou u over de bank willen betalen dan kunt u het automatisch doen door iedere maand 5 gulden over te boeken op no. 86.12.71.300 op Maastrichtse Spaarbank, met vermelding kerkbijdrage. U kunt ook 60 gulden ineens storten op hetzelfde nummer. Dank aan allen die hun volledige medewerking in 1977 gegeven hebben.

Iedereen weet het
Iedereen zegt het

Voor beter gebak en
heerlijke bonbons naar

PATISSERIE
GERARD GOESSEN

Wij wensen U een ZALIG KERSTFEEST

Scharnerweg 64 - Maastricht - Telefoon 627781

Spaarbrieven aan toonder van de
Spaarbank Limburg
Sparen tegen de hoogste rente

7,75 %

Groelspaarbrieven in coupures van
f 1.000 en f 5.000, tussentijds
inwisselbaar na 2, 3, 4 en 5 jaar.

f 1000,- na 5 jaar f 1452,40 - f 5000,- na 5 jaar f 7262,-

SPAARBANK LIMBURG

STEEDS ATTENT VOOR ELKE CLIËNT

Wittevrouweveld, Frankenstraat 140b, tel. 841222, toestel 224/225
Scharn, Scharnerweg 11, tel. 841222, toestel 134
Wyckerveld, Prof. Kernstraat 1, tel. 623195

SCHOENMAKERIJ
P. FOPPEN

FRANKENSTRAAT 195 - TELEFOON 626909

Wij wensen U een
Zalig Kerstfeest

GOEDE SCHOENREPARATIES !

DE MAASTRICHTSE SPAARBANK

Opperlicht 1876

Kantoren: Markt 19
Burgemeester van Oppenstraat 131
Cannerweg 60A
Malbergplein 19A
Veldspaanstraat 2
Zwaardvegersdreef 12
Bloemenweg 9
Kasteel Schaloenstraat 60A

Als het om de
HOOGSTE RENTE gaat
DE MAASTRICHTSE SPAARBANK

Voor nóg meer informatie kunt U altijd terecht aan onze loketten.

LANDERLOO-ESSERS

Koning Clovisstraat 1 - tel. 622054
Speciaalzaak in Rook- en aanverwante artikelen
Uitgebreide kollektie
KERST- EN KADO-ARTIKELEN
voor het a.s. Kerstfeest.
Wij wensen U een ZALIG KERSTFEEST



Avondje visite ?

**Hoogsteder
raadplegen !**

SUCCES VERZEKERD !

SLAGERIJ HOOGSTEDER

Eburonenweg 2 - Telefoon 626157 - MAASTRICHT

MINISTECK — FLEISCHMAN TREINEN EN RACEBANEN

GUUS MOERS

FRANKENSTRAAT 147 - TELEFOON 627409

Groot assortiment
KERSTVERSIERINGEN - KERSTVERLICHTING

en KERSTBOMEN
Wij wensen U een ZALIG KERSTFEEST

LEGO — JUMBOSPELLEN — BARBY POPPEN



Wij wensen U een
**Zalig Kerstfeest
en een
Voorspoedig 1978**

G. LOONTJENS

Burgemeestersplein 1, Oostermaas, tel. 627077

ABN

Algemene Bank Nederland

Wenst U een

**Zalig Kerstfeest
en Voorspoedig 1978**

SCHARNERWEG 112A — TELEFOON 623851
Bij Supermarkt Albert Heyn

MATCHBOX AUTO'S

PUZZELS

PLAATMOBIEL

BOUWPAKKETTEN

SCHUIJT VUGHT
073-563831
EIJSDEN
04409-2164
SHOWROOM FRANKENSTRAAT 162 MAASTRICHT
WONINGINRICHTING ZONWERING 043-625419

DE WONINGINRICHTING VOOR BINNEN EN BUITEN.

SPECIALAAL VOOR RENOVATIE

Vitrage - overgordijnen - vinyls - novilon in tientallen
dessins, diverse prijsklassen.

Vloerbedekking vanaf f 59,- kamerbreed

Unieke collectie jalouziën - rolgordijnen
horren en hordeuren.

Zonwering nergens beter of voordeliger. Ook reparaties!

Kom naar FRANKENSTRAAT 162 en

maak een verantwoorde keus.

Tel. 625419

Wij wensen U een VOORSPOEDIG 1978

Bloemenmagazijn FR. DE KLEER

Frankenstraat 43 - Maastricht - Telefoon 620323

UW ADRES VOOR
BLOEMEN EN PLANTEN
BRUIDS- EN GRAFWERK

DAGELIJKS VERSE BLOEMEN
Aan concurrerende prijzen.

Wij wensen U een VOORSPOEDIG 1978

Vis - Wild - Gevogelte VAN BEERS

omdat... U kwaliteit verlangt!!

VERSE PRODUKTEN VAN UW POELIER!

★

VISSPECIALITEITEN — VELE SALADES

★

Wij wensen U allen PRETTIGE FEESTDAGEN

FRANKENSTRAAT 127 — W.V.V. MAASTRICHT
TELEFOON 623946

's Maandags is onze zaak gesloten.

WEGWIJS

O.L. Vrouw van Lourdes-
en Gulielmus-parochie Wittevrouweveld

31 dec. 1977 - Jaargang 28 - no. 11

• OUD- EN NIEUWJAAR... TERUGBLIKKEN EN VOORUITZIEN

Bij de jaarswisseling staande tussen verleden en toekomst, is het wellicht het verleden wat zwaarder weegt dan de toekomst. Maar bij het ontwa- ken op de nieuwjaarsdag is het de toekomst die ons bezig houdt.

Als Nieuwjaarswens zou je een zinnetje uit de brief aan de Filippijnen kunnen aanhalen en die paar woorden ("Vergetend wat achter mij ligt, strek ik mij uit naar wat voor mij ligt"), zelf verder kunnen aanvullen. Dan zou je kunnen zeggen en wensen: Vergetend wat achter mij ligt, na- melijk: de vervlakking van mijn geloof, de dagelijkse sleur en het egoïs- me dat alle menselijkheid aanvreet, de kleinheid die het echte uitzicht verhindert, strek ik mij uit naar wat vóór mij ligt, namelijk: de kansen welke iedereen geschonken worden om overal, in elke situatie, in woord, gebaar en daad, christen d.w.z. als Jezus Christus te zijn: warmte-zijn en licht, troost, hoop en beschutting.

Een Zalig Nieuwjaar!

• KINDERCARNAVAL

Carnaval valt deze keer al erg vroeg in het jaar. Daarom doen de Werk- groep Jeugd en de Oudervereniging die samen het Kindercarnaval in het Trefcentrum organiseren, nu al een beroep op volwassen buurtbewoners om zich op te geven voor het begeleiden van en het toezicht houden op het kindercarnaval op een der carnavalsdagen van 2 tot 6 uur. Opgeven bij Clubhuis Edi, Trefcentrum, tel. 620335

• AANVULLING PAROCHIE-GIDS

In de onlangs verschenen Parochie-gids staat de Carnavalsvereniging „de Drommedarissen" per abuis niet vermeld. Ofschoon de parochie-gids niet verzorgd is door de redactie van Wegwijs, willen wij hier graag aanvul- lingen en rectificaties opnemen. In dit nummer daarom plaats voor de Carnavalsvereniging „De Drommedarissen". Voorzitter: dhr. J. Drity, Secretaris: dhr. G. M. van Loo, Stadhoudersstraat 13, Penningmeester: dhr. H. Signet. Voor deze vereniging breekt thans weer een drukke tijd aan, daarom wensen wij haar alvast veel succes en ALAAF!

S.O.S. TELEFONISCHE HULPDIENST 043-166 76

Ten einde raad? Je ziet er geen gat meer in? Wij luisteren elk moment van de dag en de nacht.

• OUDEJAARSVIERING

Wij maken U attent op de Oudejaarsviering op zaterdag 31 dec. om 19 u.

„VENEZIA" IJSSALON

WIJKER BRUGSTRAAT 14 - TEL. 14335
NIEUWSTRAAT 10 - TEL. 19772

Wij wensen U een VOORSPOEDIG NIEUWJAAR

KERKDIENSTEN O.L. VROUW VAN LOURDES

Zondag 1 jan. Nieuwjaarsdag
Zilveren Schaal
9.30 bijz. int. J.J.
11.00 hoogmis fam. Baarts-Alberts

Maandag 2 jan.
8.00 ouders Tissen-Daenen
7.00 dhr. Luyks (buren)

Dinsdag 3 jan.
8.00 mevr. Kerkhofs (Vrouwenbond)
7.00 mevr. Maas-Bastiaans

Woensdag 4 jan.
8.00 lev. en overl. fam. Bollen-Cor-
mans
7.00 H. Familie mevr. Kerkhofs

Donderdag 5 jan.
8.00 jaard. dhr. F. Peek
7.00 Marianne Dreesens (buren)

Vrijdag 6 jan.
8.00 mej. El. Meijers
7.00 dhr. Franssen (buren)
dhr. Boere

Zaterdag 7 jan.
7.00 avondmis dhr. P. Frissen
dhr. Musters (buren)

Zondag 8 jan. Driekoningen
9.30 jaard. dhr. A. Kessels
11.00 hoogmis zeswekend. mevr.
Kerkhofs, jaard. echtel.
Prickaerts-Thomma

Maandag 9 jan.
8.00 dhr. de Vreese (buren)
7.00 ouders Pieters-van Deurse

Dinsdag 10 jan.
8.00 dhr. H. Bemelmans
7.00 fam. Smeets-Claessen

Woensdag 11 jan.
8.00 echtel. Seijen-Knubben
7.00 ouders Huben-Ritzen

Donderdag 12 jan.
8.00 dhr. G. Becker
7.00 dhr. van Glabbeek

Vrijdag 13 jan.
8.00 t.e.v. O.L. Vrouw
7.00 mevr. Tonnejck-Bols

Zaterdag 14 jan.
7.00 avondmis dhr. Eurlings
dhr. Musters

Gereform. Kerk - Sterreplein -
zondagsdienst 10.00 uur.

Ned. Herv. Kerk - St. Jan -
zondagsdienst 10.15 uur.

DOPELING

Bianca Smit - Czaar Peterstraat 38

Proficiat!

Broed- en
Banketbakkerij
**TON
SMEETS**
Frankenstr. 129 W.V.V.
Eure „werme" bekker

Wij wensen U een
Voorspoedig Nieuwjaar

Doet mee aan de
GEZINSBLIJDRAGE
U bent toch ook van
onze parochie?
Giro 1056267 t.n.v.
Kerkbestuur

Balmoral - Cadena - enz.



Tabakspeciaalzaak
**Ton
Rouwenhorst**
Frankenstraat 118
tel. 621144

Wij wensen U een
Voorspoedig Nieuwjaar

Ritmeester - Willem II enz.

La Paz - Hofnar - Hudson enz.

Gulden Vlies, Agio, Karef I enz.

KERKDIENSTEN O.-L.-VROUW VAN LOURDES (2)

Zondag 15 jan.
9.30 Tot dank t.e.v. O.-L.-Vrouw
van Lourdes
11.00 Hoogmis jaard, dhr. H. Hame-
leers

Maandag 16 jan.
8.00 Mevr. Habets-Laumen
7.00 Mevr. Maas-Bastiaans

Dinsdag 17 jan.
8.00 Voor genezing van zieke (fa-
milie B.)
7.00 Dhr. Keerssemeeckers (bur.)

Woensdag 18 jan.
8.00 Voor genezing van zieke (V.)
7.00 Mevr. Habets-Koch, Mat en
Mieke Habets-van Thor

Donderdag 19 jan.
8.00 Dhr. H. Linkens
7.00 Dhr. Boere

Vrijdag 20 jan.
8.00 St. van Elewijck-Moust
7.00 Dhr. Luyks (buren)

Zaterdag 21 jan.
7.00 Avondmis dhr. Eurlings,
dhr. Sondeijker (buren)

Zondag 22 jan.
9.30 Voor overl. ouders
11.00 Hoogmis jaard. mevr. Tim-
mermans

Zondagsdienst van de priesters
1. jan. G. Moonen, Edisonstr. 2, te-
lefoon 626062.
8 jan. W. Ruyling, Old Hickorypl.
47b, tel. 624807.
15 jan. W. Widdershoven, Voltastr.
25, tel. 627997.

OVERLEDEN
5 dec.: mevr. C. Verweij-Ceulen, 45 jaar, Schwartzbergstraat 48, uit-
vaart Gulielmuskerk en crematie 8 dec.; 7 dec. dhr. A. Wilbers, 80 jaar,
Habsburgerstraat 27, uitvaart Gulielmuskerk en crematie 12 dec.
Mogen zij leven bij God.

NIEUWJAARS-RECEPTIE
Op Nieuwjaarsdag is er van 12 - 13 uur gelegenheid om elkaar in het
Trefcentrum Oostermaas een Zalig Nieuwjaar te wensen.

RADIO-KATECHECSE
Van 3 januari tot 2 mei geeft de KRO-radio in een 18-tal programma's
van 13.45 - 14.00 uur informatie over een mogelijk samenspel in gods-
dienstonderricht tussen school, kerk, gezin en maatschappij. Van de gods-
dienstige uitzendingen op de TV verdient o.a. de maandagse uitzending
„Geloven op maandag" onze aandacht.

HET BESTE CHEMISCH REINIGEN
is nog altijd fabriekswerk.
Daarom naar
MEVR. ADDENS
VOLTA STRAAT 22A, MAASTRICHT
Wij wensen U een VOORSPOEDIG NIEUWJAAR.

**VISHANDEL
EMONS**

wenst U een
VOORSPOEDIG
NIEUWJAAR

VOOR AL UW VIS EN
VISCONSERVEN

Maandags gesloten
Vrijdags al om
7 uur 's morgens warme vis
verrijgbaar

Zaterdags om 1600 uur gesloten

IEDERE DAG VERSE VIS
EN MOSSELEN

FRANKENSTRAAT 45
(hoek Kon. Clovisstraat)
TELEFOON 621463

DIENSTEN ST.-GULIELMUS-PAROCHE

Zaterdag 31 dec.	19.00	Oudejaarsviering. Dank aan God voor verkregen gunsten. Michael Steps door fam. Steps.
Zondag 1 jan.	10.30	Mevr. Schuimer - Dhr. Schuimer, Dhr. J. Broere - buren Tapijnstr. Jantje Duysens - fam.
Maandag 2 jan.	19.00	Overleden ouders Mommerts.
Dinsdag 3 jan.	19.00	Dhr. A. Wilbers - begr. coll.
Woensdag 4 jan.	19.00	Mevr. Corrie Verwey-Ceulen - begr. coll.
Donderdag 5 jan.	19.00	Mevr. Corrie Verwey-Ceulen - buren.
Vrijdag 6 jan.	19.00	Eerste vrijdag van de maand. Overleden ouders Mommerts.
Zaterdag 7 jan.	19.00	Michael Steps - fam. Steps.
Zondag 8 jan.	10.30	Mevr. Hofman-Leenders - Caritas Giezen, Dhr. P. Wijntjes verjaardag.
Maandag 9 jan.	19.00	Mevr. Corrie Verwey-Ceulen - begr. coll.
Dinsdag 10 jan.	19.00	Mevr. Hofman-Leenders - begr. coll. Fam. Ruyling t.g.v. verjaardag.
Woensdag 11 jan.	19.00	Mevr. Corrie Verwey-Ceulen - buren.
Donderdag 12 jan.	19.00	T.e.v. O.-L.-Vrouw van Lourdes.
Vrijdag 13 jan.	19.00	Victoire Stitzinger en Corrie Dams - begr. coll.
Zaterdag 14 jan.	19.00	Mevr. Corrie Verwey-Ceulen - buren. Michael Steps - fam. Steps.
Zondag 15 jan.	10.30	Dhr. Joh. Broere - buren Tapijnstraat.
Maandag 16 jan.	19.00	Dhr. P. Schmets.
Dinsdag 17 jan.	19.00	Mevr. Corrie Verwey-Ceulen - begr. coll.
Woensdag 18 jan.	19.00	Ter ere van O.-L.-Vrouw.
Donderdag 19 jan.	19.00	Voor een zieke.
Vrijdag 20 jan.	19.00	Mevr. Corrie Verwey-Ceulen - buren.
Zaterdag 21 jan.	19.00	Michael Steps - fam. Steps.
Zondag 22 jan.	10.30	1ste jrd. Boudewijn de Graaf. 2de jrd. Dhr. de Graaf. Zeswekendienst Corrie Verwey-Ceulen.

Bij deze aflevering van Wegwijs wenst het bestuur van de Guilielmus-parochie U allen een Zalig Nieuwjaar.

We spreken onze dank uit over de medewerking die U in 1977 gegeven hebt op welk terrein dan ook. Ook in 1978 vertrouwen wij er op dat U zich geheel inzet voor het welzijn van de parochie.

De gezinsbijdrage kunt U voldoen op no. 86.12.71.300 op Maastrichtse Spaarbank. Vermeld echter: Gezinsbijdrage.

Aanmeldingen voor eerste H. Communie moeten gebeuren in de eerste week van januari. In aanmerking komen zij die in de tweede klas zitten. Aanmelden op de pastorie.

Geschenken-Boetiek Kaufmann

VOLTA STRAAT 20 - TELEFOON 627327

Reserveer uw grote of kleine geschenken. Huish. artikelen, Elektrisch installatiemateriaal, batterijen, gloeilampen, enz.

NIEUW! Maastrichts ambachtelijk aardewerk.

WIJ WENSEN U EEN VOORSPOEDIG NIEUWJAAR

HET GROENE KRUIS MAASTRICHT

In de op 10 november gehouden jaarvergadering van bovengenoemde vereniging is besloten de contributie met ingang van 1 januari a.s. te verhogen van / 34,- tot / 37,- per jaar.

DE MAASTRICHTSE SPAARBANK

Opgericht 1876

Kantoren: Markt 19
Burgemeester van Oppenstraat 131
Cannerweg 60A
Malbergplein 19A
Veldspaanstraat 2
Zwaardvegersdreef 13
Bloemenweg 9
Kasteel Schaloenstraat 60A

Als het om de
HOOGSTE RENTE gaat
DE MAASTRICHTSE SPAARBANK

Voor nóg meer informatie kunt U altijd terecht aan onze loketten.

MINISTECK — FLEISCHMAN TREINEN EN RACEBANEN

GUUS MOERS

FRANKENSTRAAT 147 - TELEFOON 627409

Wij wensen U
een Voorspoedig 1978

LEGO — JUMBOSPellen — BARBY POPPEN

**NATUREL
HAIRSTYLING
SHOP**

Wij wensen U een
Voorspoedig 1978

G. LOONTJENS

Burgemeestersplein 1, Oostermaas, tel. 627077

MATCHBOX AUTOS

PUZZELS

PLAYMOBIL

BOUWPAKKETTEN

Iedereen weet het
Iedereen zegt het

**Voor beter gebak en
heerlijke bonbons naar**

**PÂTISSERIE
GERARD GOESSEN**

Wij wensen U een Gelukkig 1978

Scharnerweg 64 - Maastricht - Telefoon 627781

**Spaarbrievlen aan toonder van de
Spaarbank Limburg
Sparen tegen de hoogste rente**

8 %

Groeispaarbrievlen in coupures van
f 1.000 en f 5.000, tussentijds
inwisselbaar na 2, 3, 4 en 5 jaar.

f1000,- na 5 jaar f1469,33 - f 5000,- na 5 jaar f 7346,65

SPAARBANK LIMBURG

STEEDS ATTENT VOOR ELKE CLIËNT

Wittevrouweveld, Frankenstraat 140b, tel. 841222, toestel 224/225
Scharn, Scharnerweg 11, tel. 841222, toestel 134
Wyckerveld, Prof. Kernstraat 1, tel. 623195

**SCHOENMAKERIJ
P. FOPPEN**

FRANKENSTRAAT 195 - TELEFOON 626909

**Wij wensen U een
Voorspoedig Nieuwjaar**

GOEDE SCHOENREPARATIES !

LANDERLOO-ESSERS

Koning Clovisstraat 1 - tel. 622054
Speciaalzaak in Rook- en aanverwante artikelen
Uitgebreide kollektie
KERST- EN KADO-ARTIKELEN
voor het a.s. Kerstfeest.
WIJ WENSEN U EEN VOORSPOEDIG NIEUWJAAR



Prettige

Jaarwisseling

wenst U

SLAGERIJ HOOGSTEDER

Eburonenweg 2 - Telefoon 626157 - MAASTRICHT

ABN

Algemene Bank Nederland

Wenst U een

**Gelukkig
en
Voorspoedig 1978**

SCHARNERWEG 112A — TELEFOON 623851
Bij Supermarkt Albert Heyn